

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS

ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013

DEMANDES DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Commission des transports et de
l'environnement

Déposé le : 2012-04-17

No : CTE-136

Secrétaire : 

AVRIL 2012

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'EXERCICE FINANCIER 2011-2012:
-LES ENDROITS ET DATES DU DÉPART ET DU RETOUR; -BUT DU VOYAGE; -PERSONNES RENCONTRÉES; -COÛT; -NOM DES MINISTRES, DÉPUTÉS, PERSONNEL DE CABINET, FONCTIONNAIRES CONCERNÉS (AVEC LEUR TITRE) ET AUTRES PARTICIPANTS (AVEC LEUR TITRE); -POUR LES ORGANISMES, NOM DES DIRIGEANTS ET FONCTIONNAIRES CONCERNÉS.

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Triffault-Bouchet, Gaëlle	Écotoxicologue	Namur (Belgique)	2 avril 2011	8 avril 2011	Dans le cadre d'un contrat de service avec un bureau d'étude belge, animation d'un atelier thématique sur l'évaluation des risques écotoxicologiques (ÉRE) pour les sols et les terrains contaminés en support à la mise en application du décret « Sol » en Wallonie (Belgique). L'atelier s'est dérouler du 4 au 7 avril 2011 à Namur. La participation du CEAEQ à cet atelier est un des livrables du contrat de service entre le bureau d'étude RamSes (Belgique) et le CEAEQ et a fait l'objet d'un financement à 100 %. En parallèle de l'animation de l'atelier, des discussions ont eu lieu pour identifier des pistes de partenariats d'affaire subséquentes à ce premier contrat avec RamSes.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Simard, Isabelle	Agent de recherche en planification socio-économique	Albany (États-Unis)	4 avril 2011	7 avril 2011	Conférencière invitée au Invasive Species Symposium du Natural Heritage Program pour présenter les actions et l'expertise du Québec en matière de lutte aux Espèces Exotiques Envahissantes (EEE).	1 792,82 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Burlington (États-Unis)	4 avril 2011	4 avril 2011	Réunion du Groupe de travail dans le cadre de l'entente sur la réduction du phosphore dans la baie Missisquoi entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont.	84,52 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Turcotte, Richard	Ingénieur	Grenoble (France) et Vienne (Autriche)	5 avril 2011	13 avril 2011	Présenter une communication et assister à des présentations dans le cadre d'un atelier technique Québec/France sur les prévisions hydriques d'ensemble et congrès de European Geophysical Union (EGU)	2 626,39 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	6 avril 2011	6 avril 2011	Réunion du "Technical Advisory Committee" (TAC) du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	60,62 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Carpentier, André et Clavet Patricia	Ingénieurs	Washington (États-Unis)	11 avril 2011	14 avril 2011	Réunion du Conseil international de contrôle du fleuve St-Laurent avec la commission mixte internationale.	3 298,09 \$	
Noël De Tilly, Robert	Cadre	Ottawa (Canada)	12 avril 2011	14 avril 2011	Représenter le MDDEP au sein des délégations québécoise et canadienne lors de la 7 ^e ronde de négociation de l'accord commercial Canada/Union européenne.	1 181,81 \$	
Benoît, Jean-Yves	Agent de recherche en planification socio-économique	Los Angeles (États-Unis)	12 avril 2011	14 avril 2011	Rencontre des partenaires de la Western Climate Initiative portant sur la mise en œuvre du système de plafond et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre	1 597,90 \$	
Leblanc, Daniel et Mimeault, Martin	Agronomes	Peru (États-Unis)	13 avril 2011	13 avril 2011	Réunion du "Steering Committee" du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	72,01 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Simard, Isabelle	Agent de recherche en planification socio-économique	Milwaukee (États-Unis)	16 avril 2011	18 mai 2011	Participer à la première réunion bisannuelle du Great Lakes Panel on Aquatic Nuisance Species, afin d'acquérir des connaissances sur les espèces aquatiques envahissantes. Le Québec est membre du panel.	1 375,16 \$	
Proulx, Martine	Ingénieur	Toronto (Canada)	20 avril 2011	20 avril 2011	Réunion du Groupe de travail Exigence de Base pour les Émissions Industrielles (EBEI), secteur raffinerie de pétrole afin d'établir les normes d'émission nationale pour le secteur des raffineries au Canada.	625,77 \$	
Deblois, Marc	Agent de recherche en planification socio-économique	Boston (États-Unis)	1 mai 2011	5 mai 2011	Rencontre des comités directeurs de la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'est du Canada.	991,89 \$	
Therrien, Manon	Spécialiste en sciences physiques	Victoria (Canada)	2 mai 2011	6 mai 2011	Rencontre des gestionnaires du programme national pancanadien de surveillance de la pollution atmosphérique. Cette rencontre permet de présenter les différents dossiers réalisés par les provinces et les territoires du Canada. Le Québec y a fait état des travaux de modernisation effectué sur le réseau de surveillance de la qualité de l'air dans le cadre du Plan d'action sur les changements climatiques.	2 215,48 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Gaucher, Marcel	Cadre	Whitehorse (Canada)	9 mai 2011	13 mai 2011	Comité d'élaboration du programme sur l'eau au Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME)	2 585,78 \$	
Tétreault, Robert	Ingénieur	Vancouver (Canada)	10 mai 2011	12 mai 2011	Réunion dans cadre du suivi et de la mise en œuvre de la Stratégie pancanadienne pour la gestion des effluents d'eaux usées municipales du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).	1 583,00 \$	
Mailloux, Patrick	Ingénieur	Base militaire de Borden (Canada)	15 mai 2011	21 mai 2011	Formation d'intervention radiologique sur le terrain 2011 de Santé Canada. L'objectif général de la formation est de donner aux participants la chance d'apprendre et de pratiquer les procédures d'intervention radiologique sur le terrain pour la détection et la caractérisation de sources radiologiques inconnues.	1 043,11 \$	
Moisan, Julie	Technicienne de la faune	Schenectady (États-Unis)	17 mai 2011	20 mai 2011	Programme de certification taxonomique pour la taxonomie au niveau de la famille et du genre offert par la North American Benthological Society (NABS).	2 159,01 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	18 mai 2011	18 mai 2011	Réunion du "Steering Committee" du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	76,00 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Hébert, Marc	Agronome	Sacramento (États-Unis)	21 mai 2011	26 mai 2011	Participer à la conférence "Adapting Residuals management to a Changing Climate - 25th Annual Residuals and Biosolids " afin de présenter les résultats d'études du Ministère.	3 074,65 \$	
Coté, Claude	Agent de recherche en planification socio-économique	Ottawa (Canada)	24 mai 2011	25 mai 2011	Réunion du Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur le changement climatique international.	700,32 \$	
Walsh, Pierre	Biologiste	Toronto (Canada)	25 mai 2011	27 mai 2011	Participer à une réunion du groupe de travail sur l'élaboration des normes canadienne de qualité de l'air (CAAQS : Canadian Ambient Air Quality Standards) sur l'ozone et les particules fines.	1 099,14 \$	
Dolbec, Michel	Cadre	Lucerne (Suisse)	29 mai 2011	3 juin 2011	Participer à la 79 ^e réunion annuelle de la Commission Internationale des Grands Barrages (CIGB), à l'occasion du symposium 2011, à titre de représentant canadien au comité sur l'abandon des barrages.	4 133,02 \$	
Anderson, Caroline	Agent de recherche en planification socio-économique	Duluth (États-Unis)	30 mai 2011	3 juin 2011	Rencontre avec les parties signataires de l'Entente sur les ressources en eaux durables du bassin des grands lacs et du fleuve St-Laurent.	2 562,54 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Coté, Claude	Agent de recherche en planification socio-économique	Bonn (Allemagne)	3 juin 2011	13 juin 2011	Rencontre des organes subsidiaires et des groupes de travail ad-hoc de la convention cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.	4 045,92 \$	
Benoît, Jean-Yves et Noël de Tilly, Robert	Agent de recherche en planification socio-économique et cadre	Toronto (Canada)	6 juin 2011	8 juin 2011	Participation à la réunion des partenaires de la Westerns Climate Initiative (WCI) portant sur la mise en œuvre du système de plafond/échange de droits d'émission de gaz à effets de serre.	2 104,94 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Burlington (États-Unis)	7 juin 2011	7 juin 2011	Consortium de recherche du Lac Champlain dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les états du Vermont et de New York.	105,44 \$	Les frais de repas et d'hébergement sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Beaulieu, Michel	Spécialiste en sciences physiques	Edmonton (Canada)	8 juin 2011	11 juin 2011	Participer à titre de représentant du Québec à la 6ème rencontre du Forum Interprovincial sur les friches Industrielles.	1 317,05 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	8 juin 2011	8 juin 2011	Réunion du "Technical Advisory Committee" (TAC) du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	69,00 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Provençal, Denis	Agent de recherche en planification socio-économique	Ottawa (Canada)	9 juin 2011	10 juin 2011	Assemblée générale annuelle de la commission canadienne pour l'UNESCO.	773,30 \$	
Ellis, Donald	Ingénieur	Washington (États-Unis)	10 juin 2011	16 juin 2011	Rencontre dans le cadre du conseil d'administration de l'American Water Works Association (AWWA).	0,00 \$	Tous les frais sont assumés par l'AWWA
Limoge, Benoît	Agent de recherche en planification socio-économique	Paris - Grenoble (France)	11 juin 2011	19 juin 2011	Participation à un échange scientifique sur les corridors écologiques dans le cadre d'une mission avec le Centre National du Machinisme Agricole, du Génie Rural, des Eaux et de Forêts (CEMAGREF) et approuvée par la commission permanente de la coopération Franco-Québécoise.	0,00 \$	Les coûts du voyage sont entièrement défrayés par le MRI.
Prémont, Benoît	Chef de division	Guatemala City (Guatemala)	11 juin 2011	18 juin 2011	Participation à l'évaluation de l'organisme d'accréditation du Guatemala en tant que membre de l'équipe d'évaluateurs internationaux de l'InterAmerican Accreditation Cooperation (IAAC).	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Proulx, Martine	Ingénieur	Toronto (Canada)	15 juin 2011	15 juin 2011	Réunion au groupe de travail Exigence de Base pour les Émissions Industrielle (EBÉI) secteur raffinerie de pétrole afin d'établir les normes d'émissions nationales pour le secteur des raffineries au Canada.	522,41 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Couillard, Line	Agent de recherche en planification socio-économique	Sackville (Canada)	19 juin 2011	23 juin 2011	Participation à la 12 ^e assemblée annuelle de NatureServe Canada avec lequel le gouvernement du Québec a conclu une entente relative au partage de connaissances sur la biodiversité au Québec et au développement du centre de données sur le patrimoine naturel du Québec (CDPNQ).	949,39 \$	
Martel, Louis	Directeur	Hamilton (Canada)	19 juin 2011	24 juin 2011	Dans le cadre de l' <i>International Conference on Radioecology & Environmental Radioactivity</i> , participer à une série de rencontres avec des représentants de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) et de l'Institut de radioprotection et de sûreté nucléaire (IRSN) de la France, dans le but de jeter les bases d'ententes de collaboration technique et scientifique entre ces organisations et le CEAEQ. Participer à la conférence internationale afin d'identifier d'autres intervenants pouvant faire partie du réseau d'experts internationaux en radioactivité environnementale du CEAEQ et pour répertorier les connaissances et les outils de pointes dans le domaine.	2 050,00 \$	
Gaucher, Marcel	Cadre	Windsor (Canada)	20 juin 2011	22 juin 2011	Great Lakes-St-Lawrence Region Summit.	1 177,53 \$	
Bérubé, Mario Gendron, Andrée	Cadre et agent de recherche en planification socio-économique	Paris et Angers (France) et Bruxelles (Belgique)	25 juin 2011	2 juillet 2011	Ce déplacement s'inscrit dans les suites du projet de coopération franco-québécois qui a été accepté dans le cadre de la 62 ^e session de la commission permanente de coopération franco-québécoise (projet no. 62 701)	2 923,77 \$	Dans le cadre de la commission, ce projet de mission a droit à un financement du MRI qui assume des coûts de 2600\$.
Pronovost, Danielle	Cadre	Yellowknife (Canada)	27 juin 2011	29 juin 2011	Réunion du conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).	1 088,84 \$	
Jean, Diane	Sous-ministre	Yellowknife (Canada)	27 juin 2011	29 juin 2011	Réunion du conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).	1 909,59 \$	
Arcand, Pierre	Ministre	Yellowknife (Canada)	27 juin 2011	29 juin 2011	Réunion du conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).	1 986,99 \$	
Ricard, Simon	Ingénieur	St-Jean (Canada)	27 juin 2011	30 juin 2011	Participer au 64 ^e congrès national de l'Association canadienne des ressources hydriques (ACRH).	1 621,86 \$	
Leblanc, Daniel et Mimeault, Martin	Agronome	Burglinton (États-Unis)	29 juin 2011	29 juin 2011	Réunion du "Steering Committee" du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	82,40 \$	Les frais de repas sont payés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Deblois, Marc	Agent de recherche en planification socio-économique	Halifax (Canada)	10 juillet 2011	12 juillet 2011	35 ^e Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre Premiers ministres de l'Est du Canada (CGNA-PMEC).	1 205,43 \$	
Arcand, Pierre	Ministre	Halifax (Canada)	10 juillet 2011	12 juillet 2011	35 ^e Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre Premiers ministres de l'Est du Canada (CGNA-PMEC).	952,94 \$	
Shirley, Sarah et Dominic Cormier	Attachée de presse Attaché politique	Halifax (Canada)	10 juillet 2011	12 juillet 2011	35 ^e Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre Premiers ministres de l'Est du Canada (CGNA-PMEC).	2 103,61 \$	
Bosnjak, Darijo	Agent de recherche en planification socio-économique	Ottawa (Canada)	12 juillet 2011	14 juillet 2011	Consultation d'Environnement Canada : Atelier des homologues fédéraux provinciaux et territoriaux ainsi qu'un atelier des partenaires concernés afin de préparer un traité international juridiquement contraignant sur le mercure.	870,00 \$	
Walsh, Pierre	Biologiste	Toronto (Canada)	12 juillet 2011	13 juillet 2011	Participer à une réunion du groupe de travail sur l'élaboration des normes canadienne de qualité de l'air (CAAQS : Canadian Ambient Air Quality Standards) sur l'ozone et les particules fines.	1 061,70 \$	
Lapierre, Louise	Agent de recherche en planification socio-économique	Ottawa (Canada)	13 juillet 2011	14 juillet 2011	Réunion de Comité de négociation intergouvernemental sur le mercure. Cette réunion est préparatoire à la 3 ^e session de négociation d'octobre-novembre au Kenya.	856,14 \$	
Simard, Isabelle et La Violette, Nathalie	Agent de recherche en planification socio-économique et spécialiste en sciences physiques	Lake Sebago (États-Unis)	18 juillet 2011	22 juillet 2011	Échange d'expertise avec le Maine Department of Environmental Protection et le Maine Volunteer Monitoring Program sur les plantes aquatiques exotiques envahissantes (PAEE).	2 141,19 \$	
Sinotte, Marc	Spécialistes en sciences physiques	Brunswick (États-Unis)	3 août 2011	6 août 2011	Participation à un colloque sur les cyanobactéries, présenter une affiche sur l'étude Québécoise de validation des bandelettes de dépistage de microcystines.	587,25 \$	
Benoît, Jean-Yves et Noël de Tilly, Robert	Agent de recherche en planification socio-économique et cadre	Sacramento (États-Unis)	22 août 2011	26 août 2011	Rencontre des partenaires de la Western Climate Initiative portant sur la mise en œuvre du système de plafonds et d'échanges de droits d'émissions de gaz à effet de serre	4 073,59 \$	
Arcand, Pierre	Ministre	Londres (Angleterre)	3 septembre 2011	7 septembre 2011	Mission sur les changements climatiques	0,00 \$	Les coûts ont été assumés par le MRI
Emond, François	Directeur du cabinet	Londres (Angleterre)	3 septembre 2011	7 septembre 2011	Accompagne le ministre	3 261,29 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	7 septembre 2011	7 septembre 2011	Réunion du "Technical Advisory Committee" (TAC) du "Lake Champlain Basin Programm" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	71,00 \$	Les frais de repas sont payés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Fontaine, Pierre-Michel	Biologiste	Yaoundé (Cameroun)	9 septembre 2011	18 septembre 2011	Participation à l'assemblée générale du Secrétariat international francophone en évaluation environnementale (SIFÉE) et à deux conseils d'administration en tant que membre désigné par le MDDEP et vice-président et l'organisation. Représentation du MDDEP lors du 16 ^e colloque du SIFÉE.	3 344,88 \$	
Champagne, Daniel	Spécialiste en sciences physiques	Toronto (Canada)	12 septembre 2011	14 septembre 2011	Réunion du Groupe de travail fédéral-provincial sur les halocarbures.	921,25 \$	
Théberge, Marie-Claude	Cadre	Frédéricton (Canada)	12 septembre 2011	16 septembre 2011	Réunion annuelle des administrateurs de l'évaluation environnementale 2011.	1 463,34 \$	
Lapierre, Louise	Agent de recherche en planification socio-économique	Toronto (Canada)	13 septembre 2011	13 septembre 2011	Réunion du Conseil de gestion de l'eau du Conseil de la fédération avec le comité consultatif des partenaires de l'eau.	434,02 \$	
Jean, Diane	Sous-ministre	Toronto (Canada)	13 septembre 2011	13 septembre 2011	Participation à la rencontre du Conseil de gestion de l'eau.	466,67 \$	
Proulx, Martine	Ingénieur	Toronto (Canada)	13 septembre 2011	13 septembre 2011	Réunion du groupe de travail Exigence de Base pour les Émissions Industrielle (EBÉI) - sous-groupe - Raffinerie de pétrole afin d'établir les normes d'émissions nationales pour le secteur des raffineries au Canada.	708,06 \$	
Arcand, Pierre	Ministre	New-York (Etats-Unis)	18 septembre 2011	20 septembre 2011	Participer au Climat Week NYC's	0,00 \$	Les coûts ont été assumés par le MRI
Shirley, Sarah	Attachée de presse	New-York (Etats-Unis)	18 septembre 2011	20 septembre 2011	Accompagne le ministre	2 089,89 \$	
Fournier, Michèle	Agent de recherche en planification socio-économique	New-York (États-unis)	18 septembre 2011	20 septembre 2011	Accompagner le ministre et le Premier ministre du Québec à la journée d'inauguration de la New-York Climate Week	1 164,20 \$	
Dussault, Marie	Agent de recherche en planification socio-économique	Halifax (Canada)	19 septembre 2011	22 septembre 2011	Participation à la conférence canadienne sur la gérance des produits électriques, huiles, peintures, piles, pesticides, autres matières.	769,65 \$	Les frais d'inscription et de logement sont couverts par l'organisation hôte
Bergeron Paula, Durand Guillaume	Cadre et ingénieur	Winnipeg (Canada)	19 septembre 2011	23 septembre 2011	L'objectif du déplacement est de réunir l'ensemble des administrateurs et coordonnateurs provinciaux et fédéraux afin qu'ils puissent échanger sur les divers enjeux concernant l'exploitation des réseaux hydrométriques dans le pays.	3 219,56 \$	
Rocheft, Julie	Spécialiste en sciences physiques	Calgary (Canada)	20 septembre 2011	23 septembre 2011	Participer au symposium sur la gestion de l'eau de l'industrie du gaz de shale.	1 837,54 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Lamontagne, Charles	Ingénieur	Calgary (Canada)	20 septembre 2011	23 septembre 2011	Participer au symposium sur la gestion de l'eau de l'industrie du gaz de shale.	1 979,82 \$	
Simard, Isabelle	Agent de recherche en planification socio-économique	Grand Isle (États-unis)	25 septembre 2011	26 septembre 2011	Participer à la réunion du Lake Champlain rapid Response Task Force portant sur le renouvellement de l'Entente de coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain, le Québec s'est engagé à collaborer avec le Vermont et l'État de New-York pour lutter contre les espèces envahissantes.	350,16 \$	
Bordeleau, Julie	Agent de recherche en planification socio-économique	Edmonton (Canada)	27 septembre 2011	29 septembre 2011	Réunion du comité de planification et de protection de l'environnement (CPPE) du conseil des ministres de l'environnement (CCME).	1 502,10 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Burlington (États-Unis)	28 septembre 2011	28 septembre 2011	Réunion de l'exécutif du "Steering Committee" du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	60,00 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Côté, Claude	Cadre	Panama City (Panama)	29 septembre 2011	8 octobre 2011	Rencontre des organes subsidiaires de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC).	3 187,52 \$	
Guay, Isabelle	Spécialiste en sciences physiques	Winnipeg (Canada)	29 septembre 2011	5 octobre 2011	Réunion annuelle du groupe de travail sur la qualité de l'eau - membre du groupe de travail sur la qualité de l'eau du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME) et autres experts en toxicologie aquatique.	2 993,50 \$	
Robert, Caroline	Spécialiste en sciences physiques	Halifax (Canada)	1 octobre 2011	4 octobre 2011	Participer aux activités régulières du comité fédéral-provincial-territorial sur l'eau potable (49 ^e réunion).	609,57 \$	Frais de déplacement (taxi-avion) ont été assumés par Santé Canada
Beaulieu, Michel	Spécialiste en sciences physiques	Washington (États-Unis)	2 octobre 2011	6 octobre 2011	Participer à la 10 ^e rencontre internationale sur les terrains contaminés. Donner une conférence sur les orientations envisagées dans le cadre des travaux d'élaboration d'une nouvelle politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés du Québec.	2 000,07 \$	
Lapierre, Louise	Agent de recherche en planification socio-économique	Detroit (États-Unis)	10 octobre 2011	15 octobre 2011	Réunion annuelle de la commission des Grands Lacs, réunion biennale de la Commission mixte internationale sur l'Accord sur la qualité de l'eau des Grands Lacs.	2 142,89 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Roy, Louis	Biologiste	Fredericton (Canada)	15 octobre 2011	15 octobre 2011	Atelier de travail sur l'implication de la population et des intervenants locaux à la surveillance et la protection des lacs du Nouveau-Brunswick. Présentation sur le réseau de surveillance volontaire des lacs du Québec (RSVL).	176,95 \$	
Prémont, Benoît	Chef de division	Santiago (Chili)	15 octobre 2011	22 octobre 2011	Conclusion d'une entente de collaboration pour le développement de projets avec la compagnie Hidronor Chile S.A. et échanges avec l'Institut de santé publique du Chili.	0,00 \$	Financé en totalité par Hidronor Chile.
Chouinard, Guy	Directeur général	Santiago (Chili)	15 octobre 2011	22 octobre 2011	Conclusion d'une entente de collaboration pour le développement de projets avec la compagnie Hidronor Chile S.A. et échanges avec l'Institut de santé publique du Chili.	0,00 \$	Financé en totalité par Hidronor Chile.
Laliberté, Claude	Directeur	Santiago (Chili)	15 octobre 2011	22 octobre 2011	Conclusion d'une entente de collaboration pour le développement de projets avec la compagnie Hidronor Chile S.A. et échanges avec l'Institut de santé publique du Chili.	0,00 \$	Financé en totalité par Hidronor Chile.
Levert, Luc	Chef de division	Santiago (Chili)	15 octobre 2011	22 octobre 2011	Mission de démarchage à l'Institut de santé publique du Chili (ISP) pour la vente de matériaux de référence et d'essais d'aptitude. Travaux en vu de la préparation d'une entente de collaboration conjointe entre l'ISP, l'Institut national de santé publique du Québec et le Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec. Conclusion d'une entente de collaboration pour le développement de projets avec la compagnie Hidronor Chile S.A.	2 198,00 \$	
Tremblay Hélène, Dolbec Michel, Auzolles Éric, Chouinard Bruno	Spécialiste en sciences physiques, Cadre, Ingénieur, Ingénieur	Frédéricton (Canada)	15 octobre 2011	20 octobre 2011	Participer au congrès annuel de l'association canadienne des barrages (ACB). Ce congrès permet de maintenir une expertise de pointe essentielle et de mettre en lumière le savoir-faire québécois sur la scène canadienne.	6 788,69 \$	
Champagne, Daniel	Spécialiste en sciences physiques	Ottawa (Canada)	17 octobre 2011	17 octobre 2011	Rencontre avec le gouvernement fédéral sur le projet de règlement concernant la responsabilité élargie des producteurs d'halocarbures et des équipements fonctionnant avec un halocarbure.	611,68 \$	
Therrien, Manon	Spécialiste en sciences physiques	Toronto (Canada)	18 octobre 2011	19 octobre 2011	Rencontre avec le personnel du ministère de l'environnement de l'Ontario dans le cadre de l'entente Ontario-Québec et rencontre portant sur l'interprétation et l'utilisation des données de particules fines, avec l'ensemble des représentants du réseau de la qualité de l'air au Canada.	788,96 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Giroux, Marlène	Spécialiste en sciences physiques	Halifax (Canada)	18 octobre 2011	21 octobre 2011	Participation du Québec à titre d'observateur lors de la réunion de l'Équipe régionale des interventions d'urgence de l'Atlantique (ERIU Atlantique)	1 140,07 \$	
Leblanc, Daniel	Agronome	Ottawa (Canada)	18 octobre 2011	20 octobre 2011	Présentation semi-annuelle du Groupe d'étude international sur la baie Missisquoi devant la commission mixte internationale Canada et Etats-Unis.	240,50 \$	
Ricard, Simon et Turcotte , Richard	Ingénieurs	Munich (Allemagne)	18 octobre 2011	26 octobre 2011	Participer au projet de collaboration technique Québec/Bavière concernant les changements climatiques et ressources en eau.	5 250,52 \$	
Noël de Tilly, Robert	Cadre	Ottawa (Canada)	19 octobre 2011	21 octobre 2011	Représenter le MDDEP sein des délégations québécoise et canadienne lors de la 9 ^e ronde de négociation de l'Accord commercial Canada/Union européenne.	726,66 \$	
Gosselin, Marilou	Agent de recherche en planification socio-économique	Toronto (Canada)	26 octobre 2011	27 octobre 2011	Réunion du groupe de travail intergouvernemental sur les sources mobiles de pollution atmosphérique, organisée par le Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).	801,56 \$	
Hébert, Marc	Agronome	Halifax (Canada)	31 octobre 2011	2 novembre 2011	Participer à un panel d'experts sur les biosolides lors de la conférence annuelle de l'Union of Nova Scotia Municipalities.	0,00 \$	Tous les frais sont assumés par Nova Scotia Environnement
Beaulieu, Michel	Spécialiste en sciences physiques	Liège (Belgique)	2 novembre 2011	4 novembre 2011	Participer au colloque organisé par la Société Publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement (SPAQUE) de Wallonie.	0,00 \$	L'ensemble des frais ont été assumés par la SPAQUE.
Ellis, Donald	Ingénieur	Calgary (Canada)	4 novembre 2011	6 novembre 2011	Rencontre dans le cadre du conseil d'administration de l'American Water Works Association (AWWA).	0,00 \$	Tous les frais sont assumés par l'AWWA
Walsh, Pierre	Biologiste	Toronto (Canada)	6 novembre 2011	8 novembre 2011	Participer à une réunion du groupe de travail sur l'élaboration des normes canadienne de qualité de l'air (CAAQS : Canadian Ambient Air Quality Standards) sur l'ozone et les particules fines.	1 071,70 \$	
Goulet, Michel	Cadre	Washington (États-Unis)	8 novembre 2011	9 novembre 2011	Réunion annuelle des Parties sur l'Accord de la qualité de l'air (Comité de la qualité de l'air à l'Accord Canada - États-Unis sur la qualité de l'air).	1 570,15 \$	
Prémont, Benoît	Chef de division	Hô Chi Minh Ville et Hanoï (Viêt Nam)	11 novembre 2011	30 novembre 2011	Appui scientifique et technique pour la mise à niveau aux normes internationales de sept laboratoires d'analyse en chimie et en microbiologie - projet <i>Food and Agricultural Products Quality and Development Control</i> (FAPQDCP) - Viêt Nam (projet réalisé en sous-traitance pour la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal).	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Sarrasin, Benoît	Chimiste	Hô Chi Minh Ville et Hanoi (Viêt Nam)	11 novembre 2011	30 novembre 2011	Donner une formation pour l'analyse des pesticides pour la mise à niveau aux normes internationales de sept laboratoires d'analyse en chimie - projet <i>Food and Agricultural Products Quality and Development Control</i> (FAPQDCP) - Viêt Nam (projet réalisé en sous-traitance pour la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal).	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Guay, Isabelle	Spécialiste en sciences physiques	Boston (États-unis)	13 novembre 2011	17 novembre 2011	Participer au congrès de la Society for Environmental Toxicology and Chemistry (SETAC). Sont traités à ce congrès tous les aspects scientifiques de la toxicologie environnementale.	2 209,82 \$	
Leblanc, Daniel et Mimeault, Martin	Agronomes	Peru (États-Unis)	16 novembre 2011	16 novembre 2011	Réunion du "Steering Committee" du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.	81,54 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Labrecque, Jacques	Biologiste	Ottawa (Canada)	20 novembre 2011	25 novembre 2011	Participation à la réunion annuelle du Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) constitué conformément à la Loi sur les espèces en péril.	1 251,60 \$	Le coût du transport a été assumé par le Comité pour la sauvegarde des espèces en péril au Canada (COSEPAC).
Pronovost, Danielle	Cadre	Toronto (Canada)	21 novembre 2011	22 novembre 2011	Réunion des sous-ministres de l'Environnement du Canada du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME)	798,48 \$	
Jean, Diane	Sous-ministre	Toronto (Canada)	21 novembre 2011	23 novembre 2011	Réunion des sous-ministres de l'Environnement du Canada du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME)	742,20 \$	
Goulet, Michel	Cadre	Toronto (Canada)	22 novembre 2011	24 novembre 2011	Réunion bisannuelle du Comité de gestion de l'air (CGA).	674,57 \$	
Brassard, Nicole	Microbiologiste	Rabat (Maroc)	26 novembre 2011	10 décembre 2011	Projet d'implantation d'un laboratoire de matériaux de référence et d'un programme d'essais d'aptitude à la Direction contrôle qualité des eaux de l'Office national de l'eau potable du Royaume du Maroc. Coordination du projet pour le secteur microbiologie.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Levert, Luc	Chef de division	Rabat (Maroc)	26 novembre 2011	10 décembre 2011	Projet d'implantation d'un laboratoire de matériaux de référence et d'un programme d'essais d'aptitude à la Direction contrôle qualité des eaux de l'Office national de l'eau potable du Royaume du Maroc. Coordination du projet pour le secteur chimie.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Simard, Isabelle	Agent de recherche en planification socio-économique	Rhode Island (États-unis)	29 novembre 2011	1 décembre 2011	Participer à la réunion du Northeast Aquatic Nuisance Species Panel afin d'acquérir et d'échanger des connaissances sur les espèces aquatiques envahissantes. Le Québec est membre du panel.	1 420,75 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Desrosiers, Mélanie	Écotoxicologue	Lyon, Bordeaux et Metz (France)	1 décembre 2011	11 décembre 2011	Mission en France dans le cadre du projet <i>Protection de la biodiversité du Saint-Laurent et du Rhône : impacts écotoxicologiques de contaminants d'intérêt émergent associés aux sédiments du Saint-Laurent et du Rhône</i> . Les objectifs de la mission étaient de faire le point sur les travaux conjoints d'élaboration d'une démarche d'évaluation des risques écotoxicologiques pour les sites de sédiments contaminés et d'échanger sur les travaux de recherches sur les contaminants d'intérêt émergent dans les sédiments du Saint-Laurent et du Rhône. Ce projet est soutenu financièrement par la 63e session (2011-2012) de la Commission permanente de coopération franco-québécoise (CPCFQ). Précisons aussi que la partie du projet réalisée au Québec est également inscrite Plan d'action 2011-2016 de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Larochelle, Charles	Cadre	Durban (Afrique du Sud)	2 décembre 2011	12 décembre 2011	Participer à la 17 ^e conférence des Parties de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.	4 044,28 \$	
Emond, François	Directeur du cabinet	Durban (Afrique du Sud)	2 décembre 2011	10 décembre 2011	Participer à la 17 ^e conférence des Parties de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.	17 948,51 \$	
Lapierre, Louise	Agent de recherche en planification socio-économique	Toronto (Canada)	6 décembre 2011	8 décembre 2011	Réunion du Comité exécutif binational (BEC) de l'accord sur la qualité de l'eau dans les Grands Lacs entre les gouvernements fédéraux canadien et américain.	1 147,18 \$	
Locatelli, Andrew	Agent de recherche en planification socio-économique	Chicago (États-Unis)	7 décembre 2011	8 décembre 2011	Rencontre du Conseil régional des ressources en eau des Grands Lacs et du Saint-Laurent (CRGLSL)	805,62 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	7 décembre 2011	7 décembre 2011	Réunion du "Technical Advisory Committee" (TAC) du "Lake Champlain Basin Programm" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	67,01 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Provençal, Denis	Agent de recherche en planification socio-économique	Ottawa (Canada)	8 décembre 2011	9 décembre 2011	Réunion de la commission sectorielle, sciences naturelles, sociales et humaines de la commission canadienne pour l'UNESCO.	779,35 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Leblanc, Daniel et Mimeault, Martin	Agronomes	Burglinton et Grand Isle (États-Unis)	13 décembre 2011	14 décembre 2011	Participer à une conférence privée sur les inondations du printemps 2011 et à une réunion du comité exécutif pour finaliser notamment les trois conférences qui auront lieu en 2012, et ce, dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	177,07 \$	Un part des frais de repas sont assumés par le Lake Champlain Basin Program (LCBP)
Leblanc, Daniel et Mimeault, Martin	Agronomes	Swanton (États-Unis)	4 janvier 2012	4 janvier 2012	Session publique d'information du groupe d'étude sur la baie Missisquoi de la commission mixte internationale.	124,47 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Benoît, Jean-Yves et Noël de Tilly, Robert	Agent de recherche en planification socio-économique et cadre	San Francisco (États-Unis)	9 janvier 2012	14 janvier 2012	Rencontre des partenaires de la Western Climate Initiative (WCI) et du Comité exécutif de la WCI	4 950,72 \$	
Lavoie, Alain	Cadre	Toronto (Canada)	10 janvier 2012	11 janvier 2012	Représenter le MDDEP au comité gouvernement-industrie dans le cadre des travaux du groupe de travail sur la réduction des emballages du Conseil Canadien des Ministres de l'Environnement (CCME)	642,09 \$	
Dion, Sylvain	Spécialiste en sciences physiques	Ottawa (Canada)	16 janvier 2012	19 janvier 2012	Participer à la rencontre annuelle du Comité fédéral / provincial / territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides (Comité FPT).	1 146,31 \$	
Hébert, Serge	Spécialiste en sciences physiques	Toronto (Canada)	16 janvier 2012	19 janvier 2012	Atelier national sur l'indice de la qualité de l'eau dans le cadre des indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement et rencontre de travail du sous-groupe du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME) sur la surveillance de la qualité de l'eau.	0,00 \$	Tous les coûts sont assumés par Environnement Canada
Leblanc, Daniel et Mimeault, Martin	Agronomes	Burglinton (États-Unis)	18 janvier 2012	19 janvier 2012	Réunion du "Steering Committee" (TAC) du "Lake Champlain Basin Program" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.	207,77 \$	Les frais de repas et d'hébergement sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Ellis, Donald	Ingénieur	San Juan (Porto Rico)	19 janvier 2012	22 janvier 2012	Participation en tant que directeur de la section Québec lors de la rencontre dans le cadre du conseil d'administration de l'American Water Works Association (AWWA).	0,00 \$	Tous les frais sont assumés par l'AWWA
Poulin, Pierre-Jude	Agent de recherche en planification socio-économique	Paris, Marseille, Lyon (France) Genève (Suisse)	28 janvier 2012	5 février 2012	Invitation de la table des préfets de la Couronne Sud pour participer à la mission qui examinera diverses technologies de biométhanisation.	4 184,29 \$	
Noël De Tilly, Robert	Cadre	Ottawa (Canada)	30 janvier 2012	31 janvier 2012	Représenter le MDDEP au sein des délégations québécoise et canadienne lors d'une ronde de négociation de l'accord commercial Canada/Union européenne.	834,64 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Carpentier, André et Clavet Patricia	Ingénieurs	Cornwall (Canada)	30 janvier 2012	1 février 2012	Réunion du sous-groupe technique de travail du système Lac Ontario fleuve St-Laurent.	1 401,54 \$	
Noël de Tilly, Robert	Cadre	Washington (Etats-Unis)	31 janvier 2012	2 février 2012	Réunion spéciale du comité exécutif de la Western Climate Initiative (WCI)	1 005,03 \$	Les frais d'Hôtel sont assumés par le WCI
Vézina, Luc	Cadre	Lyon (France)	4 février 2012	10 février 2012	Participer au forum francophone pour la préparation de Rio 2012 en donnant une conférence sur le cadre institutionnel du développement durable du Québec.	2 122,28 \$	
Dussault, Marie Lavoie, Alain	Agent de recherche en planification socio-économique et cadre	Vancouver (Canada)	6 février 2012	9 février 2012	Réunion nationale des responsables gouvernementaux des politiques en matière de responsabilité élargie des producteurs.	1 221,35 \$	Les frais d'un participant sont assumés par Environnement Canada
Durand, Guillaume	Ingénieur	Augusta (Etats-Unis)	7 février 2012	10 février 2012	Participer à un atelier de travail afin de définir les bonnes pratiques d'une mesure des débits sous glace à l'aide d'un appareil de type "acoustic".	758,84 \$	
Levert, Luc	Chef de division	Rabat (Maroc)	11 février 2012	25 février 2012	Projet d'implantation d'un laboratoire de matériaux de référence et d'un programme d'essais d'aptitude à la Direction contrôle qualité des eaux de l'Office national de l'eau potable du Royaume du Maroc. Audit interne final	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Brassard, Nicole	Microbiologiste	Rabat (Maroc)	11 février 2012	25 février 2012	Projet d'implantation d'un laboratoire de matériaux de référence et d'un programme d'essais d'aptitude à la Direction contrôle qualité des eaux de l'Office national de l'eau potable du Royaume du Maroc. Audit interne final	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Perron, Jacques	Biologiste	Ottawa (Canada)	21 février 2012	24 février 2012	Participer à la rencontre annuelle du conseil canadien des aires écologiques dont le Québec est membre.	1 155,88 \$	
Lapierre, Louise	Agent de recherche en planification socio-économique	Washington (États-Unis)	26 février 2012	29 février 2012	Réunion semi annuelle de la commission des Grands Lacs et rencontre de concertation à l'ambassade du Canada sur les dossiers des Grands Lacs.	2 102,53 \$	
Simard, Isabelle	Agent de recherche en planification socio-économique	Ottawa (Canada)	27 février 2012	1 mars 2012	Participer à deux événements. Représenter le MDDEP à la réunion du Comité national sur les espèces aquatiques envahissantes (CNEAE) et effectuer deux présentations au Forum national sur les espèces exotiques envahissantes (EEE).	875,28 \$	
Benoît, Jean-Yves et Beaulieu, Jonathan	Agent de recherche en planification socio-économique et économiste	Sacramento (États-Unis)	27 février 2012	2 mars 2012	Rencontre des partenaires de la Western Climate Initiative (WCI): négociation des modifications que devront apporter la Californie et le Québec à leurs réglementations respectives dans le but de conclure une entente de liaison des marchés.	5 366,64 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Ferland, Martin et Bourassa, Hélène	Ingénieurs	Toronto (Canada)	4 mars 2012	7 mars 2012	Présentation, formation et réunion préparatoire en vue des ateliers de formation qui seront présentées à Québec et Montréal par l'Association Canadienne des Barrages (ACB) sur la Sécurité du public autour des barrages et ouvrages connexes.	0,00 \$	Tous les coûts sont défrayés par l'Association Canadienne des Barrages (ACB)
Beaulieu, Jonathan	Économiste	Charlottesville (États-Unis)	5 mars 2012	9 mars 2012	Rencontre dans le cadre de la Western Climate Initiative (WCI) avec les développeurs du registre de détention des droits d'émission et des représentants de la Californie.	2 203,69 \$	
Deblois, Marc	Agent de recherche en planification socio-économique	Kingston (Canada)	5 mars 2012	6 mars 2012	Séance de dialogue sur les politiques climatiques au Canada-Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE).	1 254,48 \$	
Clavet, Patricia	Ingénieure	Windsor (Canada)	6 mars 2012	8 mars 2012	Réunion de la Commission mixte internationale pour discuter du nouveau projet de gestion adaptative sur l'ensemble des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.	1 202,86 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	7 mars 2012	7 mars 2012	Réunion du "Technical Advisory Committee" (TAC) du "Lake Champlain Basin Programm" (LCBP) dans le cadre de l'entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New-York.	88,07 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program (LCBP).
Arcand, Pierre	Ministre	Vancouver (Canada), San Francisco et Sacramento (États-Unis)	9 mars 2012	18 mars 2012	Mission sur les changements climatiques dans le cadre de la Western Climate Initiative (WCI)	468,00 \$	Coûts estimés (Certains coûts ont été assumés par le MRI)
Shirley, Sarah	Attachée de presse	Vancouver (Canada), San Francisco et Sacramento (États-Unis)	9 mars 2012	18 mars 2012	Accompagne le ministre	2 327,28 \$	Coûts estimés
Provencher, David	Attaché politique	Vancouver (Canada), San Francisco et Sacramento (États-Unis)	9 mars 2012	18 mars 2012	Accompagne le ministre	2 660,67 \$	Coûts estimés
Gaucher, Marcel	Cadre	Marseille (France)	10 mars 2012	18 mars 2012	Participation au 6 ^e forum mondial de l'eau	4 700,00 \$	Coûts estimés
Prémont, Benoît	Chef de division	Nouméa (Nouvelle-Calédonie)	11 mars 2012	25 mars 2012	Mission commerciale avec une compagnie minière (Koniambo Nickel NAS) afin de soutenir l'accréditation ISO 17025 de leur laboratoire et d'un laboratoire sous-traitant.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Supper, Hélène	Chimiste	Nouméa (Nouvelle-Calédonie)	11 mars 2012	25 mars 2012	Mission commerciale avec une compagnie minière (Koniambo Nickel NAS) afin de soutenir l'accréditation ISO 17025 de leur laboratoire et d'un laboratoire sous-traitant.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Tétreault, Robert	Ingénieur	Yellowknife (Canada)	19 mars 2012	22 mars 2012	Participer à un atelier de travail tenu par le Groupe de travail sur le Grand Nord canadien sous l'égide du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).	2 446,00 \$	Coûts estimés
Côté, Claude	Agent de recherche en planification socio-économique	Ottawa (Canada)	19 mars 2012	20 mars 2012	Réunion du Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur le changement climatique international.	908,00 \$	Coûts estimés
Fortin, Alix	Chimiste	Calgary (Canada)	19 mars 2012	22 mars 2012	Assister au symposium «Shale Gas and Ticht Oil Water Management Canada 2012» sur la gestion de l'eau de l'industrie du gaz de shale afin de pouvoir informer le Comité sur l'évaluation environnementale stratégique des pratiques et stratégies les plus récentes.	3 230,00 \$	Coûts estimés
Carpentier, André et Clavet, Patricia	Ingénieurs	Watertown (Etats-Unis)	21 mars 2012	22 mars 2012	Réunion du Conseil international de contrôle du fleuve St-Laurent à la programmation des déplacements hors Québec 2011-2012. Ce déplacement avait été prévu à Chigago.	1 200,00 \$	Coûts estimés
Chouinard, Guy	Directeur général	Santiago (Chili)	24 mars 2012	31 mars 2012	Conclusion d'une entente de collaboration pour le développement de projets avec l'Instituto de Salud Publica (ISP) du Chili et l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ). Cette entente en matière de santé publique et d'environnement est liée à l'entente de coopération entre le Gouvernement du Québec et le Gouvernement de la République du Chili signé à Santiago le 9 mai 2002.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu de contrats commerciaux ou d'ententes avec des partenaires.
Laliberté, Claude	Directeur	Santiago (Chili)	24 mars 2012	31 mars 2012	Conclusion d'une entente de collaboration pour le développement de projets avec l'Instituto de Salud Publica (ISP) du Chili et l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ). Cette entente en matière de santé publique et d'environnement est liée à l'entente de coopération entre le Gouvernement du Québec et le Gouvernement de la République du Chili signé à Santiago le 9 mai 2002.	1 745,00 \$	Frais de séjours financé en totalité en vertu d'ententes avec des partenaires. Billets d'avion à la charge du CEAQ.
Carpentier, André et Clavet, Patricia	Ingénieurs	Niagara Falls (Canada)	26 mars 2012	27 mars 2012	Réunion du sous-groupe technique du Groupe de travail du système Lac Ontario-fleuve Saint-Laurent	2 150,00 \$	Coûts estimés

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Majeau, Josée-Anne	Agent de recherche en planification socio-économique	Toronto (Canada)	28 mars 2012	29 mars 2012	Participer à l'atelier organisé par le Consortium de recherche sur les eaux urbaines au Canada en collaboration avec le Groupe de travail sur les biosolides du Conseil Canadien des Ministres de l'Environnement (CCME). Cet atelier porte sur le projet de Programme national de recherche sur les eaux usées et les biosolides municipaux.	808,00 \$	Coûts estimés
Théberge, Marie-Claude	Cadre	Halifax (Canada)	28 mars 2012	30 mars 2012	Participer à l'atelier régional à Halifax afin d'alimenter la réflexion sur la réforme réglementaire, notamment en matière d'évaluation environnementale.	1 500,00 \$	Coûts estimés

QUESTION GÉNÉRALE N° 2

POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES, SELON LE CAS, LES COÛTS, LES DATES ET L'ITINÉRAIRE.

DATE DU VOL		TRAJET	COÛT								
DÉPART	RETOUR			Pierre Arcand	Sarah Shirley	Maude Bourque-Dugré	Marc-Antoine L'Allier	Maxime Sauvé	David Provencher	Karl L'Égère	Marie-Ève Dion
2011-05-16	2011-05-17	Montréal/Québec/Chibougamau/Québec/Montréal	4 476,00	X	X	X					
2011-07-31	2011-08-08	Montréal/Québec/Igloolik/Québec /Montréal	1 785,66	X							
2011-09-13	2011-09-13	Montréal/Québec /Baie-Comeau/Québec/Montréal	3 069,51	X	X	X					
2011-09-22	2011-09-23	Québec/Bagotville/Montréal/Québec	3 123,08	X	X	X					
2011-09-30	2011-09-30	Québec/Val-D'Or/Lebel-sur-Quévillon/Montréal/Québec	1 923,33	X		X	X				
2011-10-03	2011-10-03	Québec/Val D'Or/Québec	3 247,46	X		X		X			
2011-10-17	2011-10-17	Québec/Wabush/Québec	3 441,87	X		X			X		
2011-12-04	2011-12-05	Québec/Îles de la Madeleine/Montréal	3 753,25	X						X	X

QUESTION GÉNÉRALE N° 3

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES :
LES SOMMES DÉPENSÉES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2011-2012 ET LES PRÉVISIONS POUR 2012-2013
LE NOM DES FIRMES DE PUBLICITÉ
LE MODE D'OCTROI DES CONTRATS (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ)
LE NOM DES FOURNISSEURS, INCLUANT LES CONTRATS DE PHOTOGRAPHES
LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE
DANS LE CADRE D'UNE COMMANDITE, LE NOM DE L'ORGANISME BÉNÉFICIAIRE.

DÉPENSES DE PUBLICITÉ

En vertu de la Directive concernant les campagnes de publicité et les services de placement médias, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, tout comme l'ensemble des ministères et organismes du gouvernement du Québec, dont le budget est voté par l'Assemblée nationale, a recours au Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec pour effectuer ses placements publicitaires.

Du 1er avril 2011 au 29 février 2012, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a effectué des dépenses publicitaires pour un montant totalisant **33 198,26 \$** es s'appliquent aux contrats de 25 000 \$ ou moins.

Une somme de **15 940,67 \$** a été consacrée à la publicité obligatoire (divers avis publics). La publicité par mandat a requis pour sa part une somme de **17 257,59 \$**

Publicité obligatoire		
Avis		
Avis de reconnaissance Forêt-de-Senneville	Cités nouvelles / City News	253,80 \$
Avis de reconnaissance Boisé-Papineau	L'édition du quartier Chomedey	145,80 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle Chemin-Saint-Georges	Étoile de Dorion	169,20 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle de la Tortue-des-Bois-de-la-Shawinigan	Hebdos du St-Maurice	152,46 \$
Avis de reconnaissance Tourbière-de-Venise-Ouest (Québec) et Tourbière-de-Venise-Ouest (Canada)	Régional de St-Jean The Gazette	2 751,73 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle Collines-de-Bolton-Est	Journal de Magog The Stansteads journal	650,25 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Pont-à-Chevilles	Le Courrier Frontenac The Record	282,42 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle des Montagnes-Vertes (Canada)	Le Guide Cowansville	223,20 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle des Montagnes-Vertes (Québec)	Le Guide Cowansville	234,36 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Lac-Clair-de-Perthuis	Courrier de Portneuf	149,04 \$

Publicité obligatoire		
Avis		
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle de Mont-Éléphant	Reflet du Lac The Stanstead journal	296,10 \$
Avis public - Projet d'attestation d'assainissement Mines Aurizon Ltée	Le Citoyen Abitibi Est Les Échos Abitibiens	524,16 \$
Avis de reconnaissance Réserve naturelle de la Rivière-Vincelotte	Le Peuple Côte-Sud	127,80 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle de la Baie-de-Mille-Vaches	Objectif Plein Jour	205,20 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle de l'Île-de-Grâce	La Voix de Sorel	129,60 \$
Avis public - Loi sur la qualité de l'environnement	L'action du mercredi	124,74 \$
Avis public - Création du Parc national des Monts-Pyramides	Nunatsiaq news The Gazette La Presse Le Soleil	4 241,47 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Bois-Angeli	The Chronicle Cités Nouvelles / City News	510,95 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Patrimoine-des-Hébert	L'annonceur	254,02 \$
Avis public des la réserve écologique de la Matamec	Journal Le Nord-Est édition Weekend	317,20 \$
Avis public de la réserve de biodiversité projetée Samuel-De-Champlain	Courrier de Napierville Courrier du Haut-Richelieu The Gazette	1 710,43 \$
Avis public de la réserve naturelle des Battures-de-Saint-Augustin-de-Desmaures	L'appel	252,76 \$
Avis public de la réserve naturelle de la Neigette	Avantage votre journal	250,38 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Ruisseau-Gulf	Journal de Magog The Record	302,22 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle Madakik	Actualité The Record	275,22 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Lac-Bran-de-Scie	Journal de Magog The Record	316,80 \$
Avis de reconnaissance Réserve naturelle du Lac-Breeches (Secteur un et deux)	Le courrier Frontenac	355,32 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Mont-Yamaska	Journal l'Express - Granby	132,66 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Lac-Brais	Journal de Magog The Record	316,80 \$
Avis de reconnaissance de la réserve naturelle du Boisé-Papineau	L'Écho de Laval	284,58 \$
Montant total - Avis		15 940,67 \$

Publicité par mandat		
Changements climatiques		
Programme PIEVAL - Resserrement des normes d'opacité	Écho du Transport Transport magazine Transport Routier Voix du vrac Internet	6 173,15 \$
Montant total - Changements climatiques		6 173,15 \$
Évaluations environnementales		
Rivière des Mille-Îles	La Concorde L'Écho de Laval La Revue La Voix des Mille-Îles	2 921,76 \$
Rivière des Mille-Îles	Le Concorde Courrier Laval Samedi La Revue La Voix des Mille-Îles	3 049,06 \$
Séance d'information ÉES	Le Journal de Montréal Le Journal de Québec	3 363,12 \$
Prolongation de la période de consultation ÉES	Le Courrier du Sud (Longueuil) Le Courrier (St-Hyacinthe) Le Peuple de Lotbinière Le Nouvelliste	1 750,50 \$
Montant total - Évaluations environnementales		11 084,44 \$
Montant total - Publicité par mandat		17 257,59 \$

ARTICLES PROMOTIONNELS

But	Clientèle visée	Coût	Mode d'octroi du contrat	Fournisseur
Sacs en tissu	Les participants au nrg4SD	780,00 \$	Contrat négocié	Alternia Éco-Solution
Produits de l'érable	Les participants au nrg4SD	625,00 \$	Contrat négocié	Érablière Godbout
Lanières pour cocarde	Les participants au nrg4SD	390,63 \$	Contrat négocié	Publicité Maca

COMMANDITES

NOM DE L'ORGANISME		MONTANT ACCORDÉ
Accès transports viables	Semaine des transports collectifs et actifs 2011	5 000 \$
Agence métropolitaine de transport (AMT)	Évènement « En ville sans ma voiture toute la semaine »	5 000 \$
Association québécoise pour la Maîtrise de l'Énergie (AQME)	22 ^e soirée Énergia	10 000 \$
Association québécoise pour la Maîtrise de l'Énergie (AQME)	Rencontre municipale de l'énergie	5 000 \$
Centre de développement des composites du Québec du Cégep de Saint-Jérôme	Colloque « Environnement global des composites 2011 »	250 \$
Conseil de gestion du bassin versant de la rivière Saint-François (COGESAF)	2 ^e édition Rendez-vous international sur la gestion intégrée de l'eau	5 000 \$

NOM DE L'ORGANISME		MONTANT ACCORDÉ
Commission internationale de génie rural (CIGR)	7 th International Symposium on Cement based Materials for a Sustainable Agriculture	1 000 \$
Gaïa Presse	Conférences sur le climat, organisées par le Secrétariat de la CCNUCC	3 000 \$
Institut du Nouveau Monde (INM)	École d'été 2011 : Le parcours citoyens engagés - Jeu de rôles sur les changements climatiques	5 000 \$
Institut national de la recherche scientifique (INRS) - Centre Eau Terre Environnement	Congrès GeoHydro 2011	5 000 \$
Ordre des agronomes du Québec	74 ^e Congrès de l'Ordre des agronomes du Québec	750 \$
Pro-Consigne Québec	Colloque La consigne, vert l'avenir!	4 000 \$
RÉSEAU Environnement	Programme d'économie d'eau potable 2011	10 000 \$
RÉSEAU Environnement	34 ^e Symposium sur les eaux usées, le 23 ^e Atelier sur l'eau potable et la 6 ^e Conférence canadienne sur les biosolides et les résidus	5 000 \$
RÉSEAU Environnement	Colloque 2011 sur la gestion des matières résiduelles au Québec	5 000 \$
RÉSEAU Environnement	Colloque Air et Changement climatiques 2011	5 000 \$
Sommet mondial Écocité 2011	Sommet mondial Écocité 2011	5 000 \$
Vivre en ville	Semaine des transports collectifs et actifs de Gatineau, édition 2011	5 000 \$

QUESTION GÉNÉRALE N° 4

LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÈNEMENTS MÉDIATIQUE, OU L'ORGANISATION D'ÉVÈNEMENT :

ORGANISÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME :

LES SOMMES DÉPENSÉES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2011-2012 ET LES PRÉVISIONS POUR 2012-2013, VENTILÉES PAR TYPE D'ÉVÈNEMENTS

LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

LE NOMBRE D'ÉVÈNEMENTS TOTAL VENTILÉ PAR TYPE D'ÉVÈNEMENT

ORGANISÉS PAR UNE FIRME EXTERNE :

LES SOMMES DÉPENSÉES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2011-2012 ET LES PRÉVISIONS POUR 2012-2013, VENTILÉES PAR TYPE D'ÉVÈNEMENTS

LE NOM DE LA OU DES FIRMES DE PUBLICITÉ

LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (SOUMISSION, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ)

LE NOM DES FOURNISSEURS, INCLUANT LES CONTRATS DE PHOTOGRAPHIES, DE VIDÉOS, ETC

LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

LE NOMBRE D'ÉVÈNEMENTS VENTILÉ PAR TYPE D'ÉVÈNEMENTIELS.

Type d'évènement	But	Fournisseurs	Coût
Conférence de presse	Annoncer l'octroi d'une aide financière de 10 M\$ à l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA) qui permettra d'assurer la poursuite du programme « Faites de l'air! ».	Chapiteau Montréal inc. CSPQ Rogerio Barbosa (Photographe)	2 106,00 \$
Conférence de presse	Annoncer la création de la réserve de parc national Assinica. D'une superficie de 3 193 km ² , il s'agit de la première étape en vue de la création permanente du parc national, prévue à l'entente de la Paix des braves. Cette nouvelle aire protégée constitue l'un des quatre projets de parcs nationaux prévus au Plan Nord.	CSPQ Manon Dufour (Photographe)	4 497,76 \$

Type d'évènement	But	Fournisseurs	Coût
Conférence de presse	Faire connaître les orientations stratégiques adoptées par le gouvernement qui confirment l'engagement d'étendre le réseau d'aires protégées à 12 % de la superficie du territoire québécois d'ici 2015.	Le Groupe SPL Visions Roch Théroux Le Capitole de Québec	2 707,20 \$
Séances d'information technique et Conférence de presse	Annoncer l'adoption du Règlement sur l'assainissement de l'atmosphère (RAA).	Duoson multidédia inc. Rogerio Barbosa (Photographe) Capital traiteur Montréal inc. Palais des Congrès	5 347,48 \$
Séances d'information technique	Présenter et expliquer le Règlement sur la récupération et la valorisation de produits par les entreprises. Ce règlement repose sur l'approche de responsabilité élargie des producteurs (REP) qui consiste à réduire les quantités de matières résiduelles à éliminer en donnant la charge aux entreprises de récupérer et de valoriser, à la fin de leur vie utile, les produits qu'elles mettent en marché.	CSPQ Delta Centre-Ville	2 516,05 \$
Séances d'information technique et Conférence de presse	Annoncer la publication du projet de règlement concernant le Système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre basé sur les lignes directrices de la Western Climate Initiative.	CCR Solutions inc. La Cavalerie Rogerio Barbosa (Photographe) Centre Mont-Royal	9 806,63 \$
Conférence de presse	Annoncer que le gouvernement donne son aval au projet de construction et d'exploitation d'une centrale de cogénération à la biomasse sur le site de l'usine de pâtes et papiers de Fortress Cellulose Spécialisée.	V.I.P Concept Mathieu Girard (Photographe)	1 319,80 \$
Conférence de presse	Annoncer la conclusion d'une entente entre le MDDEP et Investissement Québec pour l'acquisition d'un terrain de 31 hectares à Sainte-Anne-de-Bellevue en vue de le protéger et de l'intégrer à l'écoterritoire Le Corridor écoforestier de la rivière à l'Orme, situé sur l'île de Montréal.	CSPQ Rogerio Barbosa (Photographe)	1 141,73 \$
Séances d'information technique et Conférence de presse	Annoncer une consultation publique à propos de l'engagement gouvernemental de réserver 50 % de la superficie du Plan Nord à des fins autres qu'industrielles, à la protection de l'environnement et à la sauvegarde de la biodiversité.	Environnement Canada CSPQ Rogerio Barbosa (Photographe) Groupe O Saveur inc.	3 930,71 \$

Type d'évènement	But	Fournisseurs	Coût
Séance d'information technique et conférence de presse	Faire le point sur l'avancement des travaux du Comité de l'ÉES sur les gaz de schiste.	Delta Montréal Le Groupe SPL	3 991,25 \$
Conférence de presse	Annoncer que le gouvernement du Québec accorde une aide maximale de 6 M\$ pour la mise en œuvre du Programme de retrait ou de remplacement des appareils de chauffage au bois sur l'île de Montréal, qui sera développé et opérationnalisé par Équiterre.	Société du Vieux-Port de Montréal Groupe SPL Rogerio Barbosa (Photographe) Avec Plaisir	3 014,60 \$
Assemblée générale (évènement international)	Le nrg4SD a pour mission de susciter la coopération, les partenariats, les projets et les échanges d'expertise et de bonnes pratiques entre ses membres et avec d'autres acteurs internationaux. Le Réseau est également la voix et le représentant des États fédérés et des gouvernements régionaux auprès des organisations et des instances internationales en matière de développement durable.	Concorde Amérique Interprétation Traiteur de saveurs Clémentine	19 043,62 \$
Conférence de presse	Annoncer l'intention du ministre Arcand de compenser les émissions de GES issues de ses déplacements par l'entremise du projet de plantation d'arbres au parc Les Salines à Saint-Hyacinthe. Le ministre Arcand profitera également de l'occasion pour annoncer l'octroi d'une aide financière à l'entreprise ZÉROCO ₂ afin de l'appuyer dans sa démarche visant à obtenir la certification Verified Carbon Standard pour son initiative au parc Les Salines.	Le Groupe SPL Rogerio Barbosa (Photographe)	1 876,50 \$
Conférence de presse	Annoncer l'octroi d'une aide financière de 105 301, 50 \$ à la Ville de Blainville pour la réalisation d'un inventaire de ses émissions de gaz à effet de serre (GES) ainsi qu'un plan prévoyant leur réduction. L'aide financière est accordée dans le cadre du programme Climat municipalités.	CSPQ Rogerio Barbosa (Photographe) Flash Express	1 259,00 \$
Séance d'information technique	Présenter aux représentants des médias la Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'en renforcer le respect, et particulièrement les sanctions administratives pécuniaires qui entrent en vigueur le 1 ^{er} février 2012.	Le Groupe SPL Rogerio Barbosa (Photographe) Palais des congrès	4 372,82 \$

Type d'évènement	But	Fournisseurs	Coût
Conférence de presse	Annoncer l'octroi d'une aide financière de 40 000 \$ à l'organisme Québec'ERE pour la poursuite du projet Ça chauffe en GES! Le projet a pour but de faire comprendre aux jeunes du primaire ce que sont les GES et d'éveiller leur intérêt à lutter efficacement contre les changements climatiques.	CSPQ Écobâtiment Visions Roch Thérout Lionel Riverin	1 500,60 \$
Conférence de presse	Annoncer le dépôt du projet de loi concernant l'inspection environnementale des véhicules automobiles afin de doter le gouvernement des pouvoirs nécessaires pour implanter un programme d'inspection et d'entretien des véhicules automobiles (PIEVA) au Québec.	Visions Roch Thérout Assemblée nationale	265,00 \$
Conférence de presse	Annoncer l'édiction du Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre.	Duoson Rogerio Barbosa (Photographe) Avec Plaisir	2 079,90 \$
Séances d'information technique et Conférence de presse	Annonce de la publication du rapport de la consultation et orientations proposées pour la mise en œuvre de l'engagement gouvernemental de protéger 50 % du territoire du Plan Nord	TransQuébec audiovisuel Rogerio Barbosa (Photographe) Commensal Sainte-Catherine	3 066,50 \$
Conférence de presse	Annoncer la publication du projet de règlement modifiant le Code de construction du Québec afin de favoriser l'efficacité énergétique des bâtiments résidentiels. Le projet de règlement s'inscrit dans le cadre de la mesure 2 du Plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques. Ces modifications visent à rehausser et actualiser les exigences en matière d'isolation thermique et de ventilation.	Concept audio visuel Rogerio Barbosa (Photographe) Le Commensal Sainte-Catherine	2 347,83 \$
Conférence de presse	Annoncer la décision de mettre en réserve trois îles de la rivière des Mille Îles : les îles Saint-Pierre, aux Vaches et Saint-Joseph	CSPQ Rogerio Barbosa (Photographe) Palais du Fin Gourmet	1 470,93 \$

QUESTION GÉNÉRALE N° 5

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2011-2012 EN INDIQUANT :

- Le nom du professionnel ou de la firme;- le nom de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - l'échéancier; - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
2553-7317 Québec inc./ Jacques Tremblay	Location d'une pelle hydraulique au barrage Bostonnais	3 693,38
2553-7317 Québec inc./ Jacques Tremblay	Location d'une pelle hydraulique au barrage Bostonnais	3 576,13
7TH Concrete for a Sustainable Agriculture Symposium 2011	Commandite pour le "7th International Symposium on Cement Based Materials for a Sustainable Agriculture"	1 000,00
9078-9843 Québec inc. (Le Groupe Cossette)	Services d'installation d'une entrée électrique à l'ancienne usine Aléris pour permettre la mise en opération du système de pompage du piège hydraulique	4 795,00
9078-9843 Québec inc. (Le Groupe Cossette)	Services d'un électricien pour le branchement électrique des unités de pompage de l'eau souterraine de l'ancienne usine Aléris	8 500,00
9078-9843 Québec inc. (Le Groupe Cossette)	Services d'un électricien pour le remplacement d'un poteau électrique à l'ancienne usine Aléris dans le but de maintenir le fonctionnement du système de pompage du piège hydraulique	1 709,55
9137-6764 Québec inc. (Les Éditions Réussir au Québec)	Publicité dans le guide touristique des régions du Québec concernant les parcs nationaux du Québec	3 000,00
9155-5334 Québec inc. (MY Desjardins)	Location d'un chargeur sur pneu	1 210,00
9168-8192 Québec inc.	Travaux de nettoyage du site et démantèlement d'un vieux chalet dans le secteur sud de la réserve écologique Tantaré	5 500,00
9188-5293 Québec inc. (Procolor Prestige Québec Est)	Entretien et réparation d'un véhicule	4 443,27
Above sécurité	Services d'analyse du processus de transmission et du traitement des données des titulaires de cartes de crédit	2 250,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Acier Ouellette inc.	Location de 20 plaques d'acier pour le barrage du Grand-Moulin	1 358,95
Acti-Com	Formation - "Des présentations influentes"	2 100,00
Adams, Carole	Travaux d'observation météorologique à la station Fontenelle	5 192,85
Adams, Johnny N.	Agir à titre de président lors de la tenue des audiences publiques concernant la création du parc national des Monts-Pyramides	5 000,00
Adecco services de ressources humaines ltée	Services professionnels visant l'administration d'un examen pour un poste d'encadrement	3 275,00
Adrénaline Sports inc.	Location d'un véhicule tout-terrain pour la campagne de terrain du projet de parc national Côte-de-Charlevoix	1 430,00
Aéronolisement	Transport aérien	13 154,74
Aéronolisement	Transport aérien	16 926,97
Aéronolisement	Nolisement d'un hélicoptère pour survol de plusieurs réserves écologiques - prises de photos aériennes pour compléter l'information sur les réserves écologiques	19 090,05
Aéronolisement	Nolisement d'un hélicoptère pour compléter l'inventaire de la végétation de l'Île Brion et réaliser une série de photos terrestres et aériennes	22 387,12
Aéronolisement	Nolisement d'un hélicoptère pour la campagne de terrain du projet de parc national Côte-de-Charlevoix	2 890,41
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Chibougamau	9 738,09
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Chibougamau	6 112,25
Aéronolisement	Nolisement d'un aéronef pour Wemindji et Chibougamau	17 017,87

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Lebel-Quévillon pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 30 septembre 2011 (5 passagers)	6 411,10
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Baie-Comeau pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 13 septembre 2011 (5 passagers)	5 115,86
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Val D'Or pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 3 octobre 2011 (4 passagers)	4 735,35
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Bagotville-Montréal pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 22 septembre 2011 (7 passagers)	5 465,38
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Val D'Or pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 3 octobre 2011 (5 passagers)	5 159,04
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Wabush pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 17 octobre 2011 (7 passagers)	8 031,02
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Val D'Or pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 3 octobre 2011 (7 passagers)	7 932,00
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Matagami pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 2 novembre 2011 (5 passagers)	6 178,91
Aéronolisement	Nolisement d'un avion pour Sept-Îles et Wabush pour les séances d'informations et de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord, le 18 octobre 2011 (6 passagers)	10 329,39
Aéro-Photo [1961] inc.	Balayage optique	1 397,50
Aéro-Photo [1961] inc.	Balayage optique	1 448,64
Aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa	Transport aérien	4 200,00
Aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa	Transport aérien	4 420,00
AFI expertise inc.	Formation sur le logiciel VMWare vSphere	5 500,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
AFI expertise inc.	Formation : logiciel Oracle 11g : Introduction à SQL - Édition #2	4 125,00
AFI Formation inc.	Formation 10267 : Introduction au développement WEB VS2010	10 550,00
AFI Formation inc.	Formation : Introduction à la programmation orientée objet VS 2008	6 120,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	2 400,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	1 762,50
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	1 800,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	2 050,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	1 320,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	1 107,50
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	1 870,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	1 615,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	4 875,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	1 150,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	2 250,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire d'échantillons en organique	1 900,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire sur des composés phénoliques	3 155,00
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire de contaminants organiques	24 000,00
Agence de déménagement J.M.V. (9025-3253 Québec inc.)	Services de déménagement du mobilier de bureau	1 784,25
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	7 184,34
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	4 514,88
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	1 863,94
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	1 022,29
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	1 235,09
Air Inuit Itée	Nolisement d'un aéronef pour permettre l'expédition du matériel scientifique à Kangiqsujuaq en préparation d'une visite de terrain dans le cadre du Plan Nord	1 544,53
Air Inuit Itée	Nolisement d'un aéronef pour permettre l'expédition de nourriture sèche et de matériel à Kangiqsujuaq pour la visite de terrain en août 2011 dans le cadre du Plan Nord	1 485,88
Air Inuit Itée	Nolisement d'un aéronef pour permettre l'expédition du matériel à Québec après la visite de terrain en août 2011 dans le cadre du Plan Nord	2 042,57
Air Inuit Itée	Transport de matériel pour les visites des stations hydrométriques de l'Ungava	1 816,18
Air Inuit Itée	Transport de matériel pour les visites des stations hydrométriques de l'Ungava	1 646,40

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00
Allard, Clermont	Agir à titre de membre sur un comité de sélection afin d'analyser les soumissions reçues dans le cadre d'un appel d'offres public	2 500,00
Alpha traduction et interprétation inc.	Services de deux interprètes lors d'une rencontre de la Table de concertation sur la conservation dans le cadre du Plan Nord	1 200,00
Alpha traduction et interprétation inc.	Services de deux interprètes lors d'une rencontre de la Table de concertation sur la conservation relativement au Plan Nord	1 500,00
Alternatives...	Services d'entretien d'instrument de mesure	7 776,80
Alternatives...	Services de réparation d'équipement de laboratoire	3 679,46
Alternatives...	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 875,00
Alternatives...	Services de réparation d'équipement de laboratoire	5 418,42
Alternatives...	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 600,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Amepa	Frais d'inscription	2 083,70
America Interpretation	Services d'interprètes pour l'assemblée générale du nrg4SD	10 925,00
Amis de la Forêt la Blanche	Services de rédaction des textes à inscrire sur 28 panneaux d'interprétation à installer dans un sentier de la réserve écologique de la Forêt-la-Blanche	6 700,00
Anglocom inc.	Services de traduction du français vers l'anglais des documents : "Résumé des bonnes pratiques d'exploitation" et "Fiche d'information sur les bonnes pratiques"	2 156,84
Anglocom inc.	Services de traduction du cinquième bilan de la mise en oeuvre du plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques	3 138,80
Anglocom inc.	Services de traduction de divers documents destinés au site Web de la Western Climate Initiative Inc. (WCI)	1 616,44
Anglocom inc.	Services de traduction de l'anglais vers le français du document "By-Laws of Western Climate Initiative inc."	1 173,48
Anglocom inc.	Services de traduction de l'anglais vers le français du document "WCI 360 Petroleum and natural gas production and gas processing"	2 223,08
Arboriphile inc.	Travaux d'abattage pour le nettoyage des limites de la réserve écologique Tourbière-de-Shannon	2 012,50
Arizona Instrument LLC	Services d'entretien d'instrument de mesure	1 977,34
Asco Power Technologies Canada	Services de réparation d'un équipement spécialisé et vérification des contrôles du groupe électrogène au barrage Aylmer	1 315,00
ASFETM	Formation : Utilisation sécuritaire des grues mobiles - Théorie et pratique	1 765,22
Ass. de santé et sécurité des industries de la forêt du Qc inc.	Formation : Santé et sécurité au travail en forêt	1 605,15
Ass. paritaire pour santé et séc. du trav. secteur affaires munic. (ASPAM)	Formation SST sur la signalisation des travaux routiers	1 365,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Ass. sectorielle - fabrication d'équipement de transp.et machines	Formation : Prévention des chutes et Le travail en hauteur	1 836,03
Association canadienne de normalisation	Services professionnels pour la réalisation d'une conférence sur les principes généraux de la norme ISO-14064-2	3 000,00
Association des mandataires en vérification mécanique du Québec (AMVMQ)	Congrès annuel de l'Association des mandataires en vérification mécanique du Québec inc.	1 500,00
Association du camionnage du Québec inc.	Réservation d'espace au Salon des congressistes de l'Association du camionnage du Québec	2 595,00
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts	Cotisation annuelle à l'Association québécoise pour l'évaluation d'impacts	1 200,00
Atelier Mécanique de Normandie	Entretien et réparation d'un véhicule	2 090,20
Atelier Mécanique de Normandie	Entretien et réparation d'un véhicule	1 039,40
Atlantis Pompe Ste-Foy	Services de réparation et d'usinage d'une pompe endommagée lors des travaux effectués au barrage du Grand-Moulin	1 788,78
Auberge Nouvelle Frontière	Hébergement pour 4 personnes pour 7 nuits et 1 personne pour 3 nuits - Travaux de signalisation dans la réserve écologique William-Baldwin	2 695,45
Auger, Guy	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station Charette	13 638,47
Automatech Service inc.	Services d'électricien pour travaux de câblage	4 878,60
Autopneu R.Q.M.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 872,66
Ayotte, Gilles	Services d'identification d'une centaine d'espèces de sphaignes récoltées lors des inventaires menés au cours de l'été 2010-2011 dans la péninsule de l'Ungava	1 250,00
Azur impression	Services d'infographie et de reproduction de cinq cent panneaux d'identification d'un territoire	2 027,40

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
B.R. Asphalte inc.	Travaux de réparation du drainage du bâtiment et d'asphaltage de l'accès au barrage des Commissaires	3 580,00
Barbosa, Rogerio	Services d'un photographe lors des conférences de presse	4 500,00
Beaucage, Maryse	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Victoire-2	5 192,85
Beaudin, Bernard	Location d'un espace sur une propriété privée pour l'installation d'un camp de base et de l'équipement requis dans le cadre du programme d'éradication de la châtaigne d'eau	1 800,00
Beaulieu, Viviane	Travaux d'observation météorologique à la station Beaurivage	5 192,85
Beauregard Électrique	Installation de nouveaux panneaux et fils de branchement électrique et d'un compteur électrique à l'entrée du site FM Bessette à Ste-Anne-de-la-Rochelle	7 351,70
Beauregard Électrique	Installation et branchement électrique de nouveaux équipements et installation d'aérateurs dans le bâtiment de service du site de FM Bessette à Ste-Anne-de-la-Rochelle	1 260,53
Beauregard, Josée	Services de traduction simultanée dans le cadre des audiences publiques à Kangihsualujuaq, Kuujuaq et Kawawachikamach du 21 au 25 novembre 2011 concernant la création du parc national des Monts-Pyramides	3 615,00
Beauregard, Marypascal	Travaux d'observation météorologique à la station Sawyerville-Nord	5 192,85
Beauvais, Denis	Travaux d'observation météorologique à la station Iberville	5 192,86
Bélanger, Keven	Travaux d'observation météorologique à la station Taschereau	1 213,83
Bélanger, Robert	Travaux d'observation météorologique à la station Henryville	5 192,85
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Services d'inscriptions des adresses du Ministère dans le bottin de Bell	14 000,00
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Services de lien Internet desservant les services de connexion d'accès distants et servant de relèvement pour l'accès Internet ministériel.	16 800,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Bell Expressvu inc.	Services de télévision par câble - Montréal	1 500,00
Bérard Tremblay inc.	Services d'arpentage afin de produire les relevés terrain et produire les plans d'arpentage pour régulariser l'occupation de la réserve de biodiversité projetée Samuel-de-Champlain	18 500,00
Bergeron, André	Location d'un espace pour entreposer un bateau, une remorque et divers équipements pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012 inclusivement	1 500,00
Bergeron, Francis	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'échantillonnage de l'air ambiant à la station Cap-Éternité	2 475,00
Bergeron, Sylvie	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station Cap-Éternité	5 354,04
Bériault, prévention et règlement des différends inc.	Services professionnels de médiation préventive	2 313,88
Bériault, prévention et règlement des différends inc.	Services professionnels de médiation préventive	1 060,35
Bernatchez, Guy	Travaux d'observation météorologique à la station Montmagny	5 192,85
Bérubé, Carole	Acquisition d'une propriété sur le territoire du parc national de Témiscouata	22 000,00
Bibeau, Pierre	Services d'accompagnement pour l'infrastructure ministérielle de messagerie électronique Exchange 2007	9 350,00
Biolab inc.	Services d'analyse pour les sols contaminés	7 320,00
Bla bla rédaction S.E.N.C.	Services de révision linguistique du rapport synthèse sur la Politique nationale de l'eau et de ses annexes	1 100,00
Blais, Kathy	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Elzéar-de-Bonaventure	5 192,85
Blanchette, Nancy	Expertise conseil portant sur l'élaboration du cadre de référence pour les tables de concertation régionales dans le cadre de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent	23 500,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Blouin, Alain	Expertise conseil portant sur divers enjeux organisationnels en matière de gestion des ressources humaines	10 000,00
Bluteau, Brigitte	Travaux d'observation météorologique à la station Chapais-2	5 192,85
Boisvert, Alain	Services de déneigement à la station de contrôle de St-Félicien	1 000,00
Bonin, Serge	Travaux d'observation météorologique de la station Joliette	1 725,00
Bouchard, Monique	Travaux d'observation météorologique à la station Baie-Saint-Paul	5 192,85
Boudreau, Claude	Témoin expert	12 500,00
Boudreau, Jacynthe	Services de traiteur auprès du personnel appelé à travailler dans le cadre d'une campagne terrain pour le projet d'Atlas de biodiversité du Québec nordique	5 800,00
Boudreau, Jean	Services professionnels en matière d'évaluation des emplois de cadre selon la méthode Hay	1 025,00
Bouffard, Claire (notaire)	Services notariés dans un dossier d'expropriation. Chèque d'honoraires pour le dossier de Jean Langlois et Johanne Robert - réserve écologique Samuel-Brisson	1 207,00
Boulianne, Denis	Travaux d'observation météorologique à la station La Tuque	5 192,85
Boum! Communication graphique inc.	Révision linguistique de documents anglais et français du rapport "Plan Nord"	1 950,00
Bourgeois, Michel	Services de contrôle de végétation dans le secteur des barrages Kiamika et Mitchinamécus, Morier, Mitchi-menjo et Brodrick	5 499,60
BPR - Infrastructure inc.	Réalisation d'une étude relativement à la sécurité du barrage du lac Seigneurial	10 500,00
BPR CSO inc.	Services d'évaluation des coûts probables des plans de réduction des débordements de réseaux d'égout à l'échelle du Québec	8 700,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Brisson, Tremblay, Fleury évaluation immobilière	Services d'évaluation d'une parcelle de terrain située en aval de la digue Ouhqui	1 500,00
Brisson, Tremblay, Fleury évaluation immobilière	Agir à titre de témoin expert (au Tribunal administratif)	7 025,00
Bruel & Kjaer North America Inc.	Entretien et réparation d'un équipement	1 228,40
Buffin-Bélanger, Thomas	Formation : géomorphologie et dynamique	3 802,00
Bureau d'Écologie Appliquée	Produire des relevés relativement à l'état des populations d'espèces menacées ou vulnérables dans le cadre d'un projet portant sur l'impact des changements climatiques sur les hauts marais de l'estuaire d'eau douce du Saint-Laurent	6 800,00
C2 Innovations inc.	Contrat de maintenance et de support pour le logiciel C2	8 100,00
C2P (6842097 Canada inc.)	Travaux d'installation de cloisons starwall amovibles pour la construction d'un bureau fermé	6 405,48
C2P (6842097 Canada inc.)	Fournir et installer des cloisons amovibles et démontable starwall	4 775,65
Câblage Expert	Services d'installation du câble vidéo	1 127,00
Camions Freightliner Québec inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 215,88
Camions Freightliner Québec inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 958,95
Camions Freightliner Québec inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 451,18
Cantin, Sylvana	Travaux d'observation météorologique à la station Rivière-Verte-Ouest	5 192,86
Caouette Thériault et associés arpenteurs-géomètres	Services d'arpentage dans le cadre de la reconstruction du barrage de la Petite-Chute	2 634,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Capitale Hélicoptère inc.	Nolisement d'un hélicoptère	8 173,88
Cardinal, Michel	Services de traduction d'un document	2 221,12
Carignan, Richard	Services professionnels pour le développement d'un protocole de réalisation de cartes bathymétriques numériques précises des lacs du Québec	17 000,00
Caron, Christian	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Alban	5 192,86
Carrie, Christopher	Services de traduction du Plan directeur du parc national Kuururjuaq	4 009,28
Carrie, Christopher	Services de traduction du document - Parc national Kuururjuaq modification au projet initial	1 328,58
Carrie, Christopher	Services de traduction en anglais du Plan directeur provisoire - Projet de parc national d'Opémican	3 360,72
Carrier, André	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'observation météorologique station Marguerite	1 080,00
Carrier, Sonia	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Honoré	5 192,85
Carroserie St-Pierre expert (9075-4938 Québec inc.)	Entretien et réparation d'un véhicule	6 707,01
Cathie Harvey, Véronique Ouellet, notaires	Services notariés relativement à l'acquisition d'une propriété en vue des travaux de reconstruction du barrage de la Petite Chute	2 188,00
CCR Solutions inc.	Services audiovisuels pour la conférence de presse relative au système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre (PEDE)	6 205,00
Cedrom-Sni inc.	Abonnement au service de recherche en ligne Eureka pour quatre utilisateurs	10 383,73
Cedrom-Sni inc.	Abonnement au service de recherche en ligne Eureka pour un utilisateur	1 176,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Centre Clinique Synergie	Expertise médicale	1 250,00
Centre de mécanique J.T.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 158,00
Centre de mécanique J.T.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 596,58
Centre de mécanique J.T.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 964,83
Centre de mécanique J.T.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 759,16
Centre de mécanique J.T.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 234,34
Centre de mécanique J.T.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	3 900,88
Centre de Réparations Mécanique de l'Île inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 883,40
Centre francophone d'Informatisation des organisations [CEFRIO]	Commandite pour les Bourses GéoCarrières	1 000,00
Centre Hydraulique GMB inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 139,70
Centre Mont-Royal inc.	Location de salle et services de restauration pour la conférence de presse relative au Système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre (PEDE)	2 941,63
Chalets Royal Laurentien	Hébergement pour 4 personnes pour 5 nuits et remorquage lors de la réalisation des travaux à la réserve écologique Jackrabbit	1 112,50
Chapiteau Montréal inc.	Location Chapiteau pour la conférence de presse relative au programme "Faites de l'air"	1 075,00
Chapitre Saint-Laurent	Commandite annuelle 2010-2011 au 15 ^{ième} colloque du Chapitre St-Laurent	1 000,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Chapitre Saint-Laurent	Commandite annuelle 2011-2012 au 16 ^{ième} colloque du Chapitre St-Laurent	1 000,00
Charrette, Liliane	Travaux d'observation météorologique à la station Rigaud	5 192,86
Château Madelinot	Services hôteliers	3 072,00
Chem Tech Environnement inc.	Services d'élimination de déchets dangereux	1 881,36
Chem Tech Environnement inc.	Services d'élimination des déchets	1 748,52
Chem Tech Environnement inc.	Services d'élimination des déchets dangereux	2 062,59
Chénard, Denis	Travaux d'observation météorologique à la station Bic-2	5 192,85
Chiasson Thomas Tremblay & Tremblay, Arpenteurs-Géomètres SNC	Services d'arpentage d'une parcelle de terrain privé à la digue Ouiqui	3 950,00
CIMA +	Services visant l'établissement de la datation des sédiments du lac Daïnava	6 700,00
CIPE - centre d'innovations en programmes éducatifs	Formation : Génie des structures	4 031,00
Climate Group	Cotisation annuelle 2011-2012	15 000,00
Clinique chirurgicale d'orthopédie de Laval inc.	Expertise médicale	2 650,00
Clinique de l'auto G.B. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 850,33
Clinique d'expertises médicales du Québec inc.	Expertise médicale	2 300,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Clinique d'expertises médicales du Québec inc.	Expertise médicale	1 500,00
Clôture Abitem Itée	Travaux de remplacement d'une barrière métallique fermant l'accès à la réserve écologique Ruisseau-Clinchamp	1 352,76
Clôtures Nord Sud	Installation d'une clôture sur la partie de la limite sud-ouest de la réserve écologique Tourbières-de-Lanoraie	3 144,00
Cloturex du Saguenay inc.	Acquisition et installation d'une clôture pour la maisonnette à la station de la qualité de l'air ambiant de l'Université de Chicoutimi	6 795,00
Cloutier, Jean-René (notaire)	Services notariés reliés à l'acquisition d'une propriété dans le cadre du projet de la réserve écologique de la Tourbière-de-Villeroi	1 704,80
Cloutier, Jean-René (notaire)	Services notariés pour l'acquisition de propriétés dans le cadre de l'agrandissement de la réserve écologique de la Serpentine-de-Coleraine	2 938,00
Club voyages Baie-Comeau (l'Agence de voyages Baie-Comeau inc.)	Transport aérien	1 539,74
Club voyages Baie-Comeau (l'Agence de voyages Baie-Comeau inc.)	Transport aérien	1 130,26
Cogeco Câble inc.	Services Internet haute vitesse avec adresse IP statique - Matane	1 300,00
Communication Demo inc.	Services de reprographie de la revue de presse écrite	1 232,00
Conférences dialogue inc.	Services de conférence téléphonique sans réservation	1 100,00
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	Impression de documents de paye	8 000,00
Consensus cabinet conseil en résolution de conflits	Services professionnels pour une enquête relativement à une plainte pour harcèlement psychologique	4 500,00
Conservation de la Nature - Québec	Mise à jour des données sur les occurrences d'espèces menacées et vulnérables répertoriées sur les propriétés de la Société canadienne de la conservation de la nature et dans certains secteurs prioritaires des aires naturelles	4 800,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Consortech	Contrat de maintenance et de support des licences Safe Software - FME Data Server for GeoMedia WebMap Small	9 100,00
Consortech	Formation : FME Desktop	2 190,00
Construction Léon Béliveau inc.	Travaux divers suite au réaménagement du bureau de Nicolet	2 515,00
Construction Léon Béliveau inc.	Services d'entretien ménager au bureau de Nicolet	3 206,00
Constructions M.P.S. [1992] inc.	Fabrication d'un cabanon pour la station hydrométrique sur la Rivière Maskinongé	4 575,90
Constructo Se@o	Services de diffusion d'appels d'offres sur SE@O	5 616,03
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Services d'évaluation environnementale (phase 1) - Dossier rue Notre-Dame, Trois-Rivières	7 150,00
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Réalisation d'une étude de caractérisation environnementale d'une zone contaminée par des BPC sur le site de l'ancienne usine Aléris	7 450,00
Consultants Forestiers MS inc., Les	Services d'évaluation de terrains forestiers en vue de leur acquisition dans le cadre de l'agrandissement du parc national de la Jacques-Cartier	7 400,00
Consultants Mesar inc.	Services d'ingénierie pour réaliser une inspection pour vérifier la solidité du bâtiment de Alsa Services Canada	2 606,36
Consultants Mesar inc.	Services d'ingénierie afin de fournir un avis sur la sécurité de la structure de l'ancienne usine Aléris	3 768,33
Consultants Mesar inc.	Services d'ingénierie pour l'inspection de la structure de l'ancienne usine Aléris	1 116,90
Contrôlair Québec inc.	Services de mise à niveau des 19 opacimètres des ateliers accrédités	9 140,00
Contrôlair Québec inc.	Réalisation de travaux d'entretien en électronique sur l'analyseur de gaz stationnaire	1 770,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Convexpert inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 246,33
Copie Shop Photocopie inc.	Services de reprographie des documents de formation pour les différentes séances prévues dans le cadre de la mise en oeuvre du projet de loi n° 89	14 249,90
Copie Shop Photocopie inc.	Services de reprographie de documents à insérer dans les cartables pour la formation des mois de janvier et février 2012 dans le cadre du projet de loi n° 89	2 048,00
Copie Shop Photocopie inc.	Services de reprographie de documents à insérer dans les cartables pour la formation des mois de janvier et février 2012 dans le cadre du projet de loi n° 89	1 895,40
Copies de la Capitale inc.	Services de reprographie du document Système géomatique de l'information sur la biodiversité	1 447,37
Copies de la Capitale inc.	Services de reprographie d'une brochure sur la conservation volontaire aux propriétaires de terrains privés, organismes et municipalités qui veulent protéger un milieu naturel	1 030,80
Copiexpress enr.	Services de reprographie de 2 documents d'information concernant la consultation publique du Plan Nord. Document d'information et synthèse des ateliers préparatoires à la consultation publique	2 078,35
Copiexpress enr. (2418-4863 Québec inc.)	Services de reprographie d'un document de consultation sur le Plan Nord	9 317,86
Copiexpress enr. (2418-4863 Québec inc.)	Services de reprographie	2 061,00
Copiexpress enr. (2418-4863 Québec inc.)	Services de reprographie d'un document de consultation sur le Plan Nord	1 712,13
Corbin, Sylvie	Travaux d'observation météorologique à la station Les Buissons	5 192,85
Corim-Conseil des Relations Internationales de Montréal	Cotisation à titre de membre corporatif du MDDEP pour 2011-2012	15 000,00
Côté, André	Travaux de remplacement d'une clôture et de remise en état du terrain après les travaux de réaménagement du fossé qui sépare le parc national de la Yamaska de la terre d'un exploitant agricole	9 955,00
Côté, Germain	Travaux d'observation météorologique à la station Petit-Saguenay	5 192,85

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Côté, Laurence	Travaux d'observation météorologique à la station Cap-des-Rosiers	5 192,85
Côté, Monique	Travaux d'observation nivométrique à la station York	2 528,67
Côté, Pierre-André (chimiste)	Diffuser de la formation portant sur des notions de base en chimie de l'eau appliquées à la production et à la distribution d'eau potable	4 500,00
Council of Great Lakes Governors	Dossier nrg4SD - Remboursement des billets d'avion à M. Peter Johnson du Council of Great Lakes Governors venu faire une conférence à Québec	1 084,38
Coup d'Pouce Copies enr.	Services de reprographie	1 117,36
Courrier parlementaire (Publication Mass-Média inc.)	Abonnement au service quotidien Le Courrier parlementaire et Alerte décrets	5 000,00
Courtage BGL ltée	Services de livraison de canots	1 100,00
Couture, Chantal	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Édouard-de-Napierville	5 192,85
Couture, François (médecin)	Expertise médicale	1 200,00
Couture, Zoé	Services techniques en gestion documentaire	5 181,00
Creaform inc.	Services de métrologie, inspection et mesurage de la vis au barrage Grand-Moulin	2 074,00
Daigneault, Lucie	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Martine	5 192,86
Dalcon inc.	Travaux visant l'installation de panneaux lumineux de sortie ainsi qu'une fenêtre dans une porte	1 455,30
Danis, Jean-Pierre	Travaux d'observation météorologique à la station Montcerf	5 192,85

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Dawson, Nelson-Martin	Témoin expert	17 500,00
Delapointe inc.	Travaux d'observation météorologique à la station Upton-2	5 192,85
Dell Canada inc.	Contrat de maintenance et de support Premium du Logiciel Brocade DCFM Pro Plus	2 769,00
Delta Centre-Ville	Location de salle et services de restauration pour la conférence de presse relative aux séances d'information technique sur le Règlement sur la récupération et la valorisation de produits par les entreprises	1 184,05
Delta Centre-Ville	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi no 89 pour le personnel en régions	1 043,28
Delta Centre-Ville	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi no 89 pour le personnel en régions	1 043,28
Delta Centre-Ville	Location de salle dans le cadre des séances d'information et de consultation pour le Plan Nord, le 6 octobre 2011	1 242,75
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement et de transport de mobilier de bureau	8 806,25
Déménagement Lévesque Plus	Services de réaménagement d'un laboratoire du Ministère au sous-sol	2 297,75
Déménagement Mont-Bruno/Lakeshore inc.	Services de déménagement d'un employé de Trois-Rivières à Québec	4 662,78
Déménagement Mont-Bruno/Lakeshore inc.	Services de déménagement d'une employée de Victoriaville à Québec	2 899,14
Déménagement Mont-Bruno/Lakeshore inc.	Services de déménagement d'un employé de Ste-Anne-des-Monts à Gatineau	1 956,88
Déménagement Mont-Bruno/Lakeshore inc.	Services de déménagement d'un employé	2 235,53
Demers, Descoteaux, notaires, S.E.N.C.R.L	Services notariés pour l'acquisition de terrains dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Mont-Orford	2 358,30

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Deneault, Pascal	Travaux d'observation météorologique à la station Hemmingford-Four-Wind	7 769,59
Dé-Neigement	Services de déneigement du bureau de Laval	1 140,00
Déneigement & Excavation M. Gauthier inc.	Travaux d'entretien du couvert végétal au site Vidangeur de Montréal situé à St-Henri-de-Mascouche	5 014,00
D'Entremont, Denise (sténographe)	Services de sténographe judiciaire	1 914,75
Des mots et des lettres	Services de révision linguistique - Rapport annuel de gestion 2010-2011	1 400,00
Deschamps Design enr.	Services en infographie pour le montage du rapport quinquennal 2005-2010	1 853,00
Deschênes, Solange	Services de révision linguistique du Rapport sur la contribution des systèmes de production biologique à l'agriculture durable (site Web MDDEP)	1 270,00
Deschênes, Suzie	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Bruno-de-Kamouraska	5 192,85
Desforges, Stéphanie	Rédaction d'une allocution relativement à la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada	1 300,00
Desgagné, Stéphane	Travaux d'observation météorologique des stations barrage Lac-Brûlé et barrage Lac Savane	7 488,72
Desjardins, Claude	Règlement hors cour suite à un glissement de terrain	4 000,00
Desrosiers, Gilbert	Services notariés pour l'acquisition d'un terrain dans le cadre du projet de réserve écologique l'Envol	1 366,18
Dessau inc.	Préparation d'un programme de suivi d'une frayère au barrage Des Quinze	2 225,00
Dicom Express inc.	Services de transport de colis	1 104,67

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Dicom Express inc.	Services de transport de colis	1 193,36
Dicom Express inc.	Services de transport de colis	1 777,62
Dicom Express inc.	Services de transport de colis	1 884,80
Dionex Canada ltée	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 915,53
DMR, une division de Fujitsu conseil [Canada] inc.	Contrat de maintenance et de support pour la licence Macroscope	4 167,16
Domaine Têmi Kami	Services d'hébergement	1 350,00
Drain-All Ltd	Travaux d'élimination des matières résiduelles dangereuses présentes sur le site du dépôt de matériaux secs de Cantley	2 676,20
Dubé, Denise	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station Route 385 (Forestville)	12 942,60
Dubois, Jean-Marie	Agir à titre de témoin expert	24 140,00
Ducharme, Jean-Luc	Services de coordination de mandats complexes pour travailler sur des dossiers législatifs	24 500,00
Dufour & frères inc.	Location d'une pelle hydraulique au barrage Bostonnais	6 135,85
Dufresne, Savary & associés inc.	Services d'évaluation de la propriété située au 400, boulevard Industriel à Asbestos	1 900,00
Duon multimédia inc.	Services audiovisuels pour la conférence de presse relative au Programme d'inspection et d'entretien des véhicules automobiles lourds (PIEVAL)	2 050,80
Duon multimédia inc.	Services audiovisuels pour la conférence de presse relative au Règlement sur l'assainissement de l'atmosphère	3 211,80

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Duuson multimédia inc.	Services audiovisuels pour la conférence de presse relative à l'édiction du règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre	1 598,00
Eco-Nature	Services d'analyse des demandes soumises en vertu du Programme d'interactions communautaires	1 800,00
Edgar Blondeau [1992] inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 475,56
Élevage Lucarl S.E.N.C.	Travaux d'observation météorologique à la station Marieval	5 192,85
Encadrement Plus	Laminage et encadrement	1 540,00
Engrenage L.B. inc. (9079-6095 Québec inc.)	Services de fabrication d'engrenages pour les indicateurs de position du barrage Beaudet	1 425,00
Entech Instruments Inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 700,00
Entech Instruments Inc.	Services d'entretien d'instrument de mesure	2 000,00
Entrepreneur Gilles Cloutier inc.	Services de déneigement au site d'échantillonnage de la station Lac-Édouard	6 270,00
Entreprises de Construction St-Raymond inc.	Services de ramassage des débris au barrage Mathieu-D'Amours	3 012,01
Entreprises Dumas & fils inc.	Services de récupération d'une carcasse de cheval	1 167,65
Entreprises Harbour inc.	Travaux de plâtrage et de peinture au Complexe G	1 874,00
Entreprises M-Scier inc.	Travaux de nettoyage d'une partie des limites d'arpentage de la réserve écologique de Tantaré	4 500,00
Entreprises Nivelac enr. (2845-8966 Québec inc.)	Location d'une pelle hydraulique à la digue Cascouia	2 633,75

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Entretien ménager et coupe de pelouse Valtech inc	Services d'entretien ménager	3 910,00
Enviro Vidéographique enr.	Agir à titre de témoin expert	5 445,10
Environnement Canada (DAO 807) (ontario)	Services d'entretien et de réparation d'instruments	5 079,00
Environnement Godin inc.	Services de pompage des eaux et des sols contaminés - dossier Mézy	2 182,76
Enviroservices inc.	Services de caractérisation de matières résiduelles	4 300,00
Envirotech Services Industriels inc.	Travaux de récurage d'un séparateur d'huile et de sédiments sur le site de l'ancienne décharge contrôlée de Sainte-Marie-Salomé	2 200,00
Envirotech Services Industriels inc.	Services de pompage de transport et d'élimination des eaux présentes sur le site du Vidangeur de Montréal situé à St-Henri de Mascouche	4 149,00
Équi-Lab inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	2 855,00
Équi-Lab inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	2 965,00
Équipement McCann ltée	Location d'outils hydrauliques (clé hydraulique, pompe et vérificateur de tension) au barrage Grand-Moulin	2 280,00
ESI Technologies de l'information inc.	Contrat de maintenance et de support pour les licences Symantec	5 600,00
ESI Technologies de l'information inc.	Contrat de maintenance et de support d'une Station SUN E250	4 909,09
Esri Canada Limited	Contrat de maintenance et de support pour les logiciels ESRI	13 400,00
Études et investigations Géowave inc.	Caractérisation des paramètres dynamiques et stratigraphiques des sols de fondation et des remblais au barrage Jules-Allard	16 690,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Évaluation personnel sélection international inc.	Expertise lors d'un appel devant la Commission de la fonction publique	3 280,00
Excavation C.M. Gravel inc.	Retirer une fosse septique en bois ch. Royal Ste-Famille (île d'Orléans) suite à l'émission d'une ordonnance	1 200,50
Excavation Clément Duquette inc.	Location d'une pelle hydraulique pour la pose de blocs de béton au barrage Walter-MacKenzie	1 092,85
Excavation Fernand Clément & fils inc.	Location machinerie lourde dans le cadre des travaux de mise aux normes du barrage Cinq Doigts	11 442,92
Excavations J.C. Daigle inc.	Acquisition d'une propriété dans le cadre du projet de réserve écologique de la Tourbière-de-Shannon	6 636,00
Excavations Labelle inc.	Travaux d'aménagement pour la réserve écologique Jackrabbit	5 950,00
Exova Canada inc.	Services d'analyse de laboratoire en biologie	20 350,00
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale	1 575,00
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale	1 575,00
Fas voyages en liberté Centreville enr. (2332-4411 Québec inc.)	Transport aérien	2 049,66
Fas voyages en liberté Centreville enr. (2332-4411 Québec inc.)	Transport aérien	3 602,56
Faubert, Jean	Travaux d'identification des bryophytes rapportés de la campagne d'inventaire effectuée à Kangiqsujuaq (été 2011) et production d'une liste des taxons identifiés associés à chacun des spécimens	7 000,00
Faubert, Jean	Travaux d'identification des bryophytes rapportés des environs de Kangiqsujuaq et des monts de Puvirnituq et production d'une liste des taxons identifiés associés à chacun des spécimens	7 000,00
Ferme Alane inc.	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Clothilde-2	5 192,85

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Ferme de la Colline (Labelle)	Travaux d'observation météorologique à la station Labelle	5 192,85
Ferme des Grands Duacs	Travaux de défrichage de la conduite St-Félicien	1 232,70
Ferme Édénique inc.	Travaux d'observation météorologique à la station Gabriel	5 192,85
Ferme Fortin & Farrell	Travaux d'observation météorologique à la station Val-Paradis	5 192,86
Ferme J.C. Nadeau S.E.N.C.	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Séverin	5 192,85
Ferme JRS Maheux SENC	Travaux d'observation météorologique à la station Bromptonville	5 192,85
Ferme Lenique inc.	Travaux d'observation météorologique à la station Kamouraska (Saint-Denis)	5 192,86
Ferme P. et M. Daignault SENC	Travaux d'observation météorologique à la station Mathias	5 192,85
Ferme Rewill	Travaux d'observation météorologique à la station Alma	5 192,86
Ferme Robert & Raymond Dubuc	Droit de passage sur des terrains privés pour suivi piézométrique à Mercier	2 061,86
Ferro Automobiles inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 473,22
Fiset, Sylvie	Services de révision de la liste des récoltes de plantes vasculaires rapportées de la campagne d'inventaire effectuée à Kangiqsujuaq (été 2011) et les saisir dans une base de données	7 000,00
Fisher Scientific Company	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 415,00
Floraquebeca	Production d'une liste des espèces de plantes vasculaires et de bryophytes observés par les participants dans le parc national des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie	1 500,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Fond de placement immobilier Cominar	Travaux d'installation d'un extracteur d'air dans la salle de certification au 650 Avenue Godin	3 538,91
Fond de placement immobilier Cominar	Travaux de réparation et d'entretien à l'entrepôt du Ministère situé sur la rue Godin	1 814,38
Fondation Québécoise pour la Protection Patrimoine Naturel	Services de planification pour la tenue d'un forum des municipalités riveraines de l'estuaire d'eau douce du Saint-Laurent visant à les sensibiliser à la gestion durable de milieux naturels	3 000,00
Forages L.B.M. inc	Travaux de forage stratigraphique au camp Montagnais dans la Réserve faunique des Laurentides	3 563,00
Forages S.L. inc.	Travaux d'obturation de puits sur la rue Mézy à Chicoutimi	2 655,00
Forget, Nicolas	Travaux de désherbage dans le cadre du programme d'éradication de la châtaigne d'eau en Montérégie	2 100,00
Formation Prévention Secours inc.	Formation : secourisme en milieu de travail	1 067,00
Formule Ford inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 281,64
Formules d'Affaires modernes ltée	Services de reprographie : Certificats et des permis - Loi sur les pesticides	1 040,00
Fortier, Guy (notaire)	Services notariés pour l'obtention d'un jugement en prescription acquisitive relativement à l'acquisition d'une propriété	2 744,67
Fortin, Michel	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Perpétue-2	1 399,92
Four Points By Sheraton Lévis MC	Location de salle de réunion et service de pause-café lors des tournées d'information sur le projet de Règlement modifiant le REA	1 573,38
Fournier, Jean-Pierre (médecin)	Expertise médicale	1 163,25
Fournisseurs du Nord [Baie Carrière], Les	Services d'hébergement, services de guide, et location d'un bateau pour travaux de signalisation en bordure du réservoir Decelles dans la réserve écologique Dunes-de-la-Moraine-d'Harricana	1 770,68

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
G. Lévesque terrassement inc.	Services de déneigement du chemin de la conduite à St-Félicien	1 980,00
Gaétan Charest inc.	Service d'électricien pour effectuer le raccordement d'un groupe électrogène au barrage Morin	2 449,76
Gagnon, Christiane (professeur)	Expertise-conseil sur la structuration de la section du plan de réalisation de l'évaluation environnementale stratégique portant sur la dimension sociale de la problématique des gaz de shale	15 000,00
Gagnon, Fabien (médecin)	Expertise médicale	1 170,00
Gagnon, Jean-Pierre	Travaux de débroussaillage et de nettoyage aux stations météorologiques et nivométriques Gîte météo, Gîte nivo, Cascapédia, Murdochville et York	1 510,00
Galleries Ford inc., Les	Entretien et réparation d'un véhicule	2 200,80
Gamble Technologies Limited	Services d'entretien d'instrument de mesure	3 230,00
Gamble Technologies Limited	Services d'entretien d'instrument de mesure	4 430,00
Garage Jos Martin & Fils inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 286,88
Garage Lucien Turmel enr.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 238,96
Garage Michel Vallières enr.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 191,33
Garage Michel Vallières enr.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 687,81
Garage Michel Vallières enr.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 254,86
Garage Pierre Mondou inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 497,83

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Garage Pierre Mondou inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 245,94
Gartner Canada Co.	Services de recherche et de conseil sur les technologies de l'information	10 400,00
Gaudet, Jean-Yves	Services de débroussaillage et de nettoyage aux stations Lac Héva, McWatter, Tee Lake et Ville Marie	1 015,90
Gaumont, Cécile A/S Gaumont Jacques	Travaux d'observation météorologique à la station Mont-Brun	7 769,58
Gauthier, Marc	Travaux d'observation météorologique à la station Cascapédia	1 725,00
Gauthier, Réal	Réalisation de cinq illustrations de poissons pour le document "Les poissons d'eau douce du Québec" (Affiche réalisée conjointement avec le MRNF)	1 750,00
Genest, Sylvain	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Augustin-2	5 192,86
Géni-Métal	Vérification en atelier des équipements mécaniques au barrage Chapleau	5 665,47
Genivar inc.	Diffuser une formation sur le Guide de gestion des eaux pluviales	4 800,00
Genivar inc.	Services de révision de la liste des récoltes de plantes vasculaires de la Basse et Moyenne-Côte-Nord consignées dans l'herbier Louis-Marie et les saisir dans une base de données	3 500,00
Genivar inc.	Services d'inspection pour des problèmes de cavitation au barrage Jules-Allard	1 320,71
Géomatique Verville	Licence logiciel Summit Evolution et module d'interface, mises à jour pour un an, et formation	4 715,00
Germain, Ghislaine A/S Bernard Germain	Travaux d'observation météorologique à la station Grande-Anse	7 769,58
Gestion Immobilière Devcorp inc.	Travaux d'aménagement de bureaux	10 610,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Gestion R. & D. St-Pierre inc.	Acquisition d'une partie du terrain dans le cadre du projet de la réserve écologique Tourbière-de-Villeroy	24 776,00
Giguère, Henriot	Membre externe dans divers comités de sélection	24 500,00
Giguère, Yves (notaire)	Services notariés pour l'acquisition d'un terrain dans le cadre du projet de réserve écologique Grande-Tourbière-de-Villeroy	1 058,00
Girard, Marco	Travaux d'observation météorologique à la station La Corne	5 192,85
Girard, Tremblay, Gilbert inc.	Services d'arpentage pour délimiter la limite du parc national de la Pointe-Taillon	3 500,00
Girard, Tremblay, Gilbert inc.	Services d'arpentage pour procéder à la correction d'un empiètement du parc national de la Pointe-Taillon sur un terrain privé	3 000,00
Gironne, Jean	Travaux d'observation météorologique à la station Ville-Marie	5 192,85
Giroux, Sylvain	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'échantillonnage de l'air ambiant à la station Ferme-Neuve	1 500,00
Global Électro-Mécanique inc.	Travaux de vérification des postes de pompage sur l'ancien site Fafard à St-Basile-le-Grand	1 080,00
Gosselin, Carole	Travaux d'observation météorologique à la station Danville	5 192,85
Gouin, Denyse	Expertise conseil sur divers enjeux et dossiers stratégiques environnementaux dont ceux relatifs à la gestion des matières résiduelles	18 949,96
Gouin, Denyse	Expertise conseil portant sur les dossiers stratégiques en lien avec le Plan Nord et l'évaluation environnementale en milieu nordique	20 000,00
Graviers Donckin Simard GDS et fils inc.	Location d'une pelle hydraulique avec contrôleur au barrage Des Perdreux	1 487,86
Grimm aérosol Canada inc.	Services d'entretien d'instrument de mesure	2 650,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Grimm aérosol Canada inc.	Entretien et réparation d'équipement spécialisé (mesure des particules fines)	1 990,00
Groupe ABS inc.	Réalisation d'une étude géotechnique visant la reconnaissance des sols au barrage du lac Seigneural	2 800,00
Groupe Ambioterra	Réaliser des relevés sur l'état des populations du ginseng à cinq folioles dans le cadre d'un projet portant sur la conservation de cette espèce	1 521,20
Groupe Axival/Boivin-Couture inc.	Services d'évaluation dans le but de procéder à l'acquisition d'une propriété dans la circonscription foncière de Chambly, dans le cadre de l'agrandissement du parc national des Îles-de-Boucherville	13 875,00
Groupe conseil DCA	Services professionnels d'accompagnement stratégique en gestion d'équipe	2 737,50
Groupe d'éducation et d'écosurveillance de l'eau [G3E]	Services professionnels visant la réalisation d'un projet dans le but de comparer deux indices d'intégrité biologique	17 350,00
Groupe Diamantex (9150-0124 Québec inc.)	Réaliser le carottage du béton du barrage Sartigan afin d'évaluer l'état actuel de sa structure	1 550,00
Groupe Qualitas inc.	Travaux de caractérisation en laboratoire d'échantillons des terrains de fondation du barrage Sartigan	24 000,00
Groupe Qualitas inc.	Services de contrôle qualitatif de bétonnage lors des travaux de mise aux normes du barrage Portage des Roches	22 150,90
Groupe Qualitas inc.	Services de contrôle qualitatif des matériaux lors de la reconstruction des barrages Smith et Orignal	3 014,49
Groupe Qualitas inc.	Réalisation d'essais d'eau sous pression dans les trous de forage dans le cadre des travaux de mise aux normes du barrage Portage-des Roches	9 905,09
Groupe Qualitas inc.	Services de contrôle qualitatif des matériaux lors de la reconstruction des barrages Carufel et Grand-Lac-Des-Îles	23 556,74
Groupe Santé Medisys inc.	Expertise médicale	1 322,50
Groupe SPL (Compagnie de Gestion M.D.J. inc.)	Services audiovisuels lors de la conférence de presse du Comité pour l'ÉES, le 28 octobre 2011	2 412,50

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Groupe SPL (Compagnie de Gestion M.D.J. inc.)	Services audiovisuels pour la conférence de presse relative aux aires protégées	1 630,00
Groupe SPL (Compagnie de Gestion M.D.J. inc.)	Services audiovisuels pour la conférence de presse relative au programme sur le retrait des foyers	1 495,00
Groupe SPL (Compagnie de Gestion M.D.J. inc.)	Services audiovisuels pour la conférence de presse relative à la carboneutralité des déplacements du ministre	1 626,50
Groupe SPL (Compagnie de Gestion M.D.J. inc.)	Services audiovisuels lors de la conférence de presse annonçant le projet de loi n° 89	1 825,00
Groupe Stavibel inc.	Services d'ingénierie, système de contrôle du chauffage du barrage Lanier	1 295,14
Groupe Thomas Marine inc. (Division Varennes)	Entretien et réparation d'un moteur à bateau dans le cadre du programme d'éradication de la châtaigne d'eau en Montérégie	1 760,46
Groupement Forestier et Agricole de Beauce Sud inc.	Travaux d'entretien du couvert végétal du terrain d'un ancien dépotoir situé à St-Gédéon	1 735,00
Guanish, George	Services de traduction de l'anglais vers le Naskapi du document synthèse du plan directeur provisoire et de la légende des cartes - Projet de parc national des Monts-Pyramides	2 012,50
Guay inc. (Montréal Grues)	Location de grues afin d'effectuer la réparation de la vis du barrage Grand-Moulin	7 748,00
Guimond, Marie-Claude	Travaux d'observation météorologique à la station Parent	5 192,85
Hardy Goyette & associés, notaires	Services notariés pour l'acquisition de propriétés dans le cadre de l'agrandissement du parc national des Îles-de-Boucherville	5 110,49
Hébert, Léon	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Hyacinthe-2	5 192,85
Hélicoptères Canadiens limitée	Nolisement d'un hélicoptère pour visualiser un déversement	3 003,92
Hélicoptères Canadiens limitéé	Nolisement de deux hélicoptères pour un survol du territoire du projet de parc national Assinica	5 980,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Hélicoptères Panorama ltée	Transport aérien	2 809,95
Hélicoptères Panorama ltée	Nolisement d'un hélicoptère pour effectuer l'entretien et le jaugeage des stations hydrométriques situées au Saguenay-Lac-Saint-Jean	6 085,05
Héli-Excel inc.	Nolisement d'un hélicoptère pour réaliser l'entretien et le jaugeage des stations hydrométriques de la Basse-Côte-Nord	14 785,45
Héli-Inter inc.	Nolisement d'un hélicoptère pour l'entretien et le jaugeage des stations hydrométriques de la Baie-James	23 194,93
Henry, Chantale	Acquisition d'une portion de terrain dans le cadre du projet de réserve écologique l'Envol	1 000,00
Hewlett-Packard [Canada] cie	Contrat de maintenance et de support pour le logiciel «HP Support Plus» pour la Librairie HP-322e Ultrium	21 746,40
Horizon Vertical inc.	Support technique de travaux sur cordes auprès de l'équipe qui réalise l'inspection spéciale du barrage Portage-des-Roches	16 641,25
Hoskin scientifique limitée	Services de réparation d'instruments de mesure de débit d'eau	1 695,10
Hoskin scientifique limitée	Entretien et réparation d'un instrument de mesure (pluviomètre totalisateur)	6 821,00
Hoskin scientifique limitée	Entretien et réparation d'un instrument de mesure	1 403,77
Hôtel Château Laurier Québec	Services hôteliers - Accueil de la réunion du NEANS, un panel nord-américain sur les espèces aquatiques envahissantes où le MDDEP représente le Québec depuis 2008	3 889,53
Hôtel Château Laurier Québec	Location de salle dans le cadre des consultations sur l'adaptation du PACC - stratégie	1 160,31
Hôtel Château Laurier Québec	Services de location de salle et de repas lors de la rencontre du Comité de gestion élargi pour le projet de loi n° 89	7 266,33
Hôtel Delta Montréal	Location de salle et services de logistique (1 ^{ère} rencontre du Comité aviseur)	1 601,21

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Hôtel Delta Montréal	Location de salle de réunion (2 ^{ème} rencontre du Comité aviseur du ministre)	1 140,13
Hôtel Delta Montréal	Location d'une salle et service de traiteur pour la conférence de presse du Comité pour l'ÉES, le 28 octobre 2011	1 619,07
Hôtel Delta Montréal	Location de salle pour la rencontre du Comité aviseur du Ministre dans le cadre du futur plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques	1 515,89
Hôtel Delta Montréal	Location de salle pour la rencontre du Comité aviseur du Ministre dans le cadre du futur plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques	1 133,89
Hôtel Delta Montréal	Location de salle pour la rencontre du Comité aviseur du Ministère dans le cadre du futur plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques	1 691,81
Hôtel Gouverneur - Trois-Rivières	Services de location de salle et de repas dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le Centre de contrôle environnemental du Québec à Trois-Rivières	4 476,57
Hôtel Gouverneur Place Dupuis S.E.C.	Frais d'hébergement	1 314,12
Hôtel Intercontinental Montréal	Location de salle pour la rencontre de l'équipe industrielle avec les industries	1 479,65
Hôtel Loews le Concorde	Services de banquet, d'hébergement et location de salles dans le cadre de l'Assemblée générale du nrg4SD	9 835,74
Hôtel Loews le Concorde	Location de salle dans le cadre de la consultation publique sur le Plan Nord, le 21 septembre 2011	1 182,80
Huot, Claire	Identification dans le site Internet du Ministère des références réglementaires découlant de la Loi sur la qualité de l'environnement, analyse et décision du changement selon le cas des numéros de règlements conformément à la décision du ministère de la Justice	7 400,00
Hyatt Regency Montréal (3385434 Canada inc.)	Services hôteliers	2 869,02
Hyatt Regency Montréal (3385434 Canada inc.)	Services de location de salle et de repas dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour la Direction générale de l'analyse et de l'expertise régionales à Montréal	9 455,94
IBM Canada limitée	Contrat d'entretien 1 an: Unité de stockage externe IBM	1 847,90

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
IBM Canada limitée	Contrat de maintenance et de support pour les produits SAN	12 477,60
IBM Canada limitée	Contrat de maintenance et de support des équipements CISCO	13 466,25
Impéria Hôtel et Suites inc.	Services hôteliers	1 008,00
Imprimeries Transcontinental S.E.N.C.	Services de reprographie de 10 000 brochures sur la qualité de l'eau de mon puits	1 741,36
Industries Dodec inc.	Services d'usinage d'une tige de levage	19 000,00
Infoglobe	Services de conception et réalisation du site Internet de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent	22 950,00
Infosat Communications inc.	Services d'accès Internet par satellite pour le poste de commandement mobile en 2011-2012	5 000,00
Infosat Communications inc.	Frais de transmission des données hydrométriques par le satellite MSAT pour 2011-2012	13 140,00
Insight Canada, inc.	Contrat Assurance-Logiciels pour les licences System Center Server Management Suite Datacenter de Microsoft	21 210,00
Inspec-Sol inc.	Réalisation d'une étude géotechnique de caractérisation des matériaux constituant le barrage Laroche	19 692,25
Inspec-Sol inc.	Services de contrôle qualitatif des travaux de compactage et de bétonnage lors des travaux de mise aux normes du barrage Théodore	9 373,75
Inspec-Sol inc.	Services de contrôle qualitatif des travaux utilisés lors de la reconstruction du barrage de la Petite-Chute - Région Saguenay-Lac-St-Jean	5 614,33
Inspec-Sol inc.	Réalisation d'une étude géotechnique dans le cadre de la reconstruction du barrage du Lac-du-Nord	9 923,65
Inspec-Sol inc.	Réalisation d'une étude géotechnique dans le cadre de la reconstruction des barrages Blanc et Grosses-truites	16 786,50

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Inspec-Sol inc.	Réalisation d'une étude géotechnique dans le cadre de la reconstruction du barrage Therrien	18 604,50
Inspec-Sol inc.	Services de contrôle qualitatif des matériaux utilisés lors des travaux de mise aux normes du barrage Pibrac-Est	12 754,09
Inspec-Sol inc.	Services de contrôle qualitatif des matériaux utilisés lors de la reconstruction du barrage Petit-Lac-à-l'Épaulé	4 905,62
Institut canadien des Mines, de la Métallurgie et du Pétrole	Frais d'inscription au Symposium 2011 sur l'Environnement et les Mines	2 194,44
Institut canadien des Mines, de la Métallurgie et du Pétrole	Frais d'inscription au Symposium 2011 sur l'Environnement et les Mines	3 344,32
Institut de recherche en biologie végétale de Montréal	Étude sur la dynamique de la population de pins rigides dans les secteurs nord-est et sud-ouest de la réserve écologique du Pin-Rigide	6 500,00
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.	Rembourser à l'IRDA la quote-part du Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec relativement au salaire d'un employé magasinier engagé pour desservir plusieurs ministères situés dans l'édifice du Complexe scientifique	2 779,21
Institut international du développement durable	Suivi des négociations internationales en changement climatique	5 500,00
InterAmerican Accreditation Cooperation (IAAC)	Cotisation annuelle 2011 - Réseau international de l'accréditation	1 000,00
InterAmerican Accreditation Cooperation (IAAC)	Cotisation annuelle 2012 - Réseau international de l'accréditation	1 000,00
International Intercal and Science Foundation	Services d'études inter-laboratoire	1 162,56
Irlinger, Christine	Services d'interprétation simultanée en cabine anglais-français lors des audiences publiques du projet de parc national des Monts-Pyramides, du 21 au 25 novembre 2011	3 615,00
Isolation vitres et fenêtres de Québec inc.	Services de fourniture et d'installation de film givré sur les vitres des bureaux	3 305,00
ITT Water & Wastewater Canada	Location d'une pompe submersible pour le barrage du Grand-Moulin	2 332,90

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
ITT Water & Wastewater Canada	Location d'un pompe submersible pour le barrage du Grand-Moulin	1 190,50
ITT Water & Wastewater Canada	Location d'une génératrice pour effectuer le drainage au barrage du Grand-Moulin	1 140,00
Ixmédia inc.	Services de conception du site web	19 420,00
Janecek, Pierre	Travaux d'observation météorologique à la station Dunham-2	5 192,85
JCA Couture (9011-6237 Québec inc.)	Entretien et réparation d'un véhicule	1 116,03
Jean Lamontagne, consultant en arboriculture	Réaliser un inventaire phytosanitaire et monétaire de l'ensemble des arbres coupés dans la réserve écologique Tantaré	1 440,00
Jean-Roch Brodeur excavation ltée	Travaux de nettoyage du fossé entre le lac et le ruisseau sur le site de l'ancien dépotoir de Ste-Julie	4 095,19
JL Desjardins Auto Collection inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 585,29
Jonction Rapide inc.	Services de fabrication de pièces en caoutchouc pour la réparation de déflecteurs de la passe migratoire au barrage Mathieu-D'Amours à Matane	1 445,36
K2 Impressions inc.	Services d'impression du dépliant « Chauffer au bois; Est-ce vraiment inoffensif »	3 486,00
Kabane espace créatif inc.	Services techniques	1 028,75
Kabane espace créatif inc.	Services professionnels visant la conception et la réalisation d'une capsule vidéo sur le système de plafonnement et d'échange de droits de gaz à effet de serre	9 900,00
Katra inc.	Acquisition d'une propriété dans le cadre du projet de réserve écologique Grande-Piée-Bleue	7 700,00
Kruger inc.	Services de traitement des eaux de lixiviation en provenance du site de Compostage Mauricie inc.	20 000,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Labbé, Carole	Travaux d'observation météorologique à la station Frampton-2	5 192,86
Labelle, Luc	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'échantillonnage de l'air ambiant à la station Saint-Jérôme	2 595,00
Labine, Yvon	Travaux d'observation météorologique à la station Bristol	5 192,85
Labonté, Lyne	Services de réceptionniste	6 479,20
Lacelle & frères (9018-4995 Québec inc.)	Location de machinerie lourde pour effectuer l'entretien et la réparation du chemin du barrage Kiamica	1 212,06
Lachance, Bertrand	Acquisition de parcelles de terrain pour permettre la réalisation de travaux de mise aux normes du barrage de la Petite-Chute	21 195,48
Lafrance, Jacques	Expertise conseil portant sur la gestion contractuelle au Centre d'expertise hydrique du Québec	7 000,00
Lagrois, Gérald	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station École Thérberge à Témiscaming	9 853,71
Lahey, Sébastien	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Rose-du-Dégelis	1 770,15
Lahey, Sébastien	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Honoré	1 788,21
Lahey, Sébastien	Travaux d'observation météorologique à la station Pelletier	1 372,83
Lahey, Sébastien	Travaux d'observation météorologique à la station Escourt-2	1 833,36
Lahey, Sébastien	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Alexandre	1 318,65
Lajoie, Monique	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Urbain	5 192,85

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Laperle, Guillaume	Travaux d'observation météorologique à la station Dixville	5 192,85
Laprise, Paul	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Rose-du-Nord	5 192,85
Larouche, Aurel	Remplacement de l'agent préventionniste au chantier du barrage Portage-des-Roches dans le cadre des travaux de mise aux normes	16 799,50
Lauréat Gagné inc.	Travaux de nivelage de la portion du chemin de l'Anse-de-la-Tabatière donnant accès au parc national du Fjord-du-Saguenay	2 250,00
Lavallée, Diane	Travaux d'observation météorologique à la station Laprairie	5 192,85
Lawson, Kathryn	Services de traduction du français vers l'anglais des comptes rendus du COMEX	1 281,20
Lawson, Kathryn	Services de traduction du français à l'anglais du Rapport d'analyse environnementale pour le projet d'exploration uranifère Matoush et services de révision du compte rendu de la 280 ^e réunion du COMEX	3 288,80
Lebel, Gabrielle	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Arsène	5 192,85
Legault, Guy	Déclaration de règlement hors cour	3 500,00
Léger Marketing Inc.	Réalisation d'un sondage téléphonique sur le concept de développement durable	1 800,00
Lemelin, Normand	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'échantillonnage de l'air ambiant à la station François	1 200,00
Lemieux, Francis	Travaux d'observation météorologique à la station Cap-Chat-2	5 192,85
Léon Maurice Villeneuve excavation inc.	Location d'une pelle mécanique pour la construction d'un chemin d'accès de 450 mètres à la digue Rotule	7 161,63
Létourno Service de Pneus inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 135,54

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Létourno Service de Pneus inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 191,19
Lévesque, Éric	Travaux d'observation météorologique à la station Matapédia	1 589,40
Lévesque, Éric	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Alexis-de-Matapédia	4 536,32
Liftow Limited	Entretien et réparation du tracteur utilisé pour l'usine de traitement des eaux souterraines de Ville Mercier	3 234,32
Linde Canada limitée	Services d'entretien d'instrument de mesure	1 077,31
Linde Canada limitée	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 232,00
Liné, Thibaud	Réalisation d'une étude visant les expériences Nord-américaines de l'utilisation des garanties financières et des produits de l'assurance pour la gestion des risques environnementaux ou pour se prémunir de l'insolvabilité	3 844,75
Litho Chic inc.	Services de reprographie du plan directeur et des pochettes d'information dans le cadre du projet de parc national des Monts-Pyramides	7 675,00
Litho Chic inc.	Services de reprographie - 100 brochures du "5 ^e bilan d'action"	1 175,00
Location-excavation R.S.M.F. inc.	Travaux de réparation du chemin d'accès de l'ancienne Scierie des Outardes	3 390,36
London Business Conferences (London UK)	Frais d'inscription	1 237,14
Lord, Lynn	Services de rédaction de descriptions d'emploi	5 000,00
Luc Lajeunesse électrique	Remplacement d'un mat électrique au barrage Rapide-des-Cèdres	4 200,00
LVM inc.	Prestation d'essais de laboratoire	1 055,25

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
LVM inc.	Étude de caractérisation du béton afin de déterminer l'état de la structure du barrage Jules-Allard	1 305,00
LVM inc.	Services de contrôle qualitatif des sols et matériaux utilisés lors de travaux réalisés au barrage Bleu	1 142,28
LVM inc.	Services de contrôle qualitatif des sols et des matériaux dans le cadre des travaux de mise aux normes et de modernisation du barrage Des Quinze	24 500,00
LVM inc.	Services de contrôle qualitatif des travaux de compactage et de bétonnage lors des travaux de reconstruction du barrage Noir	6 024,86
LVM inc.	Services de contrôle qualitatif des matériaux utilisés lors des travaux de mise aux normes de la digue Coulée-Gagnon	12 715,99
LVM inc.	Réalisation d'une étude géotechnique dans le cadre des travaux de reconstruction du barrage du Lac-à-la-Barbue	14 840,33
LVM inc.	Services de contrôle qualitatif des travaux de compactage et de bétonnage lors des travaux de mise aux normes du barrage Des Quinze	12 000,00
LVM-Technisol inc.	Services de contrôle qualitatif des travaux de compactage et de bétonnage lors des travaux de reconstruction du barrage Cousineau	15 502,75
Machinerie JP Plante inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	7 936,82
Magi-Net	Travaux d'entretien au centre de services de Mont-Laurier	2 000,00
Maheux, Marie-Pier	Services de planification et de conception de la refonte des sections "Biodiversité" et "Parcs" du site Internet du ministère en établissant une nouvelle architecture, en révisant les textes déjà en ligne et en rédiger de nouveaux	6 860,00
Major, Céline	Services d'opération et d'entretien au barrage Trente-et-un-milles	3 500,00
Maltais-Couture, Christine	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Léon-de-Labrecque	5 192,85
Manoir du Lac Delage inc.	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le personnel en régions	3 575,13

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Manoir du Lac Delage inc.	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le personnel en régions	1 833,40
Manoir du Lac Delage inc.	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le personnel en régions	2 475,09
Manoir du Lac Delage inc.	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le personnel en régions	4 618,16
Manoir du Lac Delage inc.	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le personnel en régions	6 121,11
Manoir St-Castin	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi no 89 pour le personnel en régions	3 479,78
Manoir St-Castin	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi no 89 pour le personnel en régions	2 666,75
Manoir St-Castin	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi no 89 pour le personnel en régions	1 066,70
Manoir St-Castin	Services hôteliers dans le cadre de la formation du projet de loi no 89 pour le personnel en régions	1 173,37
Marketing Face à face inc.	Services de consultation et de promotion Salon Americana 2011	1 675,00
Martel, Richard	Agir à titre de témoin expert dans la poursuite de la Compagnie Pétrolière Impériale contre le MDDEP à Lévis	22 875,00
Martel, Sandra	Travaux d'observation météorologique à la station Lac-Édouard-2	1 273,50
Matériaux Paysagers Savaria ltée	Location et installation d'une pompe pour abaisser le niveau des lixiviats du bassin sur le site de la Ferme R&B Fafard, à Saint-Basile	5 500,00
Matériaux Paysagers Savaria ltée	Location d'une pompe portative pour le site Ferme R & B Fafard	2 750,00
Maxxam analytique	Services d'analyse de 19 échantillons prélevés sur le site de l'ancienne usine Aléris située à Trois-Rivières	4 435,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Maxxam analytique	Services d'analyse de laboratoire de coliformes fécaux	7 200,00
Mc Kenna, Catherine	Cours d'anglais	1 000,00
Mc Kenna, Catherine	Cours d'anglais	1 680,00
Mc Kenna, Catherine	Cours d'anglais	1 200,00
Mc Kenna, Catherine	Cours d'anglais	1 320,00
Mc Kenna, Catherine	Cours d'anglais	2 600,00
Mc Kenna, Catherine	Cours d'anglais	1 000,00
Mc Kenna, Catherine	Service de traduction du français vers l'anglais de six documents (Réseau-lacs)	1 615,60
MEI Forage Ste-Marie inc.	Réalisation d'une tranchée dans le radier de béton au site de l'ancienne usine Aléris pour permettre la mise en fonction du piège hydraulique	2 790,00
MEI Forage Ste-Marie inc.	Travaux de sciage de béton et d'asphaltage sur le site de l'ancienne usine Aléris pour la mise en opération du piège hydraulique	1 735,00
Mercier, Jean	Services professionnels en matière d'analyse et de descriptions d'emplois	3 750,00
Mercier, Jutras & Turbide arpenteurs-géomètres inc.	Services d'arpentage visant la préparation d'un plan de localisation topographique de l'Îlot de la Pointe Labillois à Nouvelle	3 900,00
Mercier, Normand	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station Notre-Dame-du-Rosaire	23 240,89
Métal Laurentide inc.	Services de fabrication de couvercles d'arbres de transmission pour les barrages Mégantic, Beaudet et Aylmer	5 525,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Métal Laurentide inc.	Services de fabrication de déflecteurs en acier pour la passe migratoire du barrage Mathieu-D'Amours	18 000,00
Métaux Pressés du Québec inc.	Services techniques pour l'usinage de composantes pour l'appareil de levage au barrage des Commissaires	1 784,26
Métaux Pressés du Québec inc.	Services de fabrication d'adaptateurs pour les appareils de levage du barrage Beaudet	2 781,00
Métaux Pressés du Québec inc.	Modification de pièces pour le barrage Ludger	2 858,75
Métaux Pressés du Québec inc.	Services de fabrication de deux actuateurs pour appareil de levage pour les vannes 2 et 3 du barrage Ludger	7 900,00
Métaux Pressés du Québec inc.	Démonter la rotule sur une tige de 6"	1 035,00
Métaux Pressés du Québec inc.	Services de fabrication de raccord fileté à 45 degré pour le barrage Grand-Moulin	2 389,61
Métaux Pressés du Québec inc.	Fabrication d'écrous de blocage et autres pièces nécessaires à la réparation de la tige de levage au barrage Grand-Moulin	1 446,20
Métaux Pressés du Québec inc.	Système de manutention pour le déplacement de la vis du barrage Grand-Moulin vers le centre de services	1 286,00
Méthot, Michel	Services d'échantillonnage de la qualité de l'air	1 500,00
Métivier, Michel	Travaux d'observation météorologique à la station Baie-Johan-Beetz	5 192,85
Michel Laforte & associés inc.	Services d'évaluation pour l'obtention d'un droit d'accès barrage de la Petite-Chute	1 200,00
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Contrat de maintenance et de support des produits GFI	10 117,56
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Contrat de maintenance et de support des Licences McAfee Active VirusScan Enterprise Suite (SAV)	9 806,80

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Contrat de maintenance et de support pour le logiciel NAS HP Proliant DL320s	2 064,00
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Contrat de maintenance et de support des licences McAfee Anti-Spyware Enterprise	4 510,00
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Contrat de maintenance et de support pour trois commutateurs Avocent AMX Matrix, 4 Users x 42 systems, rack; Service : «Basic» NBD	1 237,00
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Contrat de maintenance et de support «Priority» des licences RadControls for Silverlight Développement	5 304,00
Minville, Johanne	Travaux d'observation météorologique à la station Grande-Vallée	5 192,85
Mirabau Sérigraphie	Services d'impression de 36 panneaux d'information pour les réserves naturelles reconnues	3 883,70
Mirabau Sérigraphie	Services d'impression de 5000 panneaux de signalisation pour cinq réserves écologiques	9 295,30
Mission-HGE inc.	Revue des études de caractérisation et préparation d'un programme de caractérisation complémentaire au site des Huiles Therrien situé à Drummondville	4 990,00
Mission-HGE inc.	Réalisation d'une évaluation environnementale (phase 1) du site de l'ancienne usine Aléris	9 050,00
Mission-HGE inc.	Services d'expertise et d'assistance technique au site de l'ancienne usine Aléris	3 248,00
Mobili.T - Le Centre de gestion des déplacements du Québec métropolitain	Services d'accompagnement à l'implantation du logiciel de covoiturage du Ministère de la Santé et des Services sociaux	2 220,00
Monbel inc.	Travaux d'entretien au site d'échantillonnage de la station Stukely	2 000,00
Monbel inc.	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'échantillonnage de l'air ambiant à la station Stukely	6 000,00
Monger, Richmond	Services d'un animateur/modérateur durant les cinq séances d'information portant sur le projet de parc national et de réserve de biodiversité de la région de Harrington-Harbour	4 500,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Montmagny Air Service inc.	Transport aérien	1 094,27
Montmorency Ford [1997] inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 130,64
Morin, Daniel	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Philémon-2	5 192,85
Morin, Lucille	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Marcel	5 192,85
Morissette, Michel	Diffuser de la formation aux répondants régionaux sur le Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées	1 760,00
Motel évangeline inc. (Motel Bo-Fleuve)	Services d'hébergement, dans le cadre des travaux pour le projet de parc national Côte-de-Charlevoix	1 580,00
Motel Granby inc.	Services hôteliers	1 350,00
Motel Harricana inc.	Frais d'hébergement	2 100,50
MPMAG & associés inc.	Services d'arpentage relativement à la ligne traversant une partie des lots 20, 19 et 18 du rang 4 du cadastre du canton de Grandison dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Mont-Tremblant	7 200,00
Municipalité de la paroisse de Saint-Didace	Remboursement à la municipalité de Saint-Didace des frais d'opération du barrage	1 650,64
Municipalité de Saint-Gédéon-de-Beauce	Disposition des eaux usées en provenance de l'ancien dépotoir de Saint-Gédéon pour la période de mai à novembre 2011	1 302,00
Municipalité du village de Tadoussac	Travaux de restauration et d'aménagement d'un sentier et d'un escalier longeant le ruisseau du lac de l'Aqueduc situé dans le parc national du Fjord-du-Saguenay	7 000,00
MX2 Informatique	Services de programmation et de documentation de données hydrométéorologiques sur le site Internet	3 456,00
MX2 Informatique	Services de programmation et de documentation dans l'application gestion des interventions pour les barrages publics	5 600,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Nadeau, Fournier Arpenteurs-géomètres inc.	Services d'arpentage visant la description technique du périmètre de la réserve écologique André-Michaux	1 500,00
Nadeau, Fournier Arpenteurs-géomètres inc.	Services d'arpentage visant la pose de panneaux de ligne en bordure des limites de la réserve écologique André-Michaux	8 500,00
Network of Regional Governments for Sustainable Development	Cotisation annuelle 2011	13 886,00
Nofolo	Assurer la transition de l'utilisation de l'outil Percute Analytique vers Google Analytic pour des fins d'analyse statistique de l'achalandage sur les sites Internet et intranet du MDDEP	9 025,00
OmniSTAR	Services de signal de positionnement géographique (GPS) de haute précision	2 500,00
Open Storage Solutions inc.	Contrat d'entretien d'un an pour la Librairie Exabyte X80 LV «Rack»	9 964,00
Opti-Ressources inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 500,00
Oracle Canada ULC	Contrat de maintenance et de support pour la licence ORACLE Business Intelligence Standard Edition	12 836,30
Ordre des Comptables Agréés du Québec	Multi-abonnés CA	1 499,00
Ordre des conseillers en ress. humaines et en rel. indust. agréé	Frais d'inscription au Congrès 2011 de l'Association des conseillères et conseillers en gestion des ressources humaines	1 310,00
Ordre des conseillers en ress. humaines et en rel. indust. agréé	Frais d'inscription pour participer au Congrès 2011 ACGHR des conseillers en ressources humaines agréés	1 310,00
Ortiz, Edwin Roman	Membre externe dans divers comités de sélection	1 060,80
Ostiguy excavation inc.	Travaux d'excavation pour réaménager un fossé qui délimite le parc national de la Yamaska et la terre d'un exploitant agricole	24 427,20
Ouellet, Mario	Acquisition d'une propriété dans le cadre du projet de la réserve écologique Tourbière-de-Villeroy	5 008,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
P & F Électrique inc.	Services d'inspection et de réparation de troubles électriques au barrage Kiamika	1 389,20
Paquette, René	Témoin expert	5 000,00
Parent, Sylvie	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Anne-de-la-Pérade	5 192,85
Pascal Goupil Électrique 2007 inc.	Services de réparation du système électrique et remplacement de l'extension du chariot de levage au barrage Des Quinze	1 914,74
Patri Arch (9204-4940 Québec inc.)	Réalisation d'une analyse patrimoniale du barrage des Érables avant de procéder à des travaux de reconstruction	3 250,00
Paysagiste plus	Services d'installation de poteau électrique en bois, fabrication et livraison de deux abris interrupteurs et travaux d'excavation de tranchée pour enfouir les fils électriques au site de l'ancienne usine Aléris pour permettre le démarrage du piège hydraulique	3 850,00
Paysagiste plus	Travaux d'excavation et de pose de sable pour combler la tranchée de protection des installations de pompage à l'ancienne usine Aléris	1 150,00
Pelletier, Jonathan	Travaux d'observation météorologique à la station Neigette	5 192,85
Perez, Amélie	Services de développement d'un plan d'intervention adapté aux besoins du Québec à la suite de la détection de nouvelles espèces aquatiques exotiques envahissantes	5 000,00
Perkinelmer Canada inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	2 525,00
Pfeiffer Vacuum	Services de réparation d'équipement de laboratoire	2 300,00
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement spécialisé	1 378,00
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 520,21
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 199,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	5 784,15
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'un équipement de laboratoire	1 079,10
Phytronix technologies inc.	Services d'entretien d'instrument de mesure	1 752,00
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 199,00
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 199,00
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	2 650,80
Phytronix technologies inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 199,00
Pierre Lévesque Meubles	Fabrication de meubles	1 850,00
Plante Vacuum Transport ltée	Services de récupération et de disposition de caplans échoués à Percé dans le secteur du Barachois	1 000,00
Plante, Michel	Services d'arpentage sur le site du Complexe Bernières à Shawinigan	1 000,00
Pluritec ltée	Services d'ingénierie relativement à la vérification des bâtiments de l'ancienne usine Aléris	4 148,77
Poirier, Jocelyn	Agir à titre de membre du comité d'évaluation pour un concours de promotion	3 400,00
Postes Canada	Services de livraison : Achat d'enveloppes prépayées Xpresspost	1 535,67
Postes Canada	Frais postaux pour la livraison des feuillets d'informations relatifs aux travaux réalisés à la Rivière-des-Mille-Îles	2 043,71

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Pourvoirie du lac Blanc	Services d'hébergement pour travaux au barrage Carufel	1 104,00
Pro-Automation inc.	Services de fabrication de deux panneaux de commande pour les vannes du barrage Ludger	17 000,00
Productions Repro-Grafic inc., Les	Services de production de kiosque et de reprographie pour conférence de presse	2 018,00
Pro-Électrique Saguenay inc.	Travaux d'électricité à la maisonnette de la station de la qualité de l'air ambiant de Parc Berthier	3 900,00
Progel inc.	Services de support sur le logiciel applicatif Accpac	1 841,50
Provost, Gérald	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'échantillonnage de l'air ambiant à la station Senneterre	6 060,00
Provost, Gérald	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station Senneterre	6 516,19
Quintin, Jennings	Travaux d'observation météorologique à la station Sheenboro	5 192,85
R. Durand forage & dynamitage (9066-2198 Québec inc.)	Location de machinerie lourde dans le cadre des travaux de mise aux normes du barrage Cinq Doigts	6 300,00
R.S.R. Environnement inc.	Travaux de récupération d'un baril de diesel et d'un réservoir présents sur la rive de la rivière Richelieu dans la ville Richelieu	1 817,20
R.S.R. Environnement inc.	Services de pompage et de transport des boues des bassins à l'usine de traitement des eaux souterraines de Ville Mercier	4 761,90
Raboin et associés, Société de notaires	Services notariés pour l'acquisition d'un terrain dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Bic	1 917,00
Racicot, Cindy	Services de préposé à l'accueil et aux renseignements	2 743,00
Rancourt, Madeleine	Services d'opération et d'entretien au barrage Sartigan	7 000,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Raymond, Joyal, Cadieux, Paquette & Associés	Services d'évaluateur pour rédiger un rapport d'évaluation visant à déterminer la valeur marchande d'une propriété, sans bâtisse dans le cadre de l'agrandissement du parc national Mont-Saint-Bruno	8 000,00
Receveur général du Canada	Location d'une salle pour la conférence de presse sur la présentation du guide des pratiques Eco-responsables à l'industrie maritime - parc marin du Saguenay-Saint-Laurent	1 906,70
Receveur général du Canada (Environnement Canada)	Location de salle pour la conférence de presse relative à la mise en réserve de 50 % de la superficie du territoire du Plan Nord	1 650,00
Réfrigération Actair inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	1 298,39
Regroup. Récup. & Recycleurs Matériaux Constr. & Démolition Qc (3RMCDQ)	Participer au 15 ^{ième} congrès de l'organisme	1 020,00
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Réalisation d'un guide de prévention et diffuser de la formation relativement au travail en espace clos	6 000,00
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Comité interministériel en santé et sécurité au travail (frais d'administration, premiers répondants)	5 394,00
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Cotisation 2011 au Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail (RRSPT)	2 855,00
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Contribution annuelle au regroupement des programmes d'aide aux employés de la Colline parlementaire pour la réalisation des conférences-midi	1 588,00
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Expertise professionnelle concernant le développement d'un programme de protection respiratoire pour le MDDEP	1 000,00
Réseau International des Organismes de Bassin -RioB Office International d	Cotisation annuelle au Réseau international des organismes de Bassin (RIOB) pour l'année 2011	1 453,20
Restaurant & Auberge Clova	Services d'hébergement	1 955,69
Revêtements de plastique Giguère inc.	Fabrication de supports pour pluviomètres (mesures de la précipitation météorologie)	6 424,00
Rice, Maureen	Travaux d'observation météorologique à la station Low	2 126,82

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Richard Thibault communications inc. (parolepublique.com)	Formation : Relations avec les médias	1 512,00
Richer, Louise	Travaux d'observation météorologique à la station Chelsea	5 192,85
Riopel, Gagnon, Larose & associés	Services de sténographe judiciaire	2 150,32
Riopel, Gagnon, Larose & associés	Services de transcription	2 717,00
Riopel, Gagnon, Larose & associés	Services de sténographe judiciaire	1 354,92
Riopel, Gagnon, Larose & associés	Services de sténographie pour le projet Mont Otish	1 919,00
Rivard, Pauline	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station St-Simon	5 880,60
Robert Nantel et fils	Travaux électriques concernant la réalisation du projet d'alimentation et distribution de nouveaux équipements électriques au barrage Ludger	19 830,00
Robert, Émile	Travaux d'entretien au site d'échantillonnage de la station Saint-Zéphirin	1 500,00
Robert, Émile	Location d'une parcelle de terrain pour l'opération d'un poste d'échantillonnage de l'air ambiant à la station Saint-Zéphirin	1 800,00
Robin Potvin inc.	Location de machinerie lourde pour effectuer le régalage des pentes ainsi que la mise en place de terre végétale pour la revitalisation de la carrière Ouiqui	17 432,73
Robinson, Elizabeth	Services de sténographe judiciaire, retranscription des audiences publiques, projet de parc national des Monts-Pyramides	2 139,00
Roche Itée, Groupe-Conseil	Services d'évaluation environnementale (phase 1) du Complexe industriel Bernières	9 100,00
Roche Itée, Groupe-Conseil	Services de support sur le système SOLK	7 000,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Roche Itée, Groupe-Conseil	Services d'entretien du système SOLK	4 524,30
Rodrigue Métal Itée	Services de fabrication de pièces de couvercles rétractables au barrage Grand-Moulin	1 450,00
Rodrigue Métal Itée	Services de fabrication de produits de métaux ouvrés pour le barrage Grand-Moulin	1 160,00
Roger Routhier inc.	Services d'électricien pour la réparation de lampadaire au barrage Jules-Allard	1 416,40
Roger Routhier inc.	Services d'électricien pour la réparation des fils souterrains du lampadaire au barrage Jules-Allard	1 351,50
ROI Engineering Inc.	Diffuser une formation sur le logiciel Ansys Mechanical	6 355,00
Rouleau, Brigitte	Travaux d'observation météorologique à la station Vallée Jonction	4 419,64
Rousseau, Gabriel	Services professionnels afin d'assister les ingénieurs dans le cadre des visites de contrôle des barrages	1 183,50
Roy, Bruno	Services de déneigement au site d'échantillonnage de la station Ouimet.	4 650,00
Roy, Claude	Travaux d'identification et production d'une liste des espèces de macrolichens répertoriées dans la zone d'étude du projet d'Atlas de la biodiversité du Québec nordique	7 000,00
Roy, Denise	Travaux d'observation météorologique à la station Honfleur-2	5 192,85
Roy, Jean (arpenteur-géomètre)	Services d'arpentage pour effectuer un relevé et préparer un plan pour la localisation de l'empiètement effectué par des propriétés dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Fjord-du-Saguenay	1 200,00
Roy, Jean (arpenteur-géomètre)	Services d'arpentage pour trois secteurs compris ou devant être intégrés au parc national du Fjord-du-Saguenay	6 461,00
Roy, Vézina et associés inc.	Diffuser de la formation aux techniciens sur l'inspection, le diagnostic et la réfection des installations septiques	2 300,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Roy, Vézina et associés inc.	Diffuser de la formation aux analystes sur les paramètres de conception, de dimensionnement et de mise en œuvre des installations septiques commerciales	2 300,00
Sablières Mercier inc.	Droit de passage et tous autres droits / Réseau piézométrique propriété des Sablières Mercier	3 915,22
Sage Software Canada Ltd	Abonnement à Accpac ERP	1 835,47
Sandman Hôtel Montréal Longueuil	Location d'une salle de réunion dans le cadre des travaux portant sur le projet de Règlement modifiant le REA	1 031,60
Sandman Hôtel Montréal Longueuil	Services hôteliers	2 912,00
Sandman Hôtel Montréal Longueuil	Services hôteliers	2 912,00
Sandman Hôtel Montréal Longueuil	Location de salle de réunion et services de traiteur (Formation des experts)	1 901,19
Sandman Hôtel Montréal Longueuil	Services de location de salle et de repas dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le Centre de contrôle environnemental du Québec	6 642,85
Sani-International Technology Advisors inc.	Contrat de maintenance et de support pour la licence Express Server for Windows	2 706,25
Santerre, Bermance	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Hilarion	5 192,85
Satellites Globalstar Canada	Services de communication radio-satellite	1 100,00
Sautnier Robillard Lortie huissiers de justice inc.	Services de huissier de justice	1 204,70
Sauvé, Claude	Expertise-conseil sur la structuration de la section du plan de réalisation de l'évaluation environnementale stratégique portant sur la dimension économique de la problématique des gaz de shale	10 000,00
Schlumberger Water Services	Maintenance de logiciel expert de modélisation hydrogéologique	2 712,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Séguin, Anouk	Travaux d'observation météorologique à la station Marthe (Saint-Polycarpe)	5 192,85
Service de Pneus Ruelland inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 230,97
Service du pneu P.J.L. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 173,55
Services conseils Siliam inc.	Services d'hébergement et de support concernant la revue de presse électronique du MDDEP	9 888,00
Services de Gestion Quantum ltée, Les	Réalisation de la mise en place d'un contrôle d'accès à l'Édifice Marie-Guyart	6 660,00
Services de santé Medisys S.E.C.	Expertise médicale	2 050,00
Services EXP inc., Les	Réalisation d'une étude géotechnique de caractérisation des matériaux constituant le barrage Pimbina	12 020,00
Services EXP inc., Les	Services d'assistance technique en accès avec cordes au barrage Sartigan	2 610,88
Services EXP inc., Les	Support technique de travaux sur cordes auprès de l'équipe qui réalise l'inspection spéciale du barrage Kiamika	14 145,39
Services routiers R.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 191,82
Services routiers R.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 636,46
Services routiers R.S. inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 442,87
Services Techniques Gilbert (STG)	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station Hull (L'île)	12 181,32
Siemens Industry Software Ltd	Services de maintenance pour logiciel de conception et de dessin assisté par ordinateur	4 194,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Simard, Régis	Agir à titre de représentant de la région du Nord-du-Québec au sein de la Table de concertation sur la conservation	2 925,89
Simutech Groupe	Mise à jour et maintenance pour le logiciel Ansys Simulation ainsi que des logiciels Ansys Design Modeler	9 980,00
SNC-Lavalin inc.	Réalisation d'une étude de caractérisation environnementale du Garage Ferland Inc. situé à l'île d'Orléans	6 800,00
SNC-Lavalin inc., division Environnement	Services d'évaluation environnementale (phase I) avec élaboration d'un programme de caractérisation (phase II) du terrain de la station-service Yves Grenier et terrains proximaux situés à Saint-Étienne-des-Grès	12 100,00
Société canadienne de géotechnique	Formation : Évaluation du potentiel de liquéfaction des sols fins	1 650,00
Société canadienne de géotechnique	Formation : Liquéfaction workshop	2 400,00
Société canadienne de géotechnique	Formation : Liquéfaction workshop	2 400,00
Société de l'eau souterraine Abitibi-Témiscamingue	Agir à titre de partenaire financier pour le Forum sur les eaux souterraines	2 500,00
Société d'Énergie de la Baie James	Services d'hébergement et de subsistance au campement Eastmain-1A	1 627,50
Société d'Énergie de la Baie James	Services d'hébergement et de subsistance au campement Eastmain-1A	1 953,00
Société d'Énergie de la Baie James	Services d'hébergement et de subsistance au campement Eastmain-1A	1 790,25
Société des Communications Atikamekw-Montagnais	Services de traduction simultanée	10 672,00
Société des Communications Atikamekw-Montagnais	Services de traduction simultanée	9 348,00
Société du Vieux-Port de Montréal inc.	Location de salle pour la conférence de presse relative au retrait des appareils de chauffage au bois	1 000,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Société en Commandite Hotel Place d'Youville (Marriott Courtyard Québec)	Services hôteliers	1 158,75
Société Formation à Distance Commissions Scolaires du Québec (SOFAD)	Réalisation et supervision de deux examens pour les préposés à l'application de pesticides sur les pelouses	4 269,00
Société Plan de Vol inc.	Services visant l'élaboration et la conception graphique du microsite pour l'inscription des participants à l'assemblée générale 2011 du nrg4SD	2 115,00
Sodexo A/S: Cafétéria MV	Services de traiteur	2 756,80
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support du logiciel Adobe CS5.5 Design Premium ainsi que les mises à jour	4 239,40
Softchoice Corporation	Contrat d'entretien des licences McAfee: Active VirusScan Suite (SAV), Perpétuelle Plus, incluant "Support Priority"	1 402,80
Softchoice Corporation	Contrat d'entretien de 1 an pour deux logiciels AdLib Express Server pour Windows	3 677,84
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support d'un an pour la licence Steel-Belted Radius	1 846,60
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support pour les licences TOAD for SQL Server Xpert Edition per seat 34692	2 519,55
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support pour le logiciel WhatsUp Gold Premium Edition	3 908,26
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support des licences Adobe Acrobat Pro français	1 888,20
Solomykina, Svetlana	Services de consultation visant à proposer une réflexion stratégique sur le positionnement actuel et futur du Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec	24 500,00
Solutions Consortech inc.	Formation : Logiciel AutoCAD	6 350,00
Solutions Novaxis inc.	Abonnement au service de diffusion et d'entretien de Cit@tion - Droit du travail en ligne (Vixit)	3 299,56

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Solutions Victrix inc., Les	Contrat de maintenance et de support du logiciel FortiGate Prem Bundle	3 352,14
SOM	Réalisation d'une étude de satisfaction des usagers du service en ligne portant sur la gestion des prélèvements d'eau offert dans le site web du MDDEP	4 580,00
Soufflage de Verre Montréal Glassblowing inc.	Réparation de verrerie de laboratoire	1 856,00
Soufflage de Verre Montréal Glassblowing inc.	Réparation de verrerie de laboratoire	1 558,50
Soufflage de Verre Montréal Glassblowing inc.	Réparation de verrerie de laboratoire	1 632,00
Speedware inc.	Contrat annuel d'entretien et de support technique pour licence d'utilisateur Média pour la période du 1er juin 2011 au 31 mai 2012	3 472,88
Station touristique Duchesnay	Formation : témoignage devant les tribunaux à Duchesnay - Frais de séjour de 10 participants et 3 formateurs	7 021,27
Stéphane Roy arpenteur-géomètre inc.	Services d'arpentage afin de produire une description technique (plan et rapport) de huit propriétés dans le cadre de la réserve écologique de la Grande-Tourbière-de-Villeroy	7 400,00
St-Hilaire, Johanne	Démolition et disposition de la vieille maisonnette de la station de la qualité de l'air ambiant de Parc Berthier	1 200,00
St-Pierre, René	Acquisition d'une propriété dans le cadre du projet de la réserve écologique Tourbière-de-Villeroy	16 815,00
Studio de photo québécois inc.	Services techniques relatifs à la production des cartes d'identité des employés du Ministère	11 150,40
Succession Joseph Turgeon	Acquisition d'une propriété dans le cadre du projet de la réserve écologique Grande-Plée-Bleue	12 472,00
Suspension et freins Vanier inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 148,25
Suzanne Baril S.O.	Services de sténographe judiciaire	8 627,18

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Sylviculture La Verendrye inc.	Travaux d'entretien d'une partie des limites de la réserve écologique Dunes-de-la-Moraine-d'Harricana	2 800,00
Sylviculture La Verendrye inc.	Travaux d'entretien des limites de la réserve écologique William-Baldwin	5 500,00
Sylviculture La Verendrye inc.	Travaux d'entretien d'une partie des limites des réserves écologiques Kettles-de-Berry et des Dunes-de-Berry	6 600,00
Sylviculture La Verendrye inc.	Travaux d'entretien d'une partie des limites de la réserve écologique Caribous-de-Jourdan	5 600,00
Sylviculture La Verendrye inc.	Travaux sylvicoles afin de procéder à la fermeture des pistes de VTT faisant intrusion à l'intérieur des réserves écologiques des Kettles et des Dunes-de-Berry	1 955,00
Symbiose Marketing Événementiel inc.	Participer au Salon de la Sécurité Civile et des Mesures d'urgences. Fournir et installer le kiosque	1 795,00
T.I.E. automation inc.	Travaux d'électricité pour deux stations météorologiques à Trois-Rivières	1 703,75
Tachographes GL Québec inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	2 500,00
Talbot, Clermont	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Ménard	5 192,85
Tapis Dimension inc.	Services de réparation de tapis	1 000,00
Technique acoustique [L.R.] inc.	Travaux de construction visant le remplacement d'un cadre de porte	1 649,39
Technique acoustique [L.R.] inc.	Travaux de peinture, changement de tuiles et pose d'une porte	2 513,77
Technique acoustique [L.R.] inc.	Travaux d'installation d'un ferme-porte et des astragales	1 623,22
Techno Metal inc.	Services de fabrication de cornières pour la rénovation de la passe migratoire du barrage Mathieu-D'Amours	5 218,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Technologies Metafore inc.	Contrat de maintenance et de support pour 3 500 licences Recovery Manager for Active Directory per Enabled User ACCT	8 179,00
Technologies polycontrôles inc.	Services d'étalonnage pour appareil	1 370,00
Technorem inc.	Services d'analyse des données piézométriques et de la qualité de l'eau sur le site de dépôt de matières dangereuses MDR Bécancour RAQ ALSA	7 935,00
Technorem inc.	Services visant la préparation d'un programme de caractérisation complémentaire de la station service Pétroles Astro située à Saint-Albert-de-Warwick	4 975,65
Technorem inc.	Services de caractérisation environnementale complémentaire de l'ancien lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Valérien	17 000,00
Technorem inc.	Expertise, technique environnementale - Dossier CS Brooks à Magog	7 442,95
Télébec, Société en commandite	Services de communication	6 021,33
Télécommunications Xittel inc.	Services de télécommunications pour le barrage de Weedon	2 590,00
Télelangues international ltée	Cours d'anglais	1 720,00
Tenrox inc.	Contrat de maintenance et de support de (170) licences Tenrox «Module - Time & Billing Enterprise»	10 120,07
Terrapex Environnement ltée	Agir à titre de membre du comité d'évaluation des propositions soumises dans le cadre du Programme d'acquisition de connaissances sur les eaux souterraines du Québec	6 000,00
Territoire populaire Chénier inc.	Nettoyage et disposition du bois au barrage Touradi	1 459,81
Texel Géosol inc.	Services de réparation de la géomembrane installée sur le site de Compostage Mauricie inc.	6 000,00
Texel Géosol inc.	Réparation toile bassin # 1 sur le site de l'entreprise en faillite Compostage Mauricie inc.	1 865,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Théo traiteur	Services de traiteur (réunion régionale sur le projet de loi n° 89 du personnel de la région 04-17)	1 058,20
Thermal-lube inc.	Mise à jour d'un logiciel et développement du logiciel d'opacimètre	2 100,00
Thermo Fisher Scientific [Missisauga] Inc.	Services de réparation d'équipement de laboratoire	2 404,74
Thompsons Africa	Hébergement à Durban dans le cadre de la conférence des Parties 17 sur les changements climatiques	2 691,57
Traduction Studio 9	Services de révision linguistique du document portant sur la Politique québécoise de l'air - Volet 1	1 200,00
Traduction Studio 9	Services de révision linguistique et de traduction du document : Plan Nord : pour un équilibre entre les types de développement et les formes de conservation dans une perspective de développement durable	2 561,70
Traduction Studio 9	Services de traduction de divers documents	1 653,09
Traduction Studio 9	Services de révision et de traduction de documents de consultation relatifs au Plan Nord	3 363,75
Traiteur Avalon inc.	Services de location de salle et de repas dans le cadre de la formation du projet de loi n° 89 pour le Centre de contrôle environnemental du Québec	4 004,79
Transport Deblex inc.	Travaux de démolition du garage, d'excavation et de réaménagement du terrain au site d'enfouissement FM Bessette situé à Ste-Anne-de-la-Rochelle	3 870,00
Transport Jolatem inc.	Location pelle hydraulique au barrage Tee	1 172,13
Transporteur en vrac de la région 04 inc.	Location de machinerie lourde pour des travaux d'empierrement du barrage Bostonnais	7 347,20
Tremblay, Bois, Mignault, Lemay	Versement d'honoraires aux procureurs de la partie expropriée suite au jugement du Tribunal administratif dans le cadre de la réserve écologique de la Tourbière-de-Shannon	1 090,00
Tremblay, Nathalie (graphiste)	Conception graphique d'un nouveau personnage (Elisapi) et illustration de diverses aventures de Rafale	2 615,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Tremblay, Nathalie (graphiste)	Conception graphique de la carte du village, de 16 éléments pour différentes étapes du jeu ainsi qu'un changement de couleur de deux personnages - Aventures de Rafale	1 450,00
Tremblay, Olivier	Travaux de nettoyage des limites d'arpentage de la réserve écologique Pointe-Heath	1 600,00
Tremblay, Paul-André (arpenteur-géomètre)	Services d'arpentage afin de produire un plan et une description technique d'une partie du bloc A du Canton de Mazenod dans le cadre du projet de parc national Opémican	3 400,00
Trinh Viet, Hiep	Services professionnels visant le transfert de connaissances dans le domaine du captage des eaux souterraines, dans les installations septiques commerciales et les usines de traitement des eaux de consommation	1 710,00
Turcotte, Jean-Robert (médecin)	Expertise médicale	1 500,00
Uni-Vert Tech inc.	Formation en Radioprotection spécifique aux laboratoires	1 328,00
Usitechnov industries inc.	Services de fabrication de supports en tube pour le panneau électrique du barrage Ludger	1 250,00
Usitechnov industries inc.	Fabrication d'essieux de remplacement pour un chariot au barrage Des Quinze	6 670,00
Vachon, Gaétan	Services d'opération et d'entretien au barrage Lac Carillon	1 500,00
VAE	Services audiovisuels pour la formation du projet de loi n° 89 pour le Centre de contrôle environnemental du Québec	1 587,50
Vaillant, Serge	Travaux d'échantillonnage de la qualité de l'air de la station La Pêche	16 419,08
Vallerand, Jacques	Travaux d'observation météorologique à la station Milan	5 192,85
Vallières, Michel	Agir à titre de membre de comité d'évaluation d'un concours de promotion de cadre	1 780,65
Van Oyen, Bob	Services d'expert-conseil dans le cadre de l'intégration de Recyc-Québec	9 028,57

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Van Oyen, Bob	Expertise-conseil sur la préparation du plan de travail en soutien au comité sur l'évaluation environnementale stratégique sur le gaz de shale	10 000,00
Ventilabec inc.	Travaux de ventilation au bureau de Montréal	21 700,00
Veolia ES Canada Services industriels inc.	Services de récupération et d'élimination d'huile de coupe de laminage sur le site de l'ancienne usine Aléris	3 198,16
Veolia ES Canada Services industriels inc.	Travaux de nettoyage et d'inspection avec caméra des conduites de drainage et conduites d'égout du bâtiment au centre de services de Matane	1 811,52
Vertika inc.	Services d'inspection des systèmes d'évacuation d'espace clos du barrage Choinière et production d'un rapport d'inspection	6 872,70
Vidéotron ltée	Services de télévision par câble pour l'Édifice Marie-Guyart	3 800,00
Vidéotron ltée	Services Internet haute vitesse avec adresse IP statique - Laterrière	1 400,00
Vidéotron ltée	Services Internet haute vitesse avec adresse IP statique - Jonquière	1 400,00
Vignola, Sébastien	Hébergement du site SIH (Base de données MySQL et PHP) pour 2011-2012	1 900,00
Ville de Lévis	Permis de démolition pour le 160 rue Wolfe à Lévis et garantie	1 500,00
Villeneuve, Annie	Travaux d'observation météorologique à la station Lac-Sainte-Croix	5 192,85
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	3 585,16
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 327,06
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 693,48

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 884,14
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 733,62
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 020,85
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	2 334,88
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 111,61
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 048,67
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	2 390,07
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 001,23
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 134,73
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	10 055,82
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 030,61
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 088,53
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 111,61
Voyages Elite Ricard du cuivre (9130-0798 Québec inc.)	Transport aérien	1 052,40

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 736,78
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 084,47
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 216,97
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 077,48
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 249,90
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 154,96
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 178,35
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 198,39
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 726,23
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 154,24
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 733,77
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 198,39
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 154,24
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 005,23

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 437,74
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 216,97
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 113,40
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 506,00
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 681,44
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 165,79
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 802,60

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 138,17
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 952,02
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 690,53
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 942,02
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 279,69
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 984,43
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 984,43
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 107,07
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 416,15
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 203,41
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 545,40
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 115,30
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 066,32
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 066,32

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 115,30
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 802,60
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 520,09
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 393,59
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 165,79
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 550,28
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	4 421,04
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	4 270,92
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 076,88
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 055,29
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 466,04
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 320,71
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 638,31
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 035,33

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 528,96
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 090,53
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 061,95
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 137,69
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 240,05
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 295,24
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 033,61
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 007,23
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien	1 644,50
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien	1 425,74
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien	1 465,93
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien	16 012,50
Voyages Laurier du Vallon inc.	Transport aérien	1 201,23
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	2 554,54

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	2 554,54
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	5 428,61
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	6 270,72
Voyages Tour-Monde inc.	Transport aérien	1 242,15
Voyages Tour-Monde inc.	Transport aérien	1 884,14
Voyages Tour-Monde inc.	Transport aérien	1 183,91
Voyages Tour-Monde inc.	Transport aérien	2 199,24
Voyages Tour-Monde inc.	Transport aérien	1 922,28
Waaub, Jean-Philippe	Expertise-conseil sur les possibilités en matière de participation publique à l'égard de l'évaluation environnementale stratégique sur le gaz de shale	24 950,00
Walker, John	Services d'opération et d'entretien aux barrages de la rivière du Nord	11 143,00
Willmot, Rod	Services de traduction du français vers l'anglais de l'article scientifique : "Épandage agricole des biosolides municipaux : contenu en métaux et en PBDE du lait de vache"	2 661,10
Willmot, Rod	Services de traduction du plan de réalisation du comité sur l'évaluation environnementale sur les gaz de schiste	4 924,07
Willmot, Rod	Services de traduction de la directive sur l'industrie des gaz de schiste	7 302,50
Willmot, Rod	Services de traduction du document "Portrait du territoire" dans le cadre de la réserve écologique de la Grande-Piée-Bleue	3 680,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Willmot, Rod	Services de traduction du compte rendu d'une réunion relativement au projet de parc national Harrington-Harbour	1 770,08
Willmot, Rod	Services de traduction du plan directeur provisoire et de fiches synthèses pour le projet de parc national Monts-Pyramides	4 059,27
Willmot, Rod	Services de traduction du français vers l'anglais du "Guide d'échantillonnage à des fins d'analyses environnementales - échantillonnage des eaux souterraines"	5 602,11
Xplornet Services Internet	Services Internet par satellite pour la météo (DR-DAS)	1 800,00
Zayed, Joseph	Services professionnels afin d'assurer la présidence des séances de consultations publiques dans le cadre du Plan Nord	10 242,94

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2011-2012 ET QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE AUTORISATION DU SOUS-MINISTRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS, EN INDIQUANT :

- LE NOMBRE D'AUTORISATIONS; - LE NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME FAISANT L'OBJET DE CET OCTROI; - LE NOM DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT ET FAISANT L'OBJET DE CET OCTROI; - LE MANDAT ACCORDÉ; - LES MOTIFS DE LA DEMANDE.

NOM DU FOURNISSEUR	MONTANT ACCORDÉ	MOTIF DE LA DEMANDE
Aecom	512 485,00	<p>Le mandat visait la préparation des plans et devis, le suivi ainsi que la surveillance des travaux de rehaussement du barrage Portage-des-Roches.</p> <p>Ces coûts sont dus à des travaux additionnels, notamment l'ajout de nouvelles pièces encastrées et la vérification de dessins de mécanique lourde, et à l'augmentation d'environ 38 semaines de la surveillance de chantier, étant donné que l'entrepreneur en construction avait du retard dans la réalisation de son mandat.</p>
Génivar	812 533,00	<p>Le mandat visait la préparation des plans et devis, la surveillance des travaux pour l'augmentation de la capacité d'évacuation et de la consolidation du barrage Sartigan.</p> <p>Ces coûts sont dus en grande partie à des travaux supplémentaires non prévus au contrat d'origine, notamment des travaux liés à la relocalisation de la prise d'eau de la ville de Saint-George-de-Beauce, à la grande complexité des travaux d'augmentation de la capacité d'évacuation du barrage et finalement, à l'augmentation d'environ 10 semaines de la surveillance de chantier étant donné que l'entrepreneur en construction avait du retard dans la réalisation de son mandat.</p>
HOV Services/Lason Canada	70 000,00	<p>Le mandat visait la saisie des métadonnées climatologiques historiques dans le nouveau système Climatologie du Ministère à partir des documents papiers et numérisés dont certains dataient de 1940 et se trouvaient dans des boîtes archivées. L'ensemble de la documentation visée représentait environ 25 boîtes et l'équivalent de 4 classeurs standards.</p> <p>L'ajout d'un nombre d'heures a été nécessaire afin de terminer la saisie. L'écart résulte du fait qu'il était difficile d'estimer de façon précise le nombre de métadonnées à saisir ainsi que le temps requis pour les analyser préalablement et en effectuer la saisie. Il s'avérait pertinent de poursuivre les travaux avec la même firme considérant que ces derniers nécessitaient une formation préalable et que des coûts supplémentaires auraient été nécessaires suite à un changement de prestataire de services.</p>
Laforest Nova Aqua Inc.	72 201,00	<p>Le mandat du prestataire de services consistait à agir à titre de témoin expert dans le cadre du dossier judiciaire visant trois sites de dépôts de matériaux secs.</p> <p>Des travaux additionnels ont été requis, à la demande du Procureur général du Québec, afin d'assurer la qualité et la fiabilité des installations et des résultats d'analyses obtenus. Ces travaux consistaient en des forages supplémentaires et la construction d'un deuxième puits témoin. De plus, ces travaux ont nécessité la mobilisation et la démobilisation de la machinerie ainsi que des heures additionnelles pour la rédaction du rapport final.</p>

QUESTION GÉNÉRALE N° 7

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUTS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN INDIQUANT :

- LE NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME;
- LES NOMS DE TOUTS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT;
- LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (RAPPORT OU DOCUMENT FINAL);
- LE COÛT;
- L'ÉCHÉANCIER;
- DANS LE CAS D'OCTROI PAR SOUMISSION, FOURNIR LE NOM DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS.

Veillez référer à la réponse n° 5.

QUESTION GÉNÉRALE N° 8

LE NOMBRE DE CONSULTANTS EXTERNES INTÉGRÉS (NOMBRE DE PERSONNES) OU OEUVRANT AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET/OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

QUESTION GÉNÉRALE N° 9

POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 DOLLARS INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004 AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET/OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE :

LE NOM DU PROJET

LA NATURE DU PROJET

L'ÉCHÉANCIER

LE MONTANT INITIALEMENT PRÉVU POUR L'ENSEMBLE DU PROJET

LES PLUS RÉCENTES ÉVALUATIONS DU COÛT DU PROJET

LES SOMMES TOTALES ENGAGÉES À CE JOUR RELIÉES AU PROJET

LES FIRMES OU OSBL ASSOCIÉS AU DÉVELOPPEMENT DU PROJET INCLUANT TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU PROJET, LES SOMMES QUI LEUR ONT ÉTÉ VERSÉES JUSQU'À CE JOUR ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT, LE CAS ÉCHÉANT

LE POURCENTAGE DE RÉALISATION JUSQU'À CE JOUR

LE NOMBRE DE CONSULTATS EXTERNES INTÉGRÉS OU OEUVRANT AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET/OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE

INDIQUER SI L'ÉTUDE D'OPPORTUNITÉS ÉVALUANT LES POSSIBILITÉS QU'OFFRE LE LOGICIEL LIBRE A ÉTÉ RÉALISÉE, TELLE QU'EXIGÉE PAR LA POLITIQUE CADRE SUR LA GESTION DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES DES ORGANISMES PUBLICS

Nom du projet	Nature du projet	Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet	Plus récentes évaluations du coût du projet	Sommes totales engagées à ce jour, reliées au projet	% de réalisation jusqu'à ce jour	Évaluation du logiciel libre dans l'étude d'opportunité
Modernisation du système du réseau de surveillance volontaire des lacs de villégiature	Développement TI	943 369,00 \$	943 369,00 \$	241 933,00 \$	26%	Ne s'applique pas
Gestion des matières dangereuses et résiduelles	Développement TI	162 894,00 \$	259 478,00 \$	135 215,00 \$	52%	Ne s'applique pas
Gestion des prélèvements d'eau phase 4	Développement TI	1 458 996,00 \$	1 458 996,00 \$	1 366 493,00 \$	94%	Projet antérieur à la politique
Inventaire québécois des émissions atmosphériques	Développement TI	1 581 209,00 \$	1 581 209,00 \$	355 959,00 \$	23%	Ne s'applique pas
Programme d'accréditation des laboratoires en analyse environnementale	Développement TI	170 570,00 \$	170 570,00 \$	165 050,00 \$	97%	Oui

Nom du projet	Nature du projet	Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet	Plus récentes évaluations du coût du projet	Sommes totales engagées à ce jour reliées au projet	% de réalisation jusqu'à ce jour	Evaluation du logiciel libre dans l'étude d'opportunité
Suivi environnemental	Développement TI	3 491 757,00 \$	3 468 418,00 \$	3 468 418,00 \$	100%	Projet antérieur à la politique
Modernisation du système « SEP - Suivi de l'eau potable »	Développement TI	1 749 129,00 \$	1 749 129,00 \$	362 587,00 \$	21%	Ne s'applique pas
Développement de nouveaux atlas (géomatique)	Développement TI	933 663,00 \$	885 592,00 \$	871 188,00 \$	98%	Ne s'applique pas
Modernisation du système de Connaissance et surveillance de la pollution atmosphérique (CESPA)	Développement TI	218 196,00 \$	218 196,00 \$	44 512,00 \$	20%	Ne s'applique pas
Intégration du progiciel d'acquisition de données environnementales (DR-DAS) au système CESPA	Développement TI	563 327,00 \$	594 800,00 \$	594 800,00 \$	100%	Ne s'applique pas
Refonte du système d'information hydrogéologique	Développement TI	1 375 883,00 \$	1 375 883,00 \$	415 608,00 \$	30%	Oui
Gestion unique de la clientèle	Développement TI	176 167,00 \$	176 167,00 \$	161 546,00 \$	100%	Projet antérieur à la politique
Bilan de phosphore / Écoconditionnalité	Développement TI	1 084 949,00 \$	1 084 884,00 \$	1 084 884,00 \$	100%	Projet antérieur à la politique
Optimisation des activités d'inspection reliées au contrôle environnemental	Développement TI	4 370 478,00 \$	4 370 478,00 \$	677 142,00 \$	15%	Oui
Portail des connaissances sur l'eau	Développement TI	7 225 818,00 \$	7 225 818,00 \$	375 520,00 \$	5%	Oui
Remplacement de la connexité des réseaux locaux	Infrastructure	1 400 000,00 \$	1 400 000,00 \$	125 527,00 \$	9%	Ne s'applique pas
Rehaussement des infrastructures de stockage	Infrastructure	678 632,00 \$	497 730,00 \$	497 730,00 \$	100%	Ne s'applique pas
Journalisation et élimination des accès aux données de production	Développement TI	411 089,00 \$	410 940,00 \$	409 045,00 \$	100%	Ne s'applique pas
Poursuite du développement des nouveaux services communs à la Direction générale des technologies de l'information	Développement TI	117 489,00 \$	121 972,00 \$	117 580,00 \$	96%	Ne s'applique pas
Pénalités administratives loi 89	Développement TI	196 070,00 \$	210 224,00 \$	210 224,00 \$	100%	Ne s'applique pas
Registre public des évaluations environnementales	Développement TI	693 472,00 \$	693 472,00 \$	50 472,00 \$	7%	Ne s'applique pas

Nom du projet	Nature du projet	Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet	Plus récentes évaluations du coût du projet	Sommes totales engagées à ce jour, reliées au projet	% de réalisation jusqu'à ce jour	Évaluation du logiciel libre dans l'étude d'opportunité
Utilisation d'outils géomatiques pour le traitement et la visualisation de données climatologiques	Développement TI	229 775,00 \$	260 663,00 \$	98 775,00 \$	38%	Ne s'applique pas
Système de plafonnement et d'échanges de droits d'émission de gaz à effet de serre	Développement TI	125 036,00 \$	373 884,00 \$	114 000,00 \$	30%	Ne s'applique pas
Création d'une interface avec le système de gestion de revenus du Fonds Vert (ACCPAC)	Développement TI	169 460,00 \$	163 302,00 \$	161 786,00 \$	99%	Ne s'applique pas
Modification au règlement d'exploitation agricole	Développement TI	180 000,00 \$	180 000,00 \$	47 123,00 \$	26%	Ne s'applique pas
TOTAL		29 707 428,00 \$	29 875 174,00 \$	12 153 117,00 \$		

QUESTION GÉNÉRALE N° 10

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2011-2012, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- la photocopie	20 723 \$
- le mobilier de bureau	325 \$
- les distributeurs d'eau de source	0 \$
- le remboursement des frais de transport	60 854 \$
- le remboursement des frais d'hébergement et de repas	77 265 \$
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :	
i. au Québec	2 510 \$
ii. à l'extérieur du Québec	0 \$

QUESTION GÉNÉRALE N° 11

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT POUR L'ANNÉE 2011-2012, DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE :

LE NOMBRE DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES, BLACKBERRY, IPHONE OU AUTRE TYPE DE TÉLÉPHONE INTELLIGENT

LES COÛTS D'ACQUISITION DES APPAREILS

LE COÛT D'UTILISATION DES APPAREILS

LE NOM DES FOURNISSEURS

LE COÛT DES CONTRATS TÉLÉPHONIQUES

LES ORDINATEURS PORTABLES, LES IPAD OU AUTRE TYPE DE TABLETTE TÉLÉPHONIQUE

LES TÉLÉAVERTISSEURS

Le nombre de téléphones cellulaires, Blackberry, iPhone ou autre type de téléphone intelligent

Cellulaires et BlackBerry : 46

Les coûts d'acquisition des appareils

970.82 \$

Le coût d'utilisation des appareils

53 110.08 \$

Le nom des fournisseurs

CSPQ pour l'acquisition
Rogers et Bell pour le service

Le coût des contrats téléphoniques

Le coût des contrats est inclus dans les frais d'utilisation des appareils.

Les ordinateurs portables, les iPad ou autre type de tablette téléphonique

4 317.00 \$

Les téléavertisseurs

Aucun

Note : Tous les coûts présentés excluent le BAPE, RECYC-QUÉBEC et SÉPAQ

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 A

CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2009-2010, 2010-2011 ET 2011-2012 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2012-2013 :

LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHE D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.)

CATÉGORIE D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN		PERSONNEL FÉMININ		TOTAL DE L'EFFECTIF				PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	COMMUNAUTÉS CULTURELLES
	Groupe d'âge		Groupe d'âge		Groupe d'âge		Nbre Total	% effectif total				
	-35	35 +	-35	35 +	-35	35 +						
Cadres		60	1	36	1	96	97	6,2%				
Professionnels	59	390	77	250	136	640	776	49,8%	14	10	4	48
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	46	217	89	324	135	541	676	43,4%	7	5	5	35
Ouvriers		9		1	0	10	10	0,6%			1	
Sous-total au ministère	105	676	167	611	272	1287	1559	100,0%				
Total ministère	781		778		1559				21	15	10	83
%	50,1%		49,9%		100,0%				1,3%	1,0%	0,6%	5,3%

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 B

LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE DE JOURS POUR L'ANNÉE 2011-2012
PROFESSIONNELS	4 821,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	5 659,5
OUVRIERS	126,5
CADRES	80,0
TOTAL	10 687,0

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 D

LE NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES TRAVAILLÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE D'HEURES POUR L'ANNÉE 2011-2012
<u>Heures supplémentaires totales</u>	
Autres	1 371,50
Professionnels	28 094,60
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	29 805,08
Ouvriers	3 249,91
Cadres	225,54
Total	62 746,63
<u>Heures supplémentaires compensées</u>	
Autres	367,69
Professionnels	17 991,96
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	14 899,74
Ouvriers	774,23
Cadres	105,33
Total	34 138,95
<u>Heures supplémentaires payées</u>	
Autres	1 003,81
Professionnels	10 102,64
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	14 905,34
Ouvriers	2 475,68
Cadres	120,21
Total	28 607,68

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 E

LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE DE JOURS POUR L'ANNÉE 2011-2012
AUTRES	571,0
PROFESSIONNELS	16 594,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	16 346,5
OUVRIERS	373,5
CADRES	2 195,5
TOTAL	36 081,0

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 H

LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, CONTRACTUELS) QUI REÇOIT UNE RÉMUNÉRATION DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE, ET QUI REÇOIT ÉGALEMENT UNE PRESTATION DE RETRAITE D'UN RÉGIME DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES AGENCES RÉGIONALES ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels et confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1^o de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 I

L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS)

TERRITOIRE DE TRAVAIL	ANNÉE 2011-2012				
	CADRES	PROFESSIONNELS	PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	OUVRIERS	TOTAL
CENTRAL	59	514	249	5	827
RÉGIONS					
Bas-St-Laurent	3	12	32		47
Saguenay—Lac-St-Jean	2	13	25	1	41
Capitale Nationale	6	46	62	0	114
Mauricie	2	11	19		32
Estrie	2	11	19	1	33
Montréal	2	21	27		50
Outaouais	2	9	15		26
Abitibi-Témiscamingue	2	19	19	1	41
Côte-Nord	2	8	17		27
Nord du Québec	0	0	0		0
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	1	5	10		16
Chaudière-Appalaches	3	23	37		63
Laval	0	13	15		28
Lanaudière	2	8	16		26
Laurentides	2	14	34	1	51
Montréal	5	41	56	1	103
Centre du Québec	2	8	24		34
SOUS-TOTAL - RÉGIONS	38	262	427	5	732
TOTAL — MDDEP	97	776	676	10	1559

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 J

L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAANT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE D'EMPLOYÉS	
	EXPERT (Majoration de 10 %)	ÉMÉRITE (Majoration de 15 %)
INGÉNIEURS	82	13
PROFESSIONNELS	115	13
TOTAL	197	26

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 K

LE NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE D'EMPLOYÉS
PROFESSIONNELS	5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	5
CADRES	2
TOTAL	12

QUESTION GÉNÉRALE N° 12 L

LE NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS)

TERRITOIRE DE TRAVAIL	ANNÉE 2011-2012				
	CADRES	PROFESSIONNELS	PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	OUVRIERS	TOTAL
CENTRAL	59	514	249	5	827
RÉGIONS					
Bas-St-Laurent	3	12	32		47
Saguenay—Lac-St-Jean	2	13	25	1	41
Capitale Nationale	6	46	62	0	114
Mauricie	2	11	19		32
Estrie	2	11	19	1	33
Montréal	2	21	27		50
Outaouais	2	9	15		26
Abitibi-Témiscamingue	2	19	19	1	41
Côte-Nord	2	8	17		27
Nord du Québec	0	0	0		0
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	1	5	10		16
Chaudière-Appalaches	3	23	37		63
Laval	0	13	15		28
Lanaudière	2	8	16		26
Laurentides	2	14	34	1	51
Montréal	5	41	56	1	103
Centre du Québec	2	8	24		34
SOUS-TOTAL - RÉGIONS	38	262	427	5	732
Nombre de postes vacants	4	97	86	0	187
TOTAL — MDDEP	101	873	762	10	1746

QUESTION GÉNÉRALE N° 13

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, ET CE, PAR DIRECTION :

NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE POUR L'ANNÉE 2011-2012

**NOMBRE DE REMPLACEMENTS EFFECTUÉS EN APPLICATION DU PLUS RÉCENT
PLAN DE GESTION DES RESSOURCES HUMAINES**

NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE PRÉVUS EN 2012-2013

**NOMBRE DE RETRAITÉS DE LA FONCTION PUBLIQUE OU PARAPUBLIQUE ENGAGÉS
EMBAUCHÉS POUR UN OU DES CONTRATS**

Nombre de départs à la retraite pour l'année 2011-2012	79
Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines	40
Nombre de départs à la retraite prévus en 2012-2013	69
Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés embauchés pour un ou des contrats	La réponse à cette question se retrouve aux questions 5 et 12H.

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :

- L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION;
- LA SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ;
- LA SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE;
- LA SUPERFICIE INOCCUPÉE;
- LA COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ;
- LE COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION;
- LES COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉS DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2011, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS;
- LA DURÉE DU BAIL;
- LE PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ;
- LE NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT.

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	SUPERFICIE LOCATION (M.C.)	COÛT ANNUEL	COÛT DES AMÉNAGEMENTS ⁽¹⁾	FIN DU BAIL	PROPRIÉTAIRE
20, boul. Comeau, Baie-Comeau	568,38	106 475,28 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
101, rue du Ciel, Bromont	754,68	124 437,24 \$	0,00 \$	2014-05-31	Régie aéroportuaire régionale des Cantons de l'Est
170, rue de l'Hotel-de-Ville, Gatineau	1 354,26	291 901,44 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
1160, rue Notre-Dame, Joliette	45,24	11 158,68 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
3950, boul. Harvey, Jonquière	1 253,28	199 917,60 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
261, rue Saint-Ursule, L'Assomption	50,00	4 094,16 \$	0,00 \$	2012-11-30	C.E. Malouin et fils inc.
850, boul. Vanier, Laval	3 129,04	1 215 396,84 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
201, Place Charles-Lemoyne, Longueuil	2 041,79	266 869,08 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
116, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny	115,32	16 043,16 \$	0,00 \$	2012-09-30	M. Gilles Dubé
5199, rue Sherbrooke, Montréal	2 327,92	497 549,16 \$	0,00 \$	2017-06-30	Gestion Village
3675, St-Jean-Baptiste, Montréal	94,43	11 362,68 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
190, boul. Crémazie Est, Montréal	112,28	11 885,28 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
3400, rue Jean-Talon Ouest, Montréal	174,65	43 784,88 \$	0,00 \$	2013-12-31	Fiducie de crédit Spadafora Di Orio
1579, boul. Louis-Fréchette, Nicolet	749,81	110 490,60 \$	0,00 \$	2016-04-06	Construction Léon Béliveau inc.
2700, rue Einstein, Québec	4 226,15	1 185 378,48 \$	525 239,94 \$	Propriété SIQ	
870, Rue Philippe-Paradis, Québec	430,68	50 834,40 \$	0,00 \$	2013-10-31	Cape Investment Corporation inc.

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	SUPERFICIE LOCATION (M.C.)	COÛT ANNUEL	COÛT DES AMÉNAGEMENTS ⁽¹⁾	FIN DU BAIL	PROPRIÉTAIRE
650, Rue Godin, Québec	2 135,75	246 693,24 \$	0,00 \$	2012-12-31	Fonds de Placement immobilier Cominar
675, boul. René-Lévesque, Québec	23 784,29	5 147 808,48 \$	30 885,11 \$	Propriété SIQ	
1665, boul. Wilfrid-Hamel, Québec	122,37	10 466,16 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
1011, avenue de Vitré, Québec	199,00	17 850,12 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
1175, Boul. Lebourgneuf, Québec	1 715,13	352 710,36 \$	0,00 \$	2013-09-30	Le groupe Bertin
900, Boul. René-Lévesque, Québec	403,61	116 502,60 \$	0,00 \$	2013-03-31	DEV-CORPS
100, boul. Industriel, Repentigny	765,68	144 587,16 \$	0,00 \$	2012-10-31	L'Archevêque et Rivest Ltée
212, avenue Belzile, Rimouski	1 248,54	212 612,52 \$	0,00 \$	2016-05-31	Blouin et Associés
180, boul. Rideau, Rouyn-Noranda	1 587,29	310 316,64 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
93, 13e Rue, Rouyn-Noranda	123,22	13 757,04 \$	0,00 \$	2015-08-11	9192-7657 Québec inc. (Christian Rancourt)
124, 1re Avenue O., Ste-Anne-des-Monts	625,38	106 519,80 \$	0,00 \$	2013-02-28	Jacques Lévesque
675, route Cameron, Ste-Marie	1 822,28	333 061,44 \$	0,00 \$	2017-02-28	Gestion Nelson Grenier inc.
300, rue Sicard, Ste-Thérèse	1 438,62	272 427,36 \$	0,00 \$	2015-06-30	La Plaza P.S.T. Inc.
900, rue Léger, Salaberry-de-Valleyfield	346,26	66 228,72 \$	0,00 \$	2013-03-31	M. Daniel Primeau
585, boul. des Montagnais, Sept-Îles	49,40	6 867,84 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
818, boul. Laure, Sept-Îles	826,11	142 457,40 \$	0,00 \$	2012-12-31	2553-0676 Québec inc.
770, rue Goretti, Sherbrooke	1 098,39	225 413,88 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
1055, rue Talbot, Sherbrooke	59,74	5 540,76 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
100, rue Laviolette, Trois-Rivières	1 261,27	193 042,08 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
62, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville	481,96	86 487,72 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
800, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville	11,15	841,68 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	

⁽¹⁾ Le coût des aménagement concerne les projets dont les coûts sont amortis et pour lesquels un loyer d'aménagement est versé à la Société immobilière du Québec.

QUESTION GÉNÉRALE N° 15

**COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES
CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION.**

Du 1^{er} avril 2011 à ce jour :

35 828 \$

QUESTION GÉNÉRALE N° 16

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2011-2012 EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

LA DATE DE L'ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE DÉPART, LE CAS ÉCHÉANT

LE TITRE DE LA FONCTION

L'ADRESSE DU PORT D'ATTACHE

LE TRAITEMENT ANNUEL OU, SELON LE CAS, LES HONORAIRES VERSÉS

LA PRIME DE DÉPART VERSÉE, LE CAS ÉCHÉANT

LA LISTE DU PERSONNEL POLITIQUE, INCLUANT LE PERSONNEL DE SOUTIEN, QUI FAIT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE QUELLE MASSE SALARIALE IL RELEVÉ

LA DESCRIPTION DE TÂCHES

LE MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2011

LE NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET

LA MASSE SALARIALE TOTALE PAR CABINET POUR LES ANNÉES 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 ET 2011-2012

LE NOM DES EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE

S'IL A OU NON SIGNÉ LES DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE INTITULÉES DIRECTIVE SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉTHIQUE RELATIVEMENT À L'EXERCICE DES FONCTIONS DU PERSONNEL DES CABINETS DE MINISTRE ET DIRECTIVE CONCERNANT LES RÈGLES APPLICABLES LORS DE LA CESSATION D'EXERCICE DE CERTAINES FONCTIONS POUR L'ÉTAT

NOM	PRÉNOM	DESCRIPTION DE LA TÂCHE	PORT D'ATTACHE
Bertrand	Louise	Attachée politique	Montréal
Bouchard	Laurie B.	Employée de soutien	Québec
Bourque-Dugré	Maude	Attachée politique	Québec
Comeau	Christine	Employée de soutien	Montréal
Cormier	Dominic	Attaché politique	Montréal
Demers	Guillaume	Employé de soutien	Montréal
Dion	Marie-Ève	Attachée politique	Québec
Émond	François	Directeur de cabinet	Québec
Fortin	Ginette	Attachée politique	Montréal
Gagnon	Jonathan	Attaché politique	Québec
Giguère	Céline	Employée de soutien	Montréal
Gilles	Patrick	Attaché politique	Montréal
L'Allier	Marc-Antoine	Attaché politique	Québec
Langlois	René-Martin	Employé de soutien	Québec
Leblanc	Lyne	Attachée politique	Québec
Légère	Karl	Attaché politique	Québec

NOM	PRÉNOM	DESCRIPTION DE LA TÂCHE	PORT D'ATTACHE
Pardo	Johanna	Attachée politique	Montréal
Pilote-Henry	Sarah	Attachée politique	Québec
Provencher	David	Attaché politique	Montréal
Roy	Jean-Philippe	Employé de soutien	Québec
Sauvageau	Maxime	Attaché politique	Québec
Shirley	Sarah	Attachée de presse	Québec
St-Pierre	France	Attachée politique	Québec
Trudel	Andrée	Employée de soutien	Montréal

Total de la masse salariale annuelle:	880 000 \$
--	-------------------

Tous les employés au Cabinet ministériel doivent signer les directives du Premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'état

LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2011-2012 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE
DU MINISTRE EN INDIQUANT:

- . LE NOM DE L'ORGANISME CONCERNÉ OU DE LA PERSONNE;
- . LE MONTANT ATTRIBUÉ.

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT
Agence des bassins versants de Ste-Anne-des-Lacs [ABVSADL] et [ABDLACS]	1 000,00 \$
Amis de la Forêt la Blanche	1 500,00 \$
Amis du Jardin de Doris	250,00 \$
Amis du Marais de la Rivière aux Cerises [LAMRAC]	500,00 \$
Amis du Parc riverain de la Boyer	1 000,00 \$
Amis et riverains de la rivière Châteauguay	500,00 \$
Armée du Salut	250,00 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc.	1 000,00 \$
Association cycliste des régions de l'Est-du-Québec	500,00 \$
Association de la Faune et Flore de Val-des-Lacs	500,00 \$
Association de la gestion intégrée de la Rivière Maskinongé	500,00 \$
Association de protection du Lac Etchemin	1 000,00 \$
Association des gens d'affaires de Côte-des-Neiges	10 000,00 \$
Association des médias écrits communautaires du Québec inc.	500,00 \$
Association des propriétaires du bassin versant Lac Neigette de St-Narcisse	1 500,00 \$
Association des propriétaires du Lac Webster	500,00 \$
Association des résidents de Champfleury	1 000,00 \$
Association des riverains du petit Lac Lambton	250,00 \$
Association Étudiante de l'ENAP	500,00 \$
Association forestière des Deux-Rives	500,00 \$
Association héritage irlandais Châteauguay & Vallée (Chât. & Valley Irish Her. Ass.)	500,00 \$
Association Internationale des Études Québécoises (AIEQ)	350,00 \$
Association pour la protection de l'environnement du Lac Trois Milles	1 000,00 \$
Association pour la protection du Boisé Sainte-Dorothée	3 000,00 \$
Association pour la sauvegarde du lac St-François	1 000,00 \$
Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic de l'Estrie	250,00 \$
Association québécoise pour la promotion de l'éducation relative à l'environnement [A.Q.P.E.R.E.]	1 500,00 \$
Atelier des Lettres	1 000,00 \$
Banques alimentaires Québec	1 000,00 \$
Bioparc de la Gaspésie inc.	5 000,00 \$
Bloc Vert inc.	500,00 \$
Cafétéria communautaire Multi Caf	2 500,00 \$
Campus durable	250,00 \$
Centre de formation en entreprise et récupération de Rocher Percé	800,00 \$
Centre local de développement [CLD] de la MRC du Granit	250,00 \$
Chambre de Commerce du Grand Sainte-Agathe	500,00 \$
Chambre de Commerce et d'industrie Nouvelle-Beauce	500,00 \$
Chevaliers de Colomb du conseil de Dolbeau no: 2800	500,00 \$
Chez-Nous des artistes	1 000,00 \$
CINELL Centre d'interprétation nature-études Laurentides-Lanaudière	2 000,00 \$
Classique internationale de Blainville	1 000,00 \$
Club de Baseball Aigles Junior de Trois-Rivières inc.	250,00 \$

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT
Club de soccer de Magog	250,00 \$
Club de soccer de Magog	250,00 \$
Club social La Clef-380	1 000,00 \$
Club Sportif les Appalaches inc.	1 000,00 \$
Comité d'action politique franco-québécois	1 700,00 \$
Comité de développement E.T.C.S. de Ste-Marguerite-Marie	250,00 \$
Comité de restauration de la Rivière Etchemin [C.R.R.E.]	500,00 \$
Comité d'embellissement de Val-Brillant	500,00 \$
Comité des propriétaires du Lac Saint-Jacques	500,00 \$
Comité pour l'environnement de Dunham	1 000,00 \$
Comité ZIP de Québec et Chaudière-Appalaches (Zone d'Intervention Prioritaire)	500,00 \$
Comité Zone d'Intervention Prioritaire [ZIP] du Haut St-Laurent	1 000,00 \$
Communauté Sépharade unifiée du Québec	2 500,00 \$
Compagnie de danse folklorique Philippine de Montréal Pamana NG Luzviminda Québec	1 000,00 \$
Conseil de Bassin de la Rivière du Cap-Rouge	1 000,00 \$
Conseil du Bassin du Lac Saint-Augustin	500,00 \$
Coopérative de solidarité d'Éo plateaux	500,00 \$
Coopérative de travail les Katacombes	500,00 \$
Coopérative la Mauve	500,00 \$
Corporation d'Actions et de Gestion Environnementales de Québec	750,00 \$
Corporation de développement communautaire du Haut-St-Laurent	250,00 \$
Corporation de Développement de l'Étang Burbank inc.	500,00 \$
Corporation de développement des oeuvres du père Lionel Dehoux	500,00 \$
Corporation de Développement Portuaire de la Baie du Cap-Vert	1 000,00 \$
Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants	500,00 \$
Crèches de Noël de Rivière-Éternité inc.	1 000,00 \$
Cyclo-nord-sud	1 000,00 \$
Délégation NMUN ESG	100,00 \$
Écogestion Floraberge	750,00 \$
École aux Quatre-Vents (CS de la Côte-Du-Sud)	1 500,00 \$
École le Baluchon (CS de Laval)	500,00 \$
École Saint-Albert-le-Grand (CS de la Capitale)	200,00 \$
Éco-Quartier Saint-Jacques	500,00 \$
Enjeu et environnement jeunesse inc.	1 000,00 \$
Espace Outaouais inc.	250,00 \$
Externat Saint-Jean-Eudes	250,00 \$
Fabrique de la paroisse de Sacré-Coeur-de-Jésus	1 500,00 \$
Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec	5 000,00 \$
Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec	500,00 \$
Festiblués international de Montréal	500,00 \$
Festival de la Chanson et de l'humour le Tremplin de Dégelis	500,00 \$
Festival de la Galette de sarrasin inc.	500,00 \$
Festival de la paix de Victoriaville	250,00 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	1 000,00 \$
Festival de Musique de Chambre de Montréal	250,00 \$
Festival eurochestries au Québec	750,00 \$
Festival le Riverain	1 500,00 \$
Festival Saint-Honoré dans l'Vent inc.	500,00 \$
Fêtes de la famille Saint-Émile	1 000,00 \$
Foire Country de Pabos 2011	1 000,00 \$
Fondation de la Faune du Québec	200,00 \$
Fondation de la Place des Arts	600,00 \$

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT
Fondation de l'Entraide bénévole des pays d'en Haut	5 000,00 \$
Fondation de l'hôpital général juif Sir Mortimer B. Davis	1 500,00 \$
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ)	250,00 \$
Fondation du Centre Jacques Cartier	5 000,00 \$
Fondation du Dr Julien	2 500,00 \$
Fondation du Grand Montréal	250,00 \$
Fondation du Jardin Zoologique de Granby	500,00 \$
Fondation du Patro de Charlesbourg	250,00 \$
Fondation France et André Dion	150,00 \$
Fondation internationale des cultures à partager - Montérégie	500,00 \$
Fondation jeunesses musicales du Canada	250,00 \$
Fondation Kanpe	500,00 \$
Fondation Liette-Turner	500,00 \$
Fondation Madeli-aide	500,00 \$
Fondation Massawippi	500,00 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale	1 750,00 \$
Fondation pour la sauvegarde de la Truite mouchetée	250,00 \$
Fondation Serge Marcil	500,00 \$
Forum économique international des Amériques inc.	2 000,00 \$
Friperie la Gaillarde	1 000,00 \$
Grand Défi de Victoriaville	500,00 \$
Grand marché Beauce-Sartigan, coopérative de solidarité	500,00 \$
Grandes Fêtes du Saint-Laurent	1 000,00 \$
Grands Explorateurs inc.	250,00 \$
Groupe d'éducation et d'écovigilance de l'eau [G3E]	500,00 \$
Groupe d'Initiatives et de Recherches Appliquées au Milieu (GIRAM)	1 500,00 \$
Groupe Solidarité Jeunesse	1 000,00 \$
Habitations patrimoniales de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	1 000,00 \$
Héritage Saint-Bernard inc.	2 500,00 \$
Himalaya seniors du Québec	500,00 \$
Initiative 1,2,3 Go! Rivière-des-Prairies	500,00 \$
Institut canadien des Mines, de la Métallurgie et du Pétrole	1 000,00 \$
Institut EDS	250,00 \$
Jardin communautaire Croque-Soleil	500,00 \$
Jeunesse en Action Communauté Penuel	1 000,00 \$
Jouka	1 000,00 \$
Les Vivaces	1 500,00 \$
Leucan Défi têtes rasées	500,00 \$
Leucan inc.	250,00 \$
L'Éveil, groupe d'entraide pour personnes atteintes de maladie mentale	500,00 \$
Logements de l'Outaouais inc.	250,00 \$
Maison Carignan inc.	100,00 \$
Maison de la Culture de Grande-Rivière	500,00 \$
Maison de l'Abondance	200,00 \$
Maison des jeunes de Duberger	250,00 \$
Maison des Jeunes de Huntingdon inc.	1 000,00 \$
Maison des jeunes de Pierrefonds inc.	500,00 \$
Maison du Bouleau Blanc inc.	500,00 \$
Marche du Courage Procure	500,00 \$
Moulin la Lorraine	250,00 \$
Mouvement autonome et solidaire des sans-emploi	500,00 \$
Multi Boulot	500,00 \$

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT
Municipalité de Charette	500,00 \$
Municipalité de la Paroisse de Saint-Nérée	500,00 \$
Municipalité de Lac-Édouard	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Clet	1 500,00 \$
Musée d'Art contemporain des Laurentides	500,00 \$
Musique du bout du monde	500,00 \$
Nature Québec	250,00 \$
Noël du Pauvre Coeur du Québec inc.	500,00 \$
Oeuvres Jean Lafrance inc.	150,00 \$
Organisme de bassin versant Lac-Saint-Jean	2 500,00 \$
Paramanic International	250,00 \$
Parc de la Rivière Batiscau inc.	500,00 \$
Parlement Jeunesse du Québec	1 000,00 \$
Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	400,00 \$
Patro de Lévis inc.	200,00 \$
Plan Nagua inc.	1 000,00 \$
Programme de Concordia pour bénévoles à l'étranger	150,00 \$
Radio Vallacquoise inc.	2 500,00 \$
Régates de Valleyfield inc.	1 000,00 \$
Régie intermunicipale de la patinoire régionale de Huntingdon	500,00 \$
Regroupement de personnes expropriées de Forillon et leur descendance	2 000,00 \$
Regroupement des organismes de bassins versants du Québec	1 000,00 \$
Regroupement des Organismes du Montréal Ethnique pour le Logement	1 000,00 \$
Rencontre Châteauguaise	1 000,00 \$
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	1 500,00 \$
Réseau Environnement inc.	1 000,00 \$
Rodéo Pontiac	500,00 \$
Sacerf de la Lièvre inc.	1 000,00 \$
Sainte-Flore... Rendez-Vous des Peintres	1 000,00 \$
Séminaire de Saint-Hyacinthe	2 000,00 \$
Sentier urbain	250,00 \$
Service de Nutrition et d'Action Communautaire [SNAC]	2 000,00 \$
Société canadienne de la Croix-Rouge	2 150,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques (division du Québec)	200,00 \$
Société canadienne du cancer	100,00 \$
Société d'Agriculture de Shigawake	1 000,00 \$
Société d'Aide au Développement des Collectivités (S.A.D.C.) / M.R.C. de Maskinongé	1 000,00 \$
Société de Gestion environnementale [SGE]	5 000,00 \$
Société de la rivière Saint-Charles	1 500,00 \$
Société de mise en valeur de la «Maison O'Neill» et de son site	500,00 \$
Société locale de développement de Lac-au-Saumon	250,00 \$
Station Plein Air	1 000,00 \$
Terravie - Fonds foncier communautaire	2 000,00 \$
Terry Fox Elementary School (CS Sir-Wilfrid-Laurier)	500,00 \$
Tourisme Val d'Espoir	250,00 \$
Toxique Trottoir	500,00 \$
Transport 2000 Québec	500,00 \$
Traversée Internationale du Lac Memphrémagog inc.	500,00 \$
Tremplin travail Vallée de la Matapédia inc.	250,00 \$
Unisféra	500,00 \$
Université de Montréal	750,00 \$
Université de Sherbrooke	500,00 \$

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT
Université du Québec à Montréal (UQAM)	500,00 \$
Université du Québec en Outaouais	500,00 \$
Ville de Chandler	2 500,00 \$
Ville de Mont-Royal	10 000,00 \$
Ville de New Richmond	2 500,00 \$
YMCA du Québec, Centre Y Pointe-Saint-Charles	1 500,00 \$
TOTAL	200 000,00 \$

QUESTION GÉNÉRALE N° 18

LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) EN INDIQUANT :

LE POSTE INITIAL

LE SALAIRE

LE POSTE ACTUEL, S'IL Y A LIEU

LA DATE DE LA MISE EN DISPONIBILITÉ

LES PRÉVISIONS 2012-2013

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

QUESTION GÉNÉRALE N° 19

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2011-2012

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

QUESTION GÉNÉRALE N° 20

NOMBRE DE FONCTIONNAIRES ET/OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD, POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME.

Cette réponse n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

QUESTION GÉNÉRALE N° 21

LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE

- LE NOM DE LA PERSONNE**
- LE POSTE OCCUPÉ**
- LE SALAIRE DE BASE ET LES BONIS, LE CAS ÉCHÉANT**
- L'ASSIGNATION INITIALE**
- LA DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE**
- LA DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU**

Aucun personnel hors structure

LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES - ANNÉE 2011-2012

NOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	ÉCHELLE DE TRAITEMENT	DATE DE LA FIN D'ASSIGNATION
Boutet, François	Jardin zoologique et Aquarium du Québec	SÉPAQ	33,293 \$ - 46,571 \$	2013-03-08
Frenette, Céline	Bureau de l'accès à l'information et des plaintes sur la qualité des services	CROIX-ROUGE	37,293 \$ - 39,685 \$	2012-07-27
Lamarre, Jean-Francois	Service des parcs	SÉPAQ	37,823 \$ - 71,707 \$	2012-02-04
Larouche, Jean Pierre	Service des matières résiduelles	IRDA	37,823 \$ - 71,707 \$	2017-03-31
Sottile, Marie-France	Bureau des changements climatiques	Ouranos	37,823 \$ - 71,707 \$	2015-03-31

PERSONNEL OUVRIER (taux horaire)

Perron, Cécile	Jardin zoologique et Aquarium du Québec	SÉPAQ	17,12 \$	-
----------------	---	-------	----------	---

QUESTION GÉNÉRALE N° 23

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN : - LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES; - LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES; - ETC.

DESCRIPTION	QUANTITE	COÛTS
Accès à l'information	3	2 614,70
Acoustique canadienne	1	97,44
American water works	1	165,00
American Wasteland	1	24,19
Annotated climate change in Canada	2	338,59
Azimut	1	1 015,75
Bio-Bulle	1	48,36
Bio-Innovation	1	140,00
Biosphère	2	95,14
Bulletin Droit de l'environnement	1	272,25
Cahiers de droit	1	55,00
Canadian Law of copyright	1	333,26
Charte Canadienne des droits et libertés	1	154,90
Code civil	1	60,00
Code civil du Québec	1	60,00
Code de procédure civile	12	773,00
Code de procédure pénale annoté	1	119,00
Code des municipalités	1	757,00
Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale	1	921,00
Droit fédéral de l'Environnement	1	305,00
Droit municipal : Principes généraux et contentieux	3	809,00
Droit Québécois de l'environnement	19	6 341,82
Écho-PORC	5	102,00
Écological economics	1	22,00
Environmental and Resources Economist	1	176,92
Faillite et insolvabilité perspectives au Québec	3	239,70
Forestry Chronicle	1	291,73
Gazette officielle du Québec	2	388,02
Gazette officielle – Partie II – Lois et Règlements	4	834,02
Gazette officielle Internet, partie 1 version française	1	258,00
Gazette officielle Internet, partie 2 version anglaise	1	223,00
Gazette officielle Internet, partie 2 version française	3	448,23
Géosynthetics	1	91,85
Golfdom	1	73,02
Guide du code électrique	1	237,00
Guide pratique sur l'accès et la protection de l'information	2	149,80
Infolot	6	4 759,00
Journal de Québec	2	339,33
Journal Innuvelle	1	80,00
Journal La haute Côte-Nord inc	1	135,00
Journal La Gatineau	1	60,00
Journal La Presse	9	660,80

	DESCRIPTION	QUANTITÉ	COÛTS
	Journal La Presse (électronique)	5	91,12
	Journal La Sentinelle	1	41,64
	Journal Le Canada Français	1	51,48
	Journal Le citoyen de la Vallée de l'Or	1	96,53
	Journal Le citoyen de l'Harricana	1	96,53
	Journal Le Contact	1	45,00
	Journal Le Devoir	4	798,46
	Journal Le Devoir (électronique)	4	72,90
	Journal Le Lac St-Jean	1	38,00
	Journal Le Soleil	9	1 334,19
	Journal Le Soleil (électronique)	5	54,28
	Journal Les Affaires	2	173,03
	Journal l'Étoile du Lac	1	38,00
	Journal Plein Jour Baie-Comeau	2	450,00
	La Frontière	1	57,06
	La Terre de chez-nous	6	542,35
	La Tribune	1	189,80
	Le Droit	1	220,25
	Le Monde forestier	1	27,48
	Le Nouvelliste	1	214,76
	Le Progrès de Coaticook	1	61,44
	Le Progrès-Dimanche	1	68,40
	Le P'tit Journal de Malartic	1	51,08
	Le Quotidien	1	136,68
	Le Radar	1	80,00
	L'environnement au Québec	6	5 313,00
	Loi sur l'aménagement et l'urbanisme	6	619,40
	Loi sur l'aménagement et l'urbanisme annoté	1	98,90
	Lois du travail	1	60,00
	Loi sur la qualité de l'environnement	3	1 154,12
	Lois et règlements sur l'environnement	18	3 351,06
	Magazine Infopresse	2	109,85
	Manuel de l'ICCA - Comptabilité et certification	1	89,00
	Mining people and environnement	1	187,29
	Musée de la Gaspésie	1	22,82
	National rural water	1	25,00
	Nation for one year	1	60,00
	Nature Sauvage	2	37,00
	Normes ouvrages routiers	4	167,51
	Nouvelles sur commande	2	3 630,00
	Nunatsiaq news	1	85,71
	Pest Control Technology	1	59,66
	Politiques et directives de l'environnement au Québec	4	1 198,00
	Pollution atmosphérique	2	558,36
	Pollution engineering	1	160,28
	Pontiac printshop LTD	1	36,00
	Premium	1	69,00
	Progrès Forestier	1	40,10
	Quatre-Temps	4	197,24
	Québec Oiseaux	2	76,00
	Québec Vert	1	52,07
	Recueil de la jurisprudence	1	943,00

DESCRIPTION	QUANTITÉ	COÛTS
Recueil des politiques de gestion	10	634,20
Recycling Canada	1	176,52
Réseau environnement	2	936,00
Réseau Innovation	1	375,00
Réseau international des organismes de bassin (RIOB)	1	1 453,20
Revue Quorum	1	52,00
Revue Urba	1	54,00
Revue Atout Micro Windows It pro	1	61,80
Société canadienne de météorologie et d'océanographie	2	160,00
Société en action - corporation sans but lucratif	2	694,50
Standard Methods - Water	1	383,84
Tableau des modifications et index des règlements	2	140,00
The Nation	1	60,00
Turf & Recreation	1	50,40
U.S. Society on dams	1	90,00
Vecteur 2010	1	58,00
Vecteur Environnement	3	180,69
Waste Age	1	90,02

POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÈNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

LE NOM DU SITE WEB;
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE;
LE COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE
LE COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR;
LE RESPONSABLE DU CONTENU SUR LE SITE;
LA FRÉQUENCE MOYENNE DES MISES À JOUR;
LE NOMBRE DE VISITEURS (HITS) PAR MOIS;
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL EN A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES CRITÈRES QUI ONT JUSTIFIÉ LES CHANGEMENTS?

SITE INTERNET DU MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS

(<http://www.mddep.gouv.qc.ca>)

(Le site existe depuis 1995)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

La Direction des communications (DC) du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Le coût de construction du site

Entièrement conçu à l'interne.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : 600 \$ par année;

Mises à jour : faites à l'interne.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur le site Internet sont majoritairement produits par les directions du Ministère et doivent avoir reçu les approbations requises conformément à la politique de communication du Ministère. La DC assume le rôle de coordination du site et la mise en ligne.

La fréquence moyenne de mise à jour

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. Les interventions sont donc quotidiennes et régulières. Certaines bases de données sont mises à jour quotidiennement.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

En 1995, un site a été mis en ligne pour le ministère de l'Environnement et de la Faune.

Le 8 décembre 1999, à la suite de la scission entre le ministère de l'Environnement et la Société de la Faune et des Parcs, un site autonome a été refait.

En 2002, une refonte complète du site a été faite afin de se conformer aux normes du nouveau Programme d'identification visuelle (PIV) du gouvernement du Québec. Du même coup, son aspect visuel, sa navigabilité, sa convivialité ont été améliorés pour offrir une meilleure interactivité. Entièrement réalisé à l'interne, le déploiement de cette refonte a eu lieu le 27 mai 2002.

À l'automne 2003, la navigation du site a été revue pour faciliter le repérage et diminuer le délai de téléchargement.

En janvier 2004, le site Internet du Ministère se subdivise avec la mise en ligne d'un site Internet pour le Centre d'expertise hydrique du Québec (CEHQ), une des agences du

Ministère, www.cehq.gouv.qc.ca (voir fiche distincte pour ce site).

En février 2004, des données et statistiques sur l'indice de la qualité de l'air (IQA) sont produites par le Ministère, celles-ci sont déposées sur le site www.iga.mddep.gouv.qc.ca/contenu/index.asp afin d'alléger le site ministériel et d'en garantir la stabilité (voir fiche distincte pour ce site).

En juillet 2004, le site Internet du Ministère se subdivise à nouveau avec la mise en ligne d'un site Internet pour le Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec (CEAEQ), une des agences du Ministère, www.ceaeq.gouv.qc.ca (voir fiche distincte pour ce site).

En 2009, le graphisme de la page d'accueil du site Internet du Ministère a été revu, de façon à la rendre plus conviviale et actuelle. Coût : 2 340 \$

SITE INTERNET DU CENTRE D'EXPERTISE HYDRIQUE DU QUÉBEC (CEHQ)

(<http://www.cehq.gouv.qc.ca>)

(Le site existe depuis janvier 2004)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Le CEHQ en collaboration avec la Direction des communications (DC) du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Les coûts de construction du site

Entièrement conçu à l'interne.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : 600 \$ par année.

Mises à jour : faites à l'interne.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur ce site Internet sont produits par le CEHQ et doivent avoir reçu les approbations requises conformément à la politique de communication du Ministère. La DC assume le rôle de coordination du site et assure la mise en ligne.

La fréquence moyenne de mise à jour

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. Les interventions sont donc quotidiennes et régulières. Certaines bases de données sont mises à jour plusieurs fois par jour.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Sans objet

SITE INTERNET DU CENTRE D'EXPERTISE EN ANALYSE ENVIRONNEMENTALE DU QUÉBEC (CEAEQ)

(<http://www.ceaeq.gouv.qc.ca>)

(Le site existe depuis juillet 2004)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Le CEAEQ en collaboration avec la Direction des communications (DC) du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Les coûts de construction du site

Entièrement conçu à l'interne.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : 600 \$ par année.

Mises à jour : faites à l'interne.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur ce site Internet sont produits par le CEAEQ et doivent avoir reçu les approbations requises conformément à la politique de communication du Ministère. Le CEAEQ assume la coordination du site avec le soutien de la DC.

La fréquence moyenne de mise à jour

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. Les interventions sont donc quotidiennes et régulières.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Au cours de l'année financière 2007-2008, le site a fait l'objet de travaux de réfection, mais de façon graduelle. La première phase qui consistait à revoir la section des « Publications » a été réalisée. Il n'y a eu aucun coût supplémentaire occasionné par cette refonte, car elle a été entièrement réalisée à l'interne. Comme le répertoire de publications devenait de plus en plus volumineux, il était important que l'internaute n'ait aucune difficulté à trouver les documents dont il a besoin.

L'aspect visuel du site a été revu en 2010 : nouveau bandeau, nouvelles couleurs, nouvelles images, ergonomie, menu. Cette amélioration a été entièrement réalisée à l'interne.

SITE INTERNET DE L'INDICE DE LA QUALITÉ DE L'AIR (IQA)

(<http://www.iqa.mddep.gouv.qc.ca/contenu/index.asp>)

(Le site existe depuis février 2004)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Le Service de l'information sur les milieux atmosphériques (SIMAT), en collaboration avec la Direction des communications (DC) et la Direction générale des technologies de l'information (DGTI) du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Le coût de construction du site

Entièrement conçu à l'interne.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : 600 \$ par année.

Mises à jour : faites à l'interne.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur ce site Internet sont produits par le SIMAT, de la Direction du suivi de l'état de l'environnement et doivent avoir reçu les approbations requises conformément à la politique de communication du Ministère. La DC assume le rôle de coordination du site et la mise en ligne.

La fréquence moyenne de mise à jour

L'intérêt grandissant de la population québécoise pour la qualité de l'air a mis en évidence le besoin de disposer en temps réel d'un outil d'information et de sensibilisation permettant de connaître la quantité de polluants atmosphériques présents dans l'air de plusieurs régions au Québec. La base de données est mise à jour en temps réel, d'heure en heure, et ce, tous les jours.

Les ajouts et mises à jour du site Internet sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. Les statistiques sur l'IQA sont publiées dès que l'ensemble des données a fait l'objet d'une validation complète.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Sans/objet

SITE INTERNET DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU NRG4SD (NETWORK OF REGIONAL GOVERNEMENTS FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT)

(<http://www.nrg4sd-quebec.org>)

(Le microsite a été en ligne de mai à septembre 2011)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Le microsite a été conçu par la firme Plan de vol, Solutions Internet interactives. Le formulaire d'inscription du site a été développé par la Direction des communications du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Le coût de construction du site

Le coût de la construction du site s'élève à 2 115 \$.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : 150 \$ pour une période de cinq mois (inclus dans le coût total);

Mises à jour : incluses dans le coût total.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur le site Internet ont été produits conjointement par le bureau des changements climatiques du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) et par la Direction des organisations internationales du ministère des Relations internationales. La Direction des communications du MDDEP a assumé le rôle de coordination du site et de la mise en ligne.

La fréquence moyenne de mise à jour

Compte tenu de la durée éphémère du microsite, les ajouts et les mises à jour ont été faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Le microsite n'a jamais nécessité de refonte.

SITE INTERNET PROTÉGER LE NORD - PROTECTION DE 50 % DU TERRITOIRE DU PLAN NORD

(<http://www.protegerlenord.mddep.gouv.qc.ca>)

(Le site existe depuis août 2011)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Le visuel du site a été développé par la firme Ose Design. La Direction des communications du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a conçu le site Web.

Le coût de construction du site

Les frais liés à la conception de la portion visuelle du site s'élèvent à 775 \$.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : comme le site a été intégré à celui du MDDEP, il n'y a pas de coût d'hébergement. Un montant de 150 \$ a cependant été encouru pour un certificat de sécurité associé à un formulaire.

Mises à jour : effectuées à l'interne.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur ce site Internet sont majoritairement produits par la Direction du patrimoine écologique et des parcs qui doit avoir reçu les approbations requises conformément à la politique de communication du Ministère. La DC assume le rôle de coordination du site et la mise en ligne.

La fréquence moyenne de mise à jour

Les mises à jour et les ajouts sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. La consultation publique étant terminée, le site ne requiert plus autant de maintenance.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Le site Web n'a pas nécessité de refonte. Toutefois, certains ajustements ont été nécessaires depuis sa mise en ligne afin d'adapter le contenu aux différentes étapes de la consultation.

SITE INTERNET DE L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE STRATÉGIQUE SUR LES GAZ DE SCHISTE

(<http://www.ees-gazdeschiste.gouv.qc.ca>)

(Le site existe depuis octobre 2011)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

La firme iXmédia Inc. a conçu le site Web.

Le coût de construction du site

Le coût de la construction du site s'élève à 19 420 \$. Il s'agit d'un montant forfaitaire qui comprend la conception et la réalisation. Une modification apportée au contrat prévoit qu'un montant maximal de 3 800 \$ pourra être déboursé pour d'éventuels travaux d'entretien et de mises à jour d'ici novembre 2013.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : inclus dans le montant forfaitaire;

Mises à jour : montant maximal de 3 800 \$.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur le site Internet sont produits à la demande du Comité de l'évaluation environnementale stratégique sur les gaz de schiste. La DC assume le rôle de coordination du site et la mise en ligne.

La fréquence moyenne de mise à jour

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Le site Web n'a jamais nécessité de refonte.

SITE INTERNET DU PLAN D'ACTION SAINT-LAURENT 2011-2026 (PASL)

(<http://www.planstlaurent.qc.ca/>)

(Le site temporaire a été mis en ligne en novembre 2011)

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Le microsite a été conçu par la firme Infoglobe.

Le coût de construction du site

Le coût de la construction du site s'élève à 22 950 \$.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Hébergement : 100 \$ par mois

Mises à jour : puisque, actuellement, seul un site temporaire est mis en ligne pour donner accès à l'ancien site du PASL, les mises à jour ne sont pas nécessaires.

Le responsable du contenu sur le site

Les contenus mis sur ce site Internet sont produits conjointement par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) et par Environnement Canada. Les directions des communications de ces deux organisations assument le rôle de coordination du site et supervisent la mise en ligne.

La fréquence moyenne de mise à jour

Compte tenu que, actuellement, seul un site temporaire est mis en ligne pour donner accès à l'ancien site du PASL, il n'y a pas de mises à jour.

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Le site actuellement développé remplacera l'ancien site, lequel était géré par Environnement Canada (EC). Lancé aux débuts des années 2000, le site Saint-Laurent Vision 2000 a été remplacé en 2008 par le site Plan Saint-Laurent, pour un développement durable lors de la phase 4 et du 20^e anniversaire de l'entente Canada-Québec. Les coûts étaient à ce moment assumés par EC.

QUESTION GÉNÉRALE N° 25

NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2011, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET, SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE : - LA LISTE; - LES MANDATS; -LES CONTRATS; - LE RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ; - LES ÉCHÉANCES PRÉVUES; - LES SOMMES IMPLIQUÉES.

Ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Bériault, prévention et règlement des différends inc.	Services professionnels de médiation préventive	1 060,35
Bériault, prévention et règlement des différends inc.	Services professionnels de médiation préventive	2 313,88
Boudreau, Claude	Agir à titre de témoin expert	12 500,00
Brisson, Tremblay, Fleury évaluation immobilière	Agir à titre de témoin expert	7 025,00
Centre Clinique Synergie	Expertise médicale	1 250,00
Clinique chirurgicale d'orthopédie de Laval inc.	Expertise médicale	2 650,00
Clinique d'expertises médicales du Québec inc.	Expertise médicale	1 500,00
Clinique d'expertises médicales du Québec inc.	Expertise médicale	2 300,00
Consensus cabinet conseil en résolution de conflits	Services professionnels pour une enquête relativement à une plainte pour harcèlement psychologique	4 500,00
Couture, François (médecin)	Expertise médicale	1 200,00

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Dawson, Nelson-Martin	Agir à titre de témoin expert	17 500,00
Dubois, Jean-Marie	Agir à titre de témoin expert	24 140,00
Enviro Vidéographique enr.	Agir à titre de témoin expert	5 445,10
Évaluation personnel sélection international inc.	Expertise lors d'un appel devant la Commission de la fonction publique	3 280,00
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale	1 575,00
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale	1 575,00
Fournier, Jean-Pierre (médecin)	Expertise médicale	1 163,25
Gagnon, Fabien (médecin)	Expertise médicale	1 170,00
Groupe Santé Medisys inc.	Expertise médicale	1 322,50
Martel, Richard	Agir à titre de témoin expert	22 875,00
Paquette, René	Agir à titre de témoin expert	5 000,00
Services de santé Medisys S.E.C.	Expertise médicale	2 050,00
Turcotte, Jean-Robert (médecin)	Expertise médicale	1 500,00

QUESTION GÉNÉRALE N° 26

POUR 2011-2012, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS

Région	Montant (\$)
Côte-Nord	67 818,13 \$
Capitale Nationale	22 126,57 \$
Saguenay-Lac-Saint-Jean	18 367,70 \$
Nord-du-Québec	52 217,27 \$
Abitibi-Témiscamingue	33 460,39 \$
Montréal	35 500,50 \$
Bas-Saint-Laurent	12 500,00 \$
Mauricie	4 000,00 \$
Frais communs de base pour l'ensemble des régions	30 033,36 \$

QUESTION GÉNÉRALE N° 27

NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2011-2012 :

- **LE NOMBRE TOTAL FACTURÉ ET RÉCOLTÉ DÉCOULANT DES DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION**
- **LE NOMBRE DE REFUS (ET MENTION EN VERTU DE QUELLE RAISON OU ARTICLE);**
- **LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE VINGT JOURS;**
- **LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE TRENTE JOURS.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

QUESTION GÉNÉRALE N° 28

LA LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES :

- **LE COÛT (DÉPLACEMENTS, ETC.);**
- **LE NOMBRE DE RESSOURCES AFFECTÉES;**
- **LE NOMBRE DE RENCONTRES;**
- **LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉ À CHAQUE MANDAT EN INDIQUANT LEUR FONCTION ET LEUR TITRE.**

Veuillez référer aux réponses 1 et 2.

QUESTION GÉNÉRALE N° 29

LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2011 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes.

**LE DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS POUR CHAQUE MINISTÈRE
ET ORGANISMES PAR ANNÉE BUDGÉTAIRE, ET CE, DEPUIS 2003-2004**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

QUESTION GÉNÉRALE N°31

TEL QUE PRÉVU DANS LA POLITIQUE DE FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS, L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES QUE LE MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2012-2013.

L'inventaire des services que le MDDEP offre aux citoyens et les tarifs exigés apparaissent sur le site Internet du MDDEP :

<http://www.mddep.gouv.qc.ca/ministere/tarification/index.htm>

L'information relative aux coûts des biens et services tarifés par le MDDEP apparaîtra dans le rapport annuel de gestion 2011-2012, tel que prévu par la Politique de financement des services publics du ministère des Finances.

QUESTION GÉNÉRALE N° 32

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2011-2012 ET 2012-2013.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
Entente de contribution entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec relative au financement du secrétariat du Comité consultatif de l'environnement Kativik (CCEK)	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none"> OBJECTIFS Assurer le financement du secrétariat du CCEK. NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Salaires, services professionnels, frais de déplacement des membres, frais d'opération. FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Remboursement de 50 % des coûts par le gouvernement fédéral jusqu'à concurrence de 120,0 k\$ en 2011-2012 	190,0 k\$	95,0 k\$

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
<p>Accord de partage des coûts relatifs à la mise en œuvre d'activités de protection et de rétablissement des espèces en péril et de leurs habitats au Québec – Programmation annuelle 2011-2012</p>	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none"> OBJECTIFS L'Accord a pour but d'établir les modalités de partage des coûts relatifs à la mise en œuvre d'activités de protection et de rétablissement prioritaires des espèces en péril et de leurs habitats au Québec prévues dans une programmation commune annuelle. NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Dépenses de rémunération (salaire et bénéfice marginaux) et fonctionnement relatifs à la réalisation des activités de la programmation commune (achat informatique, contrats, frais de voyage, achat de matériel, etc.). FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS <p>Le partage des coûts est négocié annuellement entre les deux parties en tenant compte de leur disponibilité budgétaire respective.</p> <p>La programmation commune annuelle 2011-2012 prévoit la réalisation d'activités dont les coûts sont estimés à 115,3 k\$.</p> <p>Le MDDEP prévoit encourir des coûts de 60,7 k\$ dans le cadre de cette programmation annuelle. Ceux-ci feront l'objet d'un remboursement du gouvernement fédéral de 26,1 k\$.</p> <p>En plus de ce remboursement de coûts au MDDEP, le gouvernement fédéral prévoit investir un montant de 54,6 k\$ pour la réalisation des activités prévue à la programmation.</p> 	<p>60,7 k\$</p>	<p>26,1 k\$</p>

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	Dépense totale 2011-2012 000 \$	Part du fédéral 2011-2012 000 \$
Accord concernant la réalisation d'une étude sur l'identification des menaces sur les espèces floristiques en péril du Québec et mesures privilégiées dans le cadre du programme d'intendance des habitats pour les espèces en péril (PIH)	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none"> OBJECTIFS Réalisation d'une étude d'impact biologique visant à déterminer l'impact biologique de l'ensemble des projets financés par le PIH sur la santé des espèces floristiques en péril et de leurs habitats au Canada. NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Dépenses de rémunération (salaires et bénéfices marginaux) et fonctionnement relatifs à la réalisation de l'étude. FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Le MDDEP prévoit encourir des coûts de 105,6 k\$ dans le cadre de la réalisation de l'étude. Le MDDEP bénéficiera d'un remboursement du gouvernement fédéral de 51,5 k\$. 	105,6 k\$	51,5 k\$

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	Dépense totale 2011-2012 '000 \$	Part du fédéral 2011-2012 '000 \$
Entente entre NatureServe Canada et le gouvernement du Québec relative au partage de connaissances sur la biodiversité au Québec et au développement du Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec (CDPNQ)	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none">OBJECTIFS L'entente porte sur l'acquisition de connaissances, le partage des données et l'utilisation de méthodologies et de systèmes communs sur les espèces et les éléments rares de la biodiversité du Québec au Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec (CDPNQ) ainsi que son développement par l'amélioration de l'expertise et des ressources qui lui sont consacrés. Deux ministères québécois sont concernés, soit le MRNF (faune) et le MDDEP (flore).NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Dépenses de rémunération (salaire et bénéfices marginaux) et fonctionnement relatifs à la réalisation des activités de la programmation commune (achat informatique, contrats, frais de voyage, achat de matériel, etc.)FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Le MDDEP investit 425,0 k\$ annuellement à la réalisation du mandat du CDPNQ (rémunération et fonctionnement). La contribution annuelle de NatureServe Canada au MDDEP pour l'année financière 2011-2012 a été de 87,5 k\$.	425,0 k\$	87,5 k\$

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
Accord de contribution financière d'Environnement Canada au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec (Annexe G de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent 2011-2026)	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none">OBJECTIFS Réaliser des actions conjointes de conservation et de mise en valeur du Saint-Laurent.NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Dépenses liées à la mise en œuvre de projets et d'activités dans le cadre de l'Entente en lien avec la conservation de la biodiversité, la pérennité des usages; la qualité de l'eau, le suivi de l'état du Saint-Laurent et la prévision numérique environnementale.FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Le Canada s'est engagé à verser au Québec une contribution maximale de 2,25 M\$ sur 5 ans, à raison d'un maximum de 450 k\$ par année, en vue de la réalisation de projets et d'activités dans le cadre de l'Entente.	450,0 k\$	450,0 k\$

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant les réseaux climatologiques du Québec	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none">OBJECTIFS Pourvoir les services climatologiques au Québec pour acquérir l'information environnementale nécessaire aux transports, à l'hydrologie, à l'aménagement hydroélectrique, à l'agriculture, à la sylviculture, à la gestion des ressources, aux loisirs, au tourisme et aux services urbains.NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Salaire, bénéfices sociaux, allocations aux observateurs, frais de gîte, de couvert et de déplacement, véhicules, structures aux stations, équipement et instruments de mesure, location de terrain et de machinerie, matériel de fonctionnement et services, équipement d'entretien et de construction, coûts d'informatique (exploitation et développement).FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Le gouvernement du Canada contribue pour approximativement 238,0 k\$ par année à l'opération des stations climatologiques dont les données lui sont nécessaires, ce qui correspond à environ 50 % du coût d'opération de 130 stations en 2011-2012.	450,0 k\$	238,0 k\$

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
Convention sur la régularisation du bassin de la rivière des Outaouais	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none">• OBJECTIFS Assurer la gestion intégrée des principaux réservoirs de ce bassin hydrographique afin de fournir une protection contre les inondations le long de la rivière des Outaouais, de ses tributaires et particulièrement dans la région de Montréal.• NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Les parties ont convenu de partager les coûts reliés au Secrétariat de la Commission et à certains travaux du Comité de régularisation. Les frais partageables sont notamment :<ul style="list-style-type: none">• la rémunération du personnel de secrétariat incluant celle reliée au personnel prêté;• les frais de déplacement et de subsistance du personnel du secrétariat;• le temps ordinateur pour l'exploitation des modèles pour le compte du Comité de régularisation et les études spécialisées autorisées;• les frais généraux de bureau;• les coûts reliés aux nouvelles stations hydrométéorologiques.• FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Les coûts sont assumés à 50 % par le Canada, 25 % par le Québec et 25 % par l'Ontario. En 2011-2012 les coûts de fonctionnement du Comité sont estimés à 301,2 k\$. La quote-part des coûts devant être assumés par le Québec devrait donc s'établir à 75,3 k\$ (301,2 k\$ x 25 %). Considérant que les coûts encourus par le Québec en date du 31 mars 2012 sont de l'ordre de 55,85 k\$, ce dernier remboursera un montant de 19,45 k\$ au gouvernement fédéral (55,85 k\$ - 75,3 k\$). Suite à ce remboursement, les coûts encourus par le Québec en 2011-2012 seront de 75,3 k\$.	75,3 k\$	-

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODÈLE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
Protocole d'entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant la surveillance hydrométrique sur le territoire québécois.	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none">OBJECTIFS Favoriser la collaboration des parties dans le domaine de la surveillance hydrométrique sur le territoire du Québec afin de supporter la prise de décision éclairée touchant les domaines relatifs aux eaux qui influent sur la sécurité des citoyens, de la propriété et de l'environnement, qui appuient l'activité économique et qui favorisent l'exploitation durable de la ressource «eau» ; Établir les modalités des contributions respectives du Canada et du Québec au Programme partagé.NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Les coûts d'exploitation et d'entretien des stations du réseau hydrométrique établi sur le territoire du Québec et visées par l'entente (stations d'intérêt fédéral et fédéral/provincial).FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Environnement Canada établit sa contribution annuelle sur le fonctionnement de 39 stations dont les données hydrométriques sont d'intérêt fédéral (100 %) et 11 stations d'intérêt fédéral-provincial (50 %).	760,2 k\$	674,3 k\$



QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
Entente de contribution entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec relative au financement du secrétariat du Comité consultatif de l'environnement de la Baie James (CCEBJ)	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none">OBJECTIFS Assurer le financement du secrétariat du CCEBJNATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Salaires, frais de déplacements du personnel du secrétariat, espaces à bureaux, traductions, production du rapport annuel.FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Remboursement de 50 % des coûts par le gouvernement fédéral jusqu'à concurrence de 125,5 k\$ en 2011-2012.	251,0 k\$	125,5 k\$

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2011-2012 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2011-2012 000 \$
Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le transfert des barrages des Quinze, de Laniel et de Kipawa ainsi que d'autres immeubles et actifs connexes à ces barrages	<p>DESCRIPTION SOMMAIRE</p> <ul style="list-style-type: none">OBJECTIFS Le gouvernement du Canada transfère au gouvernement du Québec, la gestion et la maîtrise de tous les droits, titres et intérêts, que le gouvernement du Canada détient dans les immeubles décrits à l'entente. Il s'agit principalement des barrages des Quinze, de Laniel et de Kipawa. Toutefois, la prise d'effet du transfert au gouvernement du Québec du barrage de Laniel n'aura lieu que lorsque le gouvernement fédéral aura complété les travaux majeurs de réfection de ce barrage.NATURE DES COÛTS ADMISSIBLES Le 22 mars 2007, le Canada a versé au Québec une compensation financière de 44 120,0 k\$. Cette compensation financière servira à assumer les coûts de réfection et de mise aux normes des barrages des Quinze et de Kipawa ainsi que les dépenses d'exploitation et d'entretien de ces barrages et du barrage Laniel sur un horizon de vingt ans.FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS La compensation financière de 44 120,0 k\$ du gouvernement fédéral servira à payer la totalité des coûts admissibles assumés par le gouvernement du Québec en regard des barrages mentionnés précédemment. Cette compensation financière a été comptabilisée à titre de revenu reporté le 22 mars 2007 et est passée aux revenus au même rythme que la dépense sur un horizon de 20 ans (2008-2009 à 2027-2028).	1 673,8 k\$	1 673,8 k\$



QUESTION GÉNÉRALE N°34

POUR CHAQUE MINISTÈRE OU ORGANISME, LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES DEPUIS LE 1ER AVRIL 2004 AVEC UNE OU DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS. INDiquer LA NATURE DE L'ENTENTE, LES SOMMES QUI Y SONT ASSOCIÉES, LE CAS ÉCHÉANT, EN VERTU DE QUEL PROGRAMME CES SOMMES SONT ALLOUÉES, LA OU LES DATE(S) DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES.

Direction	Nom de la CRÉ	Date de l'entente	Nature de l'entente	Sommes allouées, si applicable	Dates des versements, si applicable	Utilisation des sommes allouées, si applicable
DPÉP	Administration régionale Kativik	17-08-2011	Entente relative au parc national Tursujuq	1,5 M\$	Au plus tard le 31 mai 2011	Délégation de la réalisation de certains travaux d'immobilisations dans le futur parc national Tursujuq (actuellement en réserve pour fin de parc national)
DPÉP	Administration régionale Kativik	30-03-2012	Entente relative au parc national Tursujuq	1,5 M\$	Au plus tard le 31 mars 2012	Délégation de la réalisation de certains travaux d'immobilisations dans le futur parc national Tursujuq (actuellement en réserve pour fin de parc national)

QUESTION GÉNÉRALE N° 35

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC., FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2010-2011 ET 2011-2012 LE MONTANT TOTAL ET VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS

Bonis pour études	16 203 \$
Bonis pour rendement	141 320 \$
TOTAL	157 523 \$

QUESTION GÉNÉRALE N° 36

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENT, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC., FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2010-2011 ET 2011-2012 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES PRIMES DE DÉPART INCLUANT DES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT.

Total des primes de départ	188 345,34 \$
----------------------------	---------------